Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/249

30.1.2026

NARIADENIE RADY (EÚ) 2026/249

z 26. januára 2026,

ktorým sa na roky 2026, 2027 a 2028 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie a pre rybárske plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2025/202

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Rada má prijať opatrenia týkajúce sa stanovovania a prideľovania rybolovných možností, prípadne vrátane určitých podmienok, ktoré sú s týmito rybolovnými možnosťami funkčne prepojené. V súlade s článkom 16 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ([1]) sa rybolovné možnosti majú stanoviť v súlade s cieľmi a pravidlami spoločnej rybárskej politiky (ďalej len „SRP“) stanovenými v článku 2 ods. 2 uvedeného nariadenia. Rybolovné možnosti sa majú stanoviť aj v súlade s požiadavkami nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/973 ([2]) a (EÚ) 2019/472 ([3]), ktorými sa stanovujú viacročné plány pre určité populácie lovené v Severnom mori a západných vodách a pre rybolov využívajúci tieto populácie. Podľa článku 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa rybolovné možnosti majú prideliť jednotlivým členským štátom tak, aby sa zabezpečila relatívna stabilita rybolovných činností každého členského štátu pre každú populáciu rýb alebo každý druh rybolovu.

(2) Celkový povolený výlov (ďalej len „TAC“) by sa mal v súlade s článkom 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 stanoviť v súlade s najlepšími dostupnými vedeckými odporúčaniami, na základe dlhodobej perspektívy, s prihliadnutím na regionálne špecifiká a na základe názorov vyjadrených počas konzultácií so zainteresovanými stranami.

(3) Podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa na všetky populácie, pre ktoré existujú obmedzenia výlovu, od 1. januára 2019 vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, hoci sa môžu uplatňovať určité výnimky. Na základe spoločných odporúčaní členských štátov a v súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 Komisia prijala delegované nariadenia (EÚ) 2023/2459 ([4]) a (EÚ) 2023/2623 ([5]), ktorými sa stanovujú podrobnosti vykonávania povinnosti vylodiť úlovky pri určitých druhoch rybolovu.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/973 zo 4. júla 2018, ktorým sa vytvára viacročný plán pre populácie druhov žijúcich pri morskom dne v Severnom mori a ich lov, spresňuje vykonávanie povinnosti vylodiť úlovky v Severnom mori a zrušujú sa nariadenia Rady (ES) č. 676/2007 a (ES) č. 1342/2008 (Ú. v. EÚ L 179, 16.7.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/472 z 19. marca 2019, ktorým sa stanovuje viacročný plán pre populácie lovené v západných vodách a priľahlých vodách a na rybolov využívajúci tieto populácie, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) 2016/1139 a (EÚ) 2018/973 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 811/2004, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007 a (ES) č. 1300/2008 (Ú. v. EÚ L 83, 25.3.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

([4]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/2459 z 22. augusta 2023, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/973 špecifikovaním podrobností plnenia povinnosti vylodiť úlovky pri rybolove určitých druhov v Severnom mori na obdobie 2024 – 2027 (Ú. v. EÚ L, 2023/2459, 6.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2459/oj).

([5]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/2623 z 22. augusta 2023, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/472 špecifikovaním podrobností plnenia povinnosti vylodiť úlovky pri rybolove určitých druhov v západných vodách na obdobie 2024 – 2027 (Ú. v. EÚ L, 2023/2623, 22.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2623/oj).

(4) Pri stanovovaní rybolovných možností pre populácie, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, by sa malo zohľadniť to, že v zásade už nie je povolené odhadzovať úlovky. Preto by sa mali stanoviť na základe vedeckých odporúčaní Medzinárodnej rady pre výskum mora (ďalej len „ICES“) týkajúcich sa množstva celkových úlovkov, pokiaľ sú tieto odporúčania k dispozícii. Množstvá, ktoré sa na základe výnimky z povinnosti vylodiť úlovky môžu naďalej odhadzovať, by sa mali odpočítať od týchto odporúčaní pre celkové úlovky. Okrem toho rybolovné možnosti pre populácie, pre ktoré ICES poskytuje len odporúčanie týkajúce sa vyloďovania, by sa mali stanoviť na základe daného odporúčania.

(5) Vo viacročných plánoch stanovených nariadeniami (EÚ) 2018/973 a (EÚ) 2019/472 sa stanovujú ciele a opatrenia týkajúce sa dlhodobého riadenia populácií, na ktoré sa tieto viacročné plány vzťahujú. Rybolovné možnosti pre populácie uvedené v článku 1 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/973 a v článku 1 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/472 (ďalej len „cieľové populácie“) by sa mali stanoviť v rámci rozsahu hodnôt rybolovnej úmrtnosti, pri ktorých možno dosiahnuť maximálny udržateľný výnos (ďalej len „MSY“; „rozsah F_{MSY}“), alebo by sa mali stanoviť na nižšej úrovni a v relevantných prípadoch v súlade s ochrannými mechanizmami stanovenými v daných nariadeniach. Rozsahy F_{MSY} sú stanovené v príslušných odporúčaniach ICES. V prípade cieľových populácií, pre ktoré nemožno určiť rozsah F_{MSY}, ako aj populácií uvedených v článku 1 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2018/973 a v článku 1 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2019/472 (ďalej len „populácie lovené ako vedľajšie úlovky“) by sa rybolovné možnosti mali stanoviť v súlade s cieľmi stanovenými v článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 alebo, ak nie sú k dispozícii primerané vedecké informácie, v súlade s prístupom predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva v zmysle vymedzenia v článku 4 ods. 1 bode 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

(6) Podľa článku 4 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2018/973 a článku 4 ods. 7 nariadenia (EÚ) 2019/472 by sa rybolovné možnosti pre cieľové populácie mali stanoviť tak, aby sa zabezpečila nižšia ako 5 % pravdepodobnosť poklesu biomasy pod hodnotu B_{lim} ([6]).

(7) V súlade s článkom 7 nariadenia (EÚ) 2018/973 a článkom 8 nariadenia (EÚ) 2019/472 platí, že ak z vedeckých odporúčaní vyplýva, že biomasa neresiacej sa populácie ktorejkoľvek z cieľových populácií je pod úrovňou MSY $B_{trigger}$ ([7]), majú sa prijať nápravné opatrenia. Predovšetkým by sa mali rybolovné možnosti stanoviť na úrovni zodpovedajúcej rybolovnej úmrtnosti, ktorá bola proporcionálne znížená s prihliadnutím na pokles biomasy, a pod úrovňou B_{lim}, majú sa prijať ďalšie nápravné opatrenia s cieľom zabezpečiť rýchly návrat tejto populácie nad úroveň, pri ktorej možno dosiahnuť MSY. Uvedené nápravné opatrenia môžu zahŕňať najmä pozastavenie cieleného rybolovu v prípade predmetnej populácie a primerané zníženie rybolovných možností v daných alebo iných populáciách v rámci daného rybolovu.

(8) Existujú určité populácie, v prípade ktorých ICES odporúča nulový alebo nízky výlovy alebo predpokladá, že nižšia ako 5 % pravdepodobnosť, že biomasa klesne pod hodnotu B_{lim}, by sa dala dosiahnuť len pri nízkom výlove, dala dosiahnuť len pri nulovom výlove alebo nedala dosiahnuť ani pri nulovom výlove. Ak by sa však TAC pre tieto populácie stanovili na uvedených úrovniach, povinnosť vylodiť všetky úlovky vrátane vedľajších úlovkov z týchto populácií v rámci zmiešaného rybolovu by mohla spôsobiť, že jedno alebo viaceré rybárske plavidlá by museli prestali loviť, aj pokiaľ by mali stále kvótu pre iné druhy, čo by následne viedlo k predčasnému zákazu určitých druhov rybolovu. Podľa článku 5 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2018/973, článku 5 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2019/472 a článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 v spojení s článkom 2 ods. 1 a ods. 5 písm. c) a f) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a v záujme dosiahnutia rovnováhy medzi zachovaním zmiešaného rybolovu vzhľadom na potenciálne závažné socio-ekonomické dôsledky v prípade jeho prerušenia a potrebou dosiahnutia dobrého biologického stavu uvedených populácií s prihliadnutím na to, že v rámci zmiešaného rybolovu je náročné loviť vo všetkých populáciách na úrovni MSY, je primerané stanoviť pre vedľajšie úlovky z uvedených populácií špecifické TAC. Tieto TAC pre vedľajšie úlovky by sa mali stanoviť na úrovniach, pri ktorých sa zabráni riziku predčasného zákazu rybolovu v prípade, ak stále majú kvótu pre cieľové druhy, z dôvodu nedostatočných kvót rybárskych plavidiel pre populácie lovené ako vedľajší úlovok, pokiaľ by takýto predčasný zákaz mohol mať v krátkodobom horizonte závažné sociálno-ekonomické dôsledky. TAC pre vedľajšie úlovky by mali zabezpečiť aj ochranu predmetných populácií v prípadoch, keď by nezabezpečenie tejto ochrany mohlo mať dlhodobé závažné environmentálne a sociálno-ekonomické dôsledky, ako aj súvisiace krátkodobé sociálno-ekonomické dôsledky. Tieto TAC pre vedľajšie úlovky by sa mali stanoviť aj na úrovniach založených na konkrétnych, spoľahlivých a overiteľných dôkazoch o potenciálnych predčasných zákazoch rybolovu, možných krátkodobých sociálno-ekonomických vplyvoch, ako aj dlhodobých vplyvoch na životné prostredie. S cieľom znížiť úlovky populácií, pre ktoré sú stanovené TAC pre vedľajšie úlovky, by sa rybolovné možnosti pre zmiešaný rybolov, pri ktorom sú ryby z predmetných populácii lovené ako vedľajší úlovok, mali stanoviť na úrovniach, vďaka ktorým sa biomasa zraniteľných populácií dokáže obnoviť na udržateľnú úroveň.

([6]) „B_{lim}“ je úroveň biomasy, pod ktorou môže dôjsť k zníženej reprodukčnej schopnosti.

([7]) MSY $B_{trigger}$ je úroveň biomasy, pod ktorej hranicou je nutné prijať riadiace opatrenia s cieľom dosiahnuť obnovu populácie nad úroveň, pri ktorej možno v dlhodobom horizonte dosiahnuť MSY.

(9) S cieľom v čo najväčšej miere zaručiť využívanie rybolovných možností v rámci zmiešaného rybolovu v súlade s článkom 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 je vhodné vytvoriť spoločnú rezervu na výmenu kvót pre členské štáty. Takáto rezerva pre výmenu kvót by mala sprístupniť nevyužité kvóty pre určité vedľajšie úlovky členským štátom na pokrytie ich nezamedziteľných vedľajších úlovkov v určitých oblastiach, v ktorých by tieto členské štáty inak nemali kvóty.

(10) V súlade s článkom 2 ods. 2 a článkom 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 by sa rybolovné možnosti v prípade populácií, na ktoré sa nevzťahujú nariadenia (EÚ) 2018/973 a (EÚ) 2019/472, a pri ktorých sú k dispozícii primerané vedecké informácie, mali stanoviť v súlade s hodnotou bodu F_{MSY} ([8]) a v relevantných prípadoch na úrovniach, ktoré umožňujú obnovu populácií nad úrovne, pri ktorých možno dosiahnuť MSY. Ak takéto vedecké informácie nie sú k dispozícii, rybolovné možnosti by sa mali stanoviť na základe prístupu predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva.

(11) Pokiaľ ide o určité populácie, odporúčanie ICES zostáva v platnosti niekoľko rokov a toto odporúčanie zostáva najlepším dostupným vedeckým odporúčaním na celé obdobie, na ktoré sa vzťahuje. V týchto prípadoch by sa mali v zásade stanoviť ročné TAC na celé obdobie, na ktoré sa odporúčanie vzťahuje (ďalej len „viacročné TAC“). Ak počas tohto obdobia ICES vydá nové odporúčanie, malo by sa čo najskôr po jeho uverejnení zabezpečiť, aby boli viacročné TAC aj v súlade s novým odporúčaním. Okrem toho by sa malo zabezpečiť, aby ročné odpočítania od odporúčaného množstva celkových úlovkov, ktoré zohľadňujú výnimky z povinnosti vylodiť úlovky, boli aj naďalej v súlade s dostupnými údajmi. Pre určité populácie, a najmä pre populácie, ktoré vykazujú v poslednom čase výrazné odchýlky v biomase alebo rybolovnej úmrtnosti, však môže byť vhodné, aby sa v stanovovaní ročných TAC pokračovalo.

(12) V súlade s článkom 4 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2019/472 majú Španielsko a Francúzsko by mali spoločne zabezpečiť, aby pri stanovovaní svojich kvót pre komerčný rybolov morony európskej (*Dicentrarchus labrax*) v divíziách ICES 8a a 8b súčet týchto kvót, odhodených úlovkov pri komerčnom rybolove a vylodení a mŕtvych odhodených úlovkov pri rekreačnom rybolove nedosiahol v prípade celkového výlovu v danej oblasti najnižšiu hodnotu v rámci rozsahu F_{MSY} („MSY F_{lower}“), t. j. 3 883 ton. Aby mohla Komisia monitorovať správne uplatňovanie cieľov a pravidiel stanovených v nariadení (EÚ) č. 1380/2013 a v nariadení (EÚ) 2019/472, Španielsko a Francúzsko by mali Komisii predkladať informácie týkajúce sa ich príslušných kvót pri komerčnom rybolove morony európskej.

(13) Dodatočné opatrenia týkajúce sa rekreačného rybolovu morony európskej v divíziách ICES 8a a 8b by sa mali zachovať vzhľadom na významný vplyv rekreačného rybolovu na rybolovnú úmrtnosť danej populácie.

(14) V prípade určitých populácií ICES odporúča výlov nad nízkou úrovňou. Ak by sa však TAC pre tieto populácie stanovili na uvedených úrovniach, povinnosť vylodiť všetky úlovky vrátane vedľajších úlovkov z týchto populácií v rámci zmiešaného rybolovu by mohla spôsobiť, že jedno alebo viaceré rybárske plavidlá by museli prestali loviť, aj pokiaľ by mali stále kvótu pre iné druhy, čo by následne viedlo k predčasnému zákazu určitých druhov rybolovu. Podľa článku 5 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2018/973 a článku 5 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2019/472 a článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 v spojení s článkom 2 ods. 1 a ods. 5 písm. c) a f) uvedeného nariadenia a v záujme dosiahnutia rovnováhy medzi zachovaním zmiešaného rybolovu vzhľadom na potenciálne závažné socio-ekonomické dôsledky v prípade jeho prerušenia a potrebou dosiahnutia dobrého stavu uvedených populácií s prihliadnutím na to, že v rámci zmiešaného rybolovu je náročné loviť vo všetkých populáciách na úrovni MSY, je primerané stanoviť pre vedľajšie úlovky z uvedených populácií špecifické TAC. Tieto TAC pre vedľajšie úlovky by sa mali stanoviť na úrovniach, pri ktorých sa zabráni riziku predčasného zákazu rybolovu z dôvodu nedostatočných kvót rybárskych plavidiel pre populácie lovené ako vedľajší úlovok, pokiaľ by takýto predčasný zákaz mohol mať v krátkodobom horizonte závažné sociálno-ekonomické dôsledky, a zároveň zabezpečí ochrana predmetných populácií v prípadoch, keď by nezabezpečenie tejto ochrany mohlo mať dlhodobé závažné environmentálne a sociálno-ekonomické dôsledky, ako aj súvisiace krátkodobé sociálno-ekonomické dôsledky. Tieto TAC vedľajších úlovkov by sa mali stanoviť aj na základe konkrétnych, spoľahlivých a overiteľných dôkazov o možných predčasných zákazoch rybolovu, možných krátkodobých sociálno-ekonomických vplyvoch, ako aj dlhodobých vplyvoch na životné prostredie. S cieľom znížiť úlovky populácií, pre ktoré sú stanovené TAC vedľajších úlovkov, by sa rybolovné možnosti pre zmiešaný rybolov, pri ktorom sú ryby z predmetných populácii lovené ako vedľajší úlovok, mali stanoviť na úrovniach, vďaka ktorým sa biomasa zraniteľných populácií dokáže obnoviť na udržateľnú úroveň.

([8]) „Hodnota bodu F_{MSY}“ je hodnota odhadovanej rybolovnej úmrtnosti, ktorá pri danom modeli rybolovu a za súčasných priemerných environmentálnych podmienok vedie k dlhodobému MSY.

(15) Podľa príslušného odporúčania ICES sú rekreačné úlovky tresky žltkavej (*Pollachius pollachius*) v podoblasti ICES 8 a divízii 9a nezanedbateľné. Preto je vhodné stanoviť obmedzenia rekreačného lovu tresky žltkavej v danej oblasti a priľahlých oblastiach, a to v podoblastiach ICES 8, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti pôsobnosti Výboru pre rybolov v stredovýchodnom Atlantiku (ďalej len „oblasť CECAF“) 34.1.1.

(16) ICES v máji 2022 uviedla, že napriek úsiliu členských štátov o obnovu populácie úhora európskeho (*Anguilla anguilla*) celkovo nenastal žiadny pokrok pri dosahovaní cieľa úniku 40 % biomasy strieborného úhora v celej Únii, ako sa vyžaduje v článku 2 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1100/2007 ([9]), a neboli pozorované žiadne jasné vzorce úmrtnosti. ICES v novembri 2025 znova odporučila, aby bol pri uplatňovaní prístupu predbežnej opatrnosti nulový výlov úhora európskeho, a to vo všetkých biotopoch, vo všetkých fázach životného cyklu a v celej oblasti jeho prirodzeného výskytu, ktorá zahŕňa severovýchodný Atlantik a Stredozemné more. Týka sa to úlovkov rekreačného aj komerčného rybolovu vrátane úlovkov sklovitého úhora na účely opätovného zarybňovania a akvakultúry.

(17) Nariadením Rady (EÚ) 2023/194 ([10]) sa predĺžilo obdobie zákazu akéhokoľvek komerčného rybolovu úhora európskeho na šesť mesiacov, a to v morských a brakických vodách Únie severovýchodného Atlantiku. Zakázal sa ním aj akýkoľvek rekreačný rybolov úhora európskeho v týchto vodách. Šesťmesačné obdobie zákazu rybolovu sa pokladalo za lepšiu ochranu populácie než únijné a vnútroštátne opatrenia vykonávané do roku 2022. Takisto sa predpokladalo, že predĺženie obdobia zákazu rybolovu by podporilo ďalšie plnenie cieľa, ktorým je únik aspoň 40 % strieborných úhorov. Nariadeniami Rady (EÚ) 2024/257 ([11]) a (EÚ) 2025/202 ([12]) sa uvedené opatrenia zachovali, pričom sa objasnili kritériá na stanovenie obdobia zákazu rybolovu a možnej výnimky pre pokračujúci obmedzený rybolov úhora európskeho počas obdobia jeho migrácie. Vzhľadom na pretrvávajúci kritický stav úhora európskeho je vhodné zachovať uvedené opatrenia aj v roku 2026.]

(18) Podľa nariadenia (ES) č. 1100/2007 je opätovné zarybňovanie sklovitými úhormi opatrením, ktoré si niektoré členské štáty zvolili vo svojich riadiacich plánoch pre úhora európskeho. S cieľom umožniť daným členským štátom pokračovať vo vykonávaní uvedeného opatrenia môže byť potrebné loviť sklovité úhory v morských a brakických vodách Únie v severovýchodnom Atlantiku v primeranom období roka a prípadne počas hlavného obdobia jeho migrácie. Členské štáty preto môžu povoliť pokračovanie rybolovu sklovitých úhorov výlučne na opätovné zarybňovanie na ďalších 50 dní počas hlavného obdobia jeho migrácie.

(19) Rada ICES odhaduje, že biomasa soley európskej (*Solea solea*) v poddivíziách ICES 20 až 24 bude v roku 2026 pod úrovňou B_{lim}. V súlade s článkom 7 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2018/973 by sa mali stanoviť nápravné opatrenia pre uvedenú populáciu na rok 2026, aby sa zabezpečil jej rýchly návrat na úroveň biomasy vyššiu, ako je úroveň, pri ktorej možno dosiahnuť maximálny udržateľný výnos. Takéto nápravné opatrenia by sa mali stanoviť pre rybolov so značnými vedľajšími úlovkami soley európskej, t. j. pre zmiešaný lov platesy veľkej (*Pleuronectes platessa*) žiabrovkami, ako aj pre zmiešaný lov homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) vlečnými sieťami. Keďže vedľajšie úlovky soley európskej pri love žiabrovkami v poddivízii 24 a pri maloobjemovom pobrežnom rybolove v poddivízii 22 južne od 55° s. z. š. sú minimálne, tieto oblasti sú od takýchto opatrení oslobodené.

([9]) Nariadenie Rady (ES) č. 1100/2007 z 18. septembra 2007, ktorým sa ustanovujú opatrenia na obnovu populácie úhora európskeho (Ú. v. EÚ L 248, 22.9.2007, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

([10]) Nariadenie Rady (EÚ) 2023/194 z 30. januára 2023, ktorým sa na rok 2023 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie a pre rybárske plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa na roky 2023 a 2024 stanovujú takéto rybolovné možnosti pre určité hlbokomorské populácie rýb (Ú. v. EÚ L 28, 31.1.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

([11]) Nariadenie Rady (EÚ) 2024/257 z 10. januára 2024, ktorým sa na roky 2024, 2025 a 2026 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie a pre rybárske plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/194 (Ú. v. EÚ L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

([12]) Nariadenie Rady (EÚ) 2025/202 z 30. januára 2025, ktorým sa na roky 2025 a 2026 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie a pre rybárske plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2024/257, pokiaľ ide o rybolovné možnosti na rok 2025 (Ú. v. EÚ L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

(20) Vo svojom odporúčaní pre niektoré populácie pásožiabrovcov (a to rajovité a žraloky) na rok 2026 odporúča ICES nulové úlovky z dôvodu zlého stavu ochrany pásožiabrovcov a preto, že aj obmedzená rybolovná činnosť by mohla viesť k ohrozeniu stavu ochrany. Rybolov takýchto druhov by sa preto mal zakázať. Okrem toho sa podľa článku 15 ods. 4 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 povinnosť vylodiť úlovky nevzťahuje na druhy, ktorých lov je zakázaný. Náhodne uloveným jedincom uvedených druhov by sa nemalo ublížiť a mali by sa urýchlene vypustiť do mora. Odhadzovanie takýchto pásožiabrovcov sa nepovažuje za príčinu výrazného zvýšenia ich rybolovnej úmrtnosti a podporuje ochranu týchto populácií, keďže pri odhadzovaní vykazujú vysokú mieru prežitia.

(21) S cieľom zaistiť maximálne využívanie rybolovných možností je vhodné umožniť zavedenie flexibilného usporiadania medzi niektorými oblasťami TAC, ak ide o rovnakú biologickú populáciu.

(22) V článkoch 3 a 4 nariadenia Rady (ES) č. 847/96 ([13]) sa stanovuje medziročná flexibilita pre kvóty v prípade populácií, na ktoré sa vzťahujú „preventívne TAC“ aj „analytické TAC“. Podľa článku 2 uvedeného nariadenia má Rada pri stanovovaní TAC rozhodnúť o tom, na ktoré populácie sa nebudú vzťahovať články 3 a 4 daného nariadenia, a to na základe biologického stavu populácií a zmluvných záväzkov s tretími krajinami. V článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa navyše zaviedla ďalšia medziročná flexibilita pre všetky populácie, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky. Aby sa zabránilo nadmernej flexibilite, ktorá by ohrozila dosiahnutie cieľov SRP, by sa medziročná flexibilita pre kvóty podľa článkov 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 a článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nemala uplatňovať kumulatívne. Medziročná flexibilita podľa článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 by sa mala v relevantných prípadoch vylúčiť na základe biologického stavu populácie a záväzkov, o ktorých sa dosiahla dohoda s tretími krajinami.

(23) Ak populáciu loví len jeden členský štát, v súlade s článkom 2 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“) je vhodné udeliť tomuto členskému štátu splnomocnenie stanoviť TAC pre danú populáciu. Takéto splnomocnenie je primerané za predpokladu, že pri stanovovaní úrovne TAC členský štát dodržiava ciele a pravidlá stanovené v nariadení (EÚ) č. 1380/2013 a v nariadeniach (EÚ) 2018/973 a (EÚ) 2019/472. Aby mohla Komisia monitorovať správne uplatňovanie uvedených cieľov a pravidiel, členské štáty by jej mali predkladať informácie týkajúce sa daných TAC. Komisia môže okrem toho požiadať Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (ďalej len „STECF“) o posúdenie týchto TAC, a ak výbor STECF dospeje k záveru, že tieto TAC nie sú v súlade s cieľmi a pravidlami stanovenými v nariadení (EÚ) č. 1380/2013 a v nariadeniach (EÚ) 2018/973 a (EÚ) 2019/472, členské štáty by mali tieto TAC zmeniť na základe odporúčania STECF.

(24) Treba stanoviť obmedzenia rybolovného úsilia pre soleu európsku v západnej časti Lamanšského prielivu (divízia ICES 7e) v súlade s článkom 12 nariadenia (EÚ) 2019/472.

(25) V súlade s článkami 6, 11, 13 a 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2053 ([14]) je potrebné stanoviť stropy rybolovného úsilia pre tuniaka modroplutvého (*Thunnus thynnus*) v časti oblasti dohovoru Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ďalej len „ICCAT“), konkrétne v Atlantickom oceáne východne od 45° z. z. d.

([13]) Nariadenie Rady (ES) č. 847/96 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok (Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

([14]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2053 z 13. septembra 2023, ktorým sa stanovuje viacročný plán riadenia populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 1936/2001, (EÚ) 2017/2107 a (EÚ) 2019/833 a zrušuje nariadenie (EÚ) 2016/1627 (Ú. v. EÚ L 238, 27.9.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

(26) Na využívanie rybolovných možností, ktoré majú rybárske plavidlá Únie k dispozícii na základe tohto nariadenia, sa vzťahuje nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 ([15]), a najmä jeho články 33 a 34, ktoré sa týkajú zaznamenávania úlovkov a rybolovného úsilia a oznamovania údajov o vyčerpaní rybolovných možností. Preto treba špecifikovať, aké kódy majú členské štáty používať, keď Komisii zasielajú údaje týkajúce sa úlovkov a rybolovného úsilia v súvislosti s populáciami, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie.

(27) Komisia pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 neprijala odporúčanie, ktorým by sa na rok 2026 stanovil TAC pre sebastesa hlbinného (*Sebastes mentella*) v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 2. Až do možného prijatia odporúčania NEAFC pre túto populáciu by sa TAC pre sebastesa hlbinného v podoblastiach ICES 1 a 2 mal dočasne stanoviť na nulovú hodnotu.

(28) NEAFC na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 neprijala na rok 2026 odporúčanie týkajúce sa halibuta tmavého (*Reinhardtius hippoglossoides*) v podoblastiach ICES 1 a 2. Kvóta Únie pre halibuta tmavého v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 2 na rok 2026 by sa preto mala stanoviť na 1 711 ton. Táto úroveň zodpovedá 9,25 % úrovne uvedenej v odporúčaní ICES na rok 2023 (18 494 ton), ktorá predstavuje najlepšie dostupné vedecké odporúčanie pre uvedenú populáciu.

(29) Makrela atlantická (*Scomber scombrus*), treska belasá (*Micromesistius poutassou*) a atlanticko-škandinávska populácia sleďa atlantického v severovýchodnom Atlantiku (*Clupea harengus*) sú predmetom konzultácií medzi pobrežnými štátmi o riadení rybárstva a zároveň populáciami, ktoré riadi komisia NEAFC. Únia sa na konzultáciách medzi pobrežnými štátmi o roku 2026 zúčastňuje na základe pozície, ktorú Rada schválila 13. októbra 2025. Pokiaľ ide o atlanticko-škandinávsku populácia sleďa atlantického a tresku belasú, výsledok konzultácií bol zdokumentovaný v schválených záznamoch podpísaných 21. a 23. októbra 2025. NEAFC na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 prijala odporúčanie týkajúce sa opatrení na ochranu atlanticko-škandinávskej populácie sleďa atlantického a hospodárenie s ňou na rok 2026, nie však pre tresku belasú. Preto je vhodné stanoviť TAC pre atlanticko-škandinávsku populáciu sleďa atlantického na základe príslušného odporúčania NEAFC a TAC pre tresku belasú v severovýchodnom Atlantiku na rok 2026 na úrovni rybolovných možností dohodnutých v príslušnom schválenom zázname pobrežných štátov. Pokiaľ ide o makrelu atlantickú, konzultácie s pobrežnými štátmi stále prebiehajú a komisia NEAFC na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 neprijala žiadne odporúčanie. Preto je vhodné stanoviť na prvý polrok 2026 dočasný TAC pre makrelu atlantickú. Vzhľadom na sezónnosť rybolovu makrely atlantickej je vhodné stanoviť dočasný TAC vo výške 156 921 ton, čo zodpovedá 90 % TAC odporúčaného radou ICES.

(30) Treska belasá (*Micromesistius poutassou*) v severovýchodnom Atlantiku je predmetom konzultácií s pobrežnými štátmi o riadení rybolovu tejto populácie a hospodári s ňou aj NEAFC. Únia sa na konzultáciách medzi pobrežnými štátmi zúčastnila na základe pozície, ktorú Rada schválila 7. októbra 2025. Výsledok konzultácií s pobrežnými štátmi o treske belasej sa zdokumentoval v schválenom zázname podpísanom 23. októbra 2025. NEAFC na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 neprijala odporúčanie týkajúce sa opatrení na ochranu tresky belasej a hospodárenie s ňou na rok 2026. Úroveň TAC pre tresku belasú na rok 2026 by sa preto mala stanoviť na úrovni uvedenej v schválenom zázname z 23. októbra 2025.

(31) Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov (ďalej len „ICCAT“) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 zachovala súčasné opatrenia pre určité populácie v oblasti dohovoru ICCAT aj na rok 2026. ICCAT okrem toho zvýšila úroveň TAC pre tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a znížila retenčnú kvótu pre lamnu ostronosú (*Isurus oxyrinchus*) v južnom Atlantiku na rok 2026 v porovnaní s rokom 2025. Uvedené opatrenia by sa mali začleniť do práva Únie.

([15]) Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009 , ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

(32) Kvóty Únie pre populácie v oblasti dohovoru ICCAT na rok 2026 boli počas výročného zasadnutia ICCAT v roku 2025 upravené v súlade s viacerými odporúčaniami ICCAT, na základe ktorých môže Únia na požiadanie preniesť stanovené percento svojej nevyčerpanej kvóty rybolovných možností z roku 2024 do roku 2026 alebo z roku 2025 do roku 2026. Kým nedôjde k takýmto možným úpravám kvót Únie, najskôr by sa kvóty pre jednotlivé členské štáty mali stanoviť na základe celkovej kvóty Únie na rok 2026, ako sa dohodla ICCAT.

(33) Komisia pre zachovanie živých antarktických morských zdrojov (CCAMLR) prijala na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 obmedzenia výlovu pre populácie v oblasti dohovoru CAMLR na obdobie od 1. decembra 2025 do 30. novembra 2026. Uvedené opatrenia by sa mali začleniť do práva Únie.

(34) Komisia pre tuniaky z Indického oceánu (ďalej len „IOTC“) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 vo svojej oblasti pôsobnosti na rok 2026 stanovila tieto opatrenia zachovala existujúce opatrenia prijaté pre tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), prehodnotila obmedzenia výlovu tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) a prvýkrát prijala obmedzenia výlovu tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*). Uvedené opatrenia by sa mali začleniť do práva Únie. Kvóta Únie na tuniaka pruhovaného v oblasti pôsobnosti IOTC na rok 2026 by sa mala prideliť dotknutým členským štátom na základe priemernej relatívnej úrovne ich rybolovných činností počas dvoch referenčných období: najlepších piatich rokov každého členského štátu v období 2015 až 2024 a v období 2022 až 2024.

(35) Výročné zasadnutie Regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO) je naplánované od 2. do 6. marca 2026. Existujúce opatrenia v oblasti dohovoru SPRFMO, ktoré sú funkčne prepojené s TAC, by sa preto mali dočasne zachovať až do konania výročného zasadnutia a stanovenia TAC na rok 2026.

(36) Medziamerická komisia pre tropické tuniaky (ďalej len „IATTC“) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 zmenila niektoré súčasné opatrenia uplatniteľné v oblasti dohovoru IATTC, pričom potvrdila zníženie existujúceho počtu unášaných zariadení na zhlukovanie rýb (FAD) na rok 2026. Uvedené opatrenia by sa mali začleniť do práva Únie.

(37) Komisia na ochranu tuniaka južného (ďalej len „CCSBT“) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2023 prijala TAC pre tuniaka južného (*Thunnus maccoyii*) na trojročné obdobie od roku 2024 do roku 2026. Uvedené opatrenie by sa na rok 2026 malo začleniť do práva Únie.

(38) Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku (ďalej len „SEAFO“) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 ponechala v platnosti existujúce TAC v oblasti dohovoru SEAFO aj na rok 2026. Uvedené opatrenia by sa mali začleniť do práva Únie.

(39) Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne (WCPFC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 ponechala v platnosti na rok 2026 opatrenia prijaté na rok 2025. Okrem toho WCPFC prijala v oblasti dohovoru WCPFC obmedzenie vedľajších úlovkov tuniaka modroplutvého (*Thunnus orientalis*). Uvedené opatrenia by sa mali začleniť do práva Únie.

(40) Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO) na svojom 47. výročnom zasadnutí v roku 2025 prijala na rok 2026 rybolovné možnosti pre určité populácie v oblasti dohovoru NAFO. Na rok 2026 zachovala aj určité existujúce opatrenia, ktoré sú funkčne prepojené s rybolovnými možnosťami pre gordana západoatlantického (*Illex illecebrosus*) v podoblastiach NAFO 3 a 4 a pre limandu žltochvostú (*Limanda ferruginea*) v divíziách NAFO 3LNO, s cieľom minimalizovať vedľajšie úlovky necieľových druhov, pretože bez týchto opatrení by sa v záujme ochrany necieľových druhov museli rybolovné možnosti pre uvedené populácie znížiť. Uvedené opatrenia by sa mali začleniť do práva Únie.

(41) Na výročnom zasadnutí Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne (ďalej len „SIOFA“) v roku 2025 boli upravené existujúce opatrenia týkajúce sa hlbokomorských žralokov vrátane existujúceho zákazu rybolovu v rybolovných oblastiach a zoznamu druhov žralokov, ktorých cielený rybolov v oblasti dohody SIOFA je zakázaný. Okrem toho sa v rámci SIOFA prijali nové opatrenie týkajúce sa rybolovu bentických druhov, medzi ktoré patrí zákaz všetkých rybolovných činností pri dne v určitých oblastiach, kým v určitých oblastiach je povolený len rybolov lovnými šnúrami na lov pri dne. Uvedené opatrenia by sa mali začleniť do práva Únie.

(42) Podľa článku 498 ods. 2 Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej ([16]) (ďalej len „dohoda o obchode a spolupráci“) majú Únia a Spojené kráľovstvo každoročne uskutočniť konzultácie, aby sa do 10. decembra každého roka dohodli na TAC na nasledujúci rok pre populácie uvedené v prílohe 35 k uvedenej dohode o obchode a spolupráci.

(43) Únia a Spojené kráľovstvo v roku 2025 uskutočnili dvojstranné konzultácie o stanovení veľkého počtu TAC na rok 2026 pre populácie uvedené v prílohe 35 k dohode o obchode a spolupráci. Uvedené konzultácie sa uskutočnili podľa článku 498 ods. 2, 4 a 6 dohody o obchode a spolupráci a Únia sa na týchto konzultáciách zúčastnila na základe svojej pozície, ktorú Rada schválila 21. októbra 2025, a v súlade s neoficiálnymi dokumentmi útvarov Komisie, ktoré Rada schválila 21., 23. a 31. októbra a 11. a 25. novembra 2025. Výsledok konzultácií bol zdokumentovaný v písomnom zázname, ktorý vedúci delegácií podpísali 10. decembra 2025. Príslušné rybolovné možnosti by sa preto mali stanoviť na úrovniach stanovených v uvedenom písomnom zázname a ostatné opatrenia funkčne prepojené s rybolovnými možnosťami, ktoré sú takisto stanovené v uvedenom písomnom zázname, by sa mali transponovať do práva Únie.

(44) Únia a Spojené kráľovstvo sa dohodli na recipročnom prístupe od 1. januára 2026 do 31. decembra 2030, aby mohli cielene vyloviť 560 ton severnej populácie tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) vo výhradných hospodárskych zónach členských štátov a Spojeného kráľovstva. Na základe tejto dohody sa vylučuje prístup do oblastí, uvedených v článku 5 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

(45) Únia a Spojené kráľovstvo sa dohodli na nápravných opatreniach pre tresku škvrnitú (*Gadus morhua*), tresku jednoškvrnnú (*Melanogrammus aeglefinus*), tresku merlang (*Merlangius merlangus*), soleu európsku a platesu veľkú v Keltskom mori, Írskom mori a Lamanšskom prielive. Takéto opatrenia sú funkčne prepojené s TAC pre dotknuté populácie, keďže bez takýchto opatrení by úrovne TAC nezabezpečili dostatočnú obnovu populácie. S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky pre hospodárske subjekty z Únie vo vzťahu k hospodárskym subjektom zo Spojeného kráľovstva by sa uvedené opatrenia mali uplatňovať od 1. júna 2026.

(46) Podľa príslušného odporúčania ICES na rok 2026 predstavujú rekreačné úlovky tresky žltkavej v podoblastiach ICES 6 a 7 významný podiel celkových úlovkov. Preto je vhodné stanoviť obmedzenia rekreačného lovu tresky žltkavej v uvedených oblastiach.

(47) Malo by sa pokračovať v sezónnych zákazoch rybolovu piesočníc s určitým vlečeným výstrojom v divíziách ICES 2a, 3a a podoblasti ICES 4, aby sa umožnila ochrana neresísk a obmedzenie úlovkov mladých jedincov.

(48) Únia, Spojené kráľovstvo a Nórsko uskutočnili v roku 2025 trojstranné konzultácie o šiestich spoločne využívaných a spoločne riadených populáciách, ktoré sa vyskytujú v oblastiach patriacich do ich príslušnej právomoci. Uvedené konzultácie sa uskutočnili od 27. októbra do 4. decembra 2025 na základe pozície Únie, ktorú Rada schválila 21. októbra 2025, a v súlade s neoficiálnymi dokumentmi útvarov Komisie, ktoré Rada schválila 23. a 27. októbra 2025. Výsledok konzultácií bol zdokumentovaný v schválenom zázname, ktorý vedúci delegácií podpísali 5. decembra 2025. Príslušné rybolovné možnosti by sa mali stanoviť na úrovni dohodnutej so Spojeným kráľovstvom a Nórskom spolu s ostatnými ustanoveniami uvedeného schváleného záznamu.

(49) Existujúce sprievodné opatrenia pre tresku škvrnitú v šelfe Severného mora by sa mali zachovať. Okrem toho by sa mali zaviesť nápravné opatrenia s cieľom znížiť rybolovnú úmrtnosť a zvýšiť ochranu mlade tresky škvrnitej. Patria medzi ne dva nové zákazy lovu tresky škvrnitej vo vodách Únie divízie ICES 4b, dva predĺžené zákazy lovu vo vodách Únie divízií 3a a 2, aktualizácie režimov zákazu rybolovu v reálnom čase (RTC) od 1. januára do 31. marca 2026 vo východnej časti Lamanšského prielivu (divízia ICES 7d), v južnej časti Severného mora (divízia ICES 4c) a v strednej časti Severného mora (divízie ICES 4b a 3) a obmedzenia cieleného lovu tresky škvrnitej v južnej a strednej časti Severného mora (divízie ICES 4c a 4b) prostredníctvom obmedzenia celkového výlovu tresky škvrnitej v týchto dvoch divíziách.

([16]) Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

(50) Únia uskutočnila dvojstranné konzultácie s Nórskom o riadení siedmich spoločne využívaných populácií v oblasti Skagerrak: treska škvrnitá (*Gadus morhua*), treska jednoškvrnná (*Melanogrammus aeglefinus*), sleď atlantický (*Clupea harengus*), kreveta boreálna (*Pandalus borealis*), platesa veľká (*Pleuronectes platessa*), šprota severná (*Sprattus sprattus*) a treska merlang (*Merlangius merlangus*). Uvedené konzultácie s cieľom dohodnúť sa na riadení uvedených populácií a na rybolovných možnostiach na rok 2026, ako aj na výmene kvót a pravidlách prístupu pre šesť spoločne riadených populácií v Severnom mori. Uvedené konzultácie boli úspešne ukončené 16. a 18. decembra 2025 a ich výsledok bol zdokumentovaný v troch schválených záznamoch: vedúci delegácií 16. decembra 2025 podpísali dvojstrannú dohodu o dojednaniach o rybolove v Skagerraku a Kattegate na rok 2026 a protokol o konzultáciách o rybolove medzi Nórskom a Európskou úniou v mene Švédska na rok 2026; 18. decembra 2025 podpísali vedúci delegácií dohodu o výmene kvót a prístupe do vôd pre spoločne riadené populácie v Severnom mori. Príslušné rybolovné možnosti by sa mali stanoviť na úrovni dohodnutej so Spojeným kráľovstvom a Nórskom a ostatné ustanovenia uvedeného schváleného záznamu by sa tiež mali začleniť do práva Únie.

(51) Medzi Úniou a Nórskom stále prebiehajú konzultácie o prístupe do ich príslušných vôd, pokiaľ ide o atlanticko-škandinávsku populáciu sleďa atlantického (*Clupea harengus*) a tresku belasú (*Micromesistius poutassou*). Až do ukončenia uvedených konzultácií by sa tieto úrovne prístupu mali označiť ako „stanoví sa“.

(52) V prípade tresky belasej (*Micromesistius poutassou*) by sa mali povoliť prevody z WHB/8C3411 do WHB/1X14 v roku 2025, aby sa umožnil dohodnutý prevod kvóty tresky belasej z Únie do Nórska na rok 2026. Tým by nemala byť dotknutá relatívna stabilita rybolovných činností. Nariadenie (EÚ) 2025/202 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(53) V súlade s postupom stanoveným v Dohode o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva medzi Európskou úniou na jednej strane a vládou Grónska a vládou Dánska na strane druhej ([17]) a vykonávacím protokolom k nej ([18]) sa na zasadnutí spoločného výboru 19. a 20. novembra 2025 zmluvné strany dohodli na úrovni rybolovných možností, ktoré sú pre Úniu k dispozícii v grónskych vodách na rok 2026. Príslušné rybolovné možnosti by sa preto mali stanoviť na úrovni uvedenej v podpísanej zápisnici zo zasadnutia spoločného výboru, pričom by sa mali zohľadniť prevody z Únie do Nórska v schválených záznamoch podpísaných vedúcimi delegácií 16. decembra 2025.

(54) Zmluvou z 9. februára 1920 o Špicbergoch (Svalbard) (ďalej len „Parížska zmluva z roku 1920“) sa všetkým stranám uvedenej zmluvy zaručuje rovnaký a nediskriminačný prístup k zdrojom okolo Svalbardu, a to aj pokiaľ ide o rybolov. Pozícia Únie týkajúca sa daného prístupu bola uvedená vo viacerých verbálnych nótach adresovaných Nórsku, pričom najnovšie z nich sú z 26. februára 2021, 28. júna 2021, 1. augusta 2022 a 26. októbra 2023. Pokiaľ ide o rybolovné možnosti pre kraby rodu *Chionoecetes* (*Chionoecetes* spp.) v okolí Svalbardu, s cieľom zabezpečiť, aby sa využívanie týchto krabov v okolí Svalbardu uviedlo do súladu s nediskriminačnými pravidlami riadenia stanovenými Nórskom, ktoré má v tejto oblasti zvrchovanosť a právomoc v súlade s príslušnými ustanoveniami Dohovoru OSN o morskom práve a Parížskej zmluvy z roku 1920, je vhodné obmedziť počet rybárskych plavidiel, ktoré sú oprávnené vykonávať takéto rybolovné činnosti. Prideľovanie takýchto rybolovných možností členským štátom je obmedzené na rok 2026. Primárnu zodpovednosť za zabezpečenie súladu s uplatniteľným právom nesú v Únii vlajkové členské štáty.

([17]) Dohoda o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva medzi Európskou úniou na jednej strane a vládou Grónska a vládou Dánska na strane druhej (Ú. v. EÚ L 175, 18.5.2021, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/793/oj).

([18]) Protokol o vykonávaní dohody o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva medzi Európskou úniou na jednej strane a vládou Grónska a vládou Dánska na strane druhej (2025 – 2030) (Ú. v. EÚ L, 2024/3203, 30.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/3203/oj).

(55) Pokiaľ ide o rybolovné možnosti pre tresku škvrnitú v severovýchodnej časti Arktídy a vzhľadom na to, že neexistuje referenčný TAC na rok 2026, je vhodné stanoviť dočasnú kvótu Únie pre tresku škvrnitú vo vodách Svalbardu a v medzinárodných vodách podoblasti ICES 1 a divízie 2b s cieľom zabezpečiť pokračovanie rybolovných činností flotily Únie na rok 2026. Táto dočasná kvóta Únie by mala zodpovedať polovici kvóty Únie stanovenej na rok 2025 a mala by byť obmedzená na obdobie od 1. januára do 30. júna 2026. Táto dočasná kvóta Únie by sa mala prideliť členským štátom v súlade s rozhodnutím Rady 87/277/EHS ([19]) s výhradou úprav potrebných v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie, ako sa stanovuje v tabuľke E prílohy 36 k dohode o obchode a spolupráci.

(56) V súlade s vyhlásením Únie určeným Venezuelskej bolívarovskej republike o udelení rybolovných možností vo vodách Únie rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuely vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany, ktoré boli schválené v mene Únie rozhodnutím Rady (EÚ) 2015/1565 ([20]), treba pre Venezuelu stanoviť na rok 2026 maximálny počet oprávnení na rybolov vo vodách Únie pre ryby čeľade Lutjanidae.

(57) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa na Komisiu mali preniesť vykonávacie právomoci, na základe ktorých môže oprávniť jednotlivé členské štáty, aby mohli spravovať prideľovanie rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattoch na deň, udeliť dodatočné dni na mori za trvalé ukončenie rybolovných činností a posilnenú účasť vedeckých pozorovateľov a stanoviť formáty tabuliek na zber a prenos informácií o prevode dní na mori medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 ([21]).

(58) Aby sa zaistilo nepretržité uplatňovanie a zabránilo sa právnej neistote počas obdobia od konca roka do dátumu nadobudnutia účinnosti nariadenia, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti na nasledujúci rok, ustanovenia tohto nariadenia týkajúce sa zákazov a období zákazu rybolovu by sa mali naďalej uplatňovať aj na začiatku roku 2027, až kým nenadobudne účinnosť nariadenie, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti na rok 2027.

(59) Z dôvodu naliehavosti a čo najrýchlejšieho zabezpečenia právnej istoty by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia.

(60) Aby sa predišlo prerušeniu rybolovných činností a zabezpečilo sa živobytie rybárov, toto nariadenie by sa malo uplatňovať s účinnosťou od 1. januára 2026.

(61) Určité medzinárodné opatrenia, ktorými sa stanovujú alebo obmedzujú rybolovné možnosti Únie, boli navyše prijaté príslušnými regionálnymi organizáciami pre riadenie rybárstva (RFMO) na konci roka 2025 a nadobudli platnosť pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia. Ustanovenia tohto nariadenia, ktorými sa dané opatrenia vykonávajú v práve Únie, by sa preto mali uplatňovať so spätnou účinnosťou od 1. decembra 2025. Konkrétne vzhľadom na to, že rybárska sezóna v oblasti dohovoru CCAMLR trvá od 1. decembra do 30. novembra a niektoré rybolovné možnosti alebo zákazy v oblasti dohovoru CCAMLR sú stanovené na obdobie od 1. decembra 2025, príslušné ustanovenia tohto nariadenia by sa mali uplatňovať od uvedeného dátumu. Okrem toho rybárska sezóna pre nototénie rodu *Dissostichus* v oblasti dohody SIOFA trvá od 1. decembra do 30. novembra, a keďže TAC pre túto skupinu druhov sú stanovené na obdobie od 1. decembra 2025, TAC by sa mali uplatňovať od tohto dátumu. Takéto ustanovenia by sa mali uplatňovať so spätnou účinnosťou bez toho, aby bola dotknutá zásada oprávneného očakávania, keďže rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou zmluvnej strany majú zakázané loviť v oblasti dohovoru CCAMLR a oblasti dohody SIOFA bez oprávnenia.

([19]) Rozhodnutie Rady 87/277/EHS z 18. mája 1987 o pridelení možností lovu tresky v oblasti Špicbergov a Medvedieho ostrova a v divízii 3M, definovaných v Dohode o NAFO (Ú. v. ES L 135, 23.5.1987, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/277/oj).

([20]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1565 zo 14. septembra 2015 o schválení Vyhlásenia o udelení rybolovných možností vo vodách EÚ rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuelskej bolívarovskej republiky vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany, v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 244, 19.9.2015, s. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1565/oj).

([21]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

(62) Okrem toho by sa mali ustanovenia, ktorými sa mení nariadenie (EÚ) 2025/202 s cieľom umožniť prevod kvóty pre tresku belasú z WHB/8C3411 do WHB/1X14 na rok 2025 mali uplatňovať so spätnou účinnosťou. Takýmto spätným uplatňovaním nie je dotknutá zásada oprávneného očakávania, keďže kvóty v rámci uvedených TAC ešte neboli vyčerpané,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

1. Týmto nariadením sa stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii.

2. Rybolovné možnosti uvedené v odseku 1 zahŕňajú:

a) obmedzenia výlovu na rok 2026 a v prípade, že sa tak uvádza v tomto nariadení, aj na roky 2027 a 2028;

b) obmedzenia rybolovného úsilia na rok 2026 s výnimkou obmedzení rybolovného úsilia uvedených v prílohe II, na obdobie od 1. februára 2026 do 31. januára 2027;

c) rybolovné možnosti na obdobie od 1. decembra 2025 do 30. novembra 2026 pre určité populácie v oblasti dohovoru CCAMLR a pre určité populácie v oblasti dohody SIOFA a

d) rybolovné možnosti na obdobie od 1. júna 2026 do 31. mája 2027 v oblasti dohovoru NPFC.

Článok 2

Rozsah pôsobnosti

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na tieto rybárske plavidlá:

a) rybárske plavidlá Únie a

b) rybárske plavidlá tretích krajín vo vodách Únie.

2. Toto nariadenie sa uplatňuje aj na:

a) rekreačný rybolov, keď sa výslovne uvádza v príslušných ustanoveniach tohto nariadenia, a

b) komerčný rybolov z pobrežia.

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje vymedzenie pojmov stanovené v článku 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Okrem toho sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

a) „rybárske plavidlo tretej krajiny“ je rybárske plavidlo plaviace sa pod vlajkou tretej krajiny a registrované v tretej krajine;

b) „rekreačný rybolov“ sú nekomerčné rybolovné činnosti, pri ktorých sa využívajú morské biologické zdroje v súvislosti s rekreáciou, cestovným ruchom alebo športom;

c) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani právomoc žiadneho štátu;

d) „celkový povolený výlov“ (ďalej len „TAC“) je:

i) v prípade rybolovu, na ktorý sa vzťahuje výnimka z povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 ods. 4 až 7 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, množstvo rýb, ktoré možno z každej populácie vylodiť každý rok;

ii) v prípade všetkých ostatných druhov rybolovu množstvo, ktoré možno z každej populácie vyloviť každý rok;

e) „kvóta“ je podiel na TAC, ktorý je pridelený Únii, členskému štátu alebo tretej krajine;

f) „analytický posudok“ je kvantitatívne vyhodnotenie trendov v danej populácii na základe údajov o biológii a využívaní tejto populácie, a to aj na základe zástupných hodnôt, ktoré sú podľa vedeckého prieskumu dostatočne kvalitné ako podklad pre vedecké odporúčanie;

g) „analytický TAC“ je TAC, pri ktorom je k dispozícii analytický posudok;

h) „preventívny TAC“ je TAC, pri ktorom nie je k dispozícii analytický posudok, ale je k dispozícii skôr posúdenie založené na prístupe predbežnej opatrnosti alebo nie je k dispozícii žiadne posúdenie;

i) „veľkosť ôk siete“ je veľkosť ôk rybárskej siete v zmysle vymedzenia v článku 6 bode 34 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 ([22]);

j) „register rybárskej flotily Únie“ je register vedený Komisiou podľa článku 24 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

k) „rybársky denník“ je denník uvedený v článku 14 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

l) „prístrojová bója“ je bója, ktorá je zreteľne označená jedinečným referenčným číslom umožňujúcim identifikáciu jej vlastníka a vybavená satelitným systémom sledovania na monitorovanie jej polohy;

m) „aktívna bója“ je akákoľvek prístrojová bója, ktorá bola aktivovaná, zapnutá a nasadená na mori na unášanom zariadení na zhlukovanie rýb (FAD) alebo brvne, ktorá vysiela pozície a iné dostupné informácie, ako napríklad odhady echolotu.

Článok 4

Rybolovné zóny

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie rybolovných zón:

a) „zóny ICES (Medzinárodná rada pre výskum mora)“ sú geografické oblasti uvedené v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ([23]);

b) „Skagerrak“ je geografická oblasť ohraničená na západe čiarou vedenou od majáka Hanstholm po maják Lindesnes a na juhu čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od daného bodu po najbližší bod švédskeho pobrežia;

c) „Kattegat“ je geografická oblasť ohraničená na severe čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od daného bodu po najbližší bod na švédskom pobreží a na juhu čiarou vedenou od Hasenøre po Gnibens Spids, od Korshage po Spodsbjerg a od Gilbjerg Hoved po Kullen;

d) „funkčná jednotka 16 podoblasti ICES 7“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 53°30’ s. z. š., 15°00’ z. z. d.,

— 53°30’ s. z. š., 11°00’ z. z. d.,

([22]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 z 20. júna 2019 o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, (EÚ) 2016/1139, (EÚ) 2018/973, (EÚ) 2019/472 a (EÚ) 2019/1022 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

([23]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/218/oj).

— 51°30’ s. z. š., 11°00’ z. z. d.,

— 51°30’ s. z. š., 13°00’ z. z. d.,

— 51°00’ s. z. š., 13°00’ z. z. d.,

— 51°00’ s. z. š., 15°00’ z. z. d.;

e) „funkčná jednotka 25 divízie ICES 8c“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 43°00’ s. z. š., 9°00’ z. z. d.,

— 43°00’ s. z. š., 10°00’ z. z. d.,

— 44°00’ s. z. š., 10°00’ z. z. d.,

— 44°00’ s. z. š., 9°00’ z. z. d.,

— 44°30’ s. z. š., 9°00’ z. z. d.,

— 44°30’ s. z. š., 8°00’ z. z. d.,

— 43°30’ s. z. š., 8°00’ z. z. d.;

f) „funkčná jednotka 26 divízie ICES 9a“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 43°00’ s. z. š., 8°00’ z. z. d.,

— 43°00’ s. z. š., 10°00’ z. z. d.,

— 42°00’ s. z. š., 10°00’ z. z. d.,

— 42°00’ s. z. š., 8°00’ z. z. d.;

g) „funkčná jednotka 27 divízie ICES 9a“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 42°00’ s. z. š., 8°00’ z. z. d.,

— 42°00’ s. z. š., 10°00’ z. z. d.,

— 38°30’ s. z. š., 10°00’ z. z. d.,

— 38°30’ s. z. š., 9°00’ z. z. d.,

— 40°00’ s. z. š., 9°00’ z. z. d.,

— 40°00’ s. z. š., 8°00’ z. z. d.;

h) „funkčná jednotka 30 divízie ICES 9a“ je geografická oblasť pod právomocou Španielska v Cádizskom zálive a priľahlých vodách divízie ICES 9a;

i) „funkčná jednotka 31 divízie ICES 8c“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 43°30’ s. z. š., 8°00’ z. z. d.,

— 44°30’ s. z. š., 8°00’ z. z. d.,

— 44°30’ s. z. š., 2°00’ z. z. d.,

— 43°00’ s. z. š., 2°00’ z. z. d.,

— 43°00’ s. z. š., 6°00’ z. z. d.,

— 43°30’ s. z. š., 6°00’ z. z. d.;

j) „Cádizský záliv“ je geografická oblasť divízie ICES 9a východne od poludníka 7° 23′ 48″ z. z. d.;

k) „oblasť dohovoru CCAMLR (Komisia pre zachovanie živých antarktických morských zdrojov)“ je geografická oblasť v zmysle vymedzenia Dohovoru o zachovaní živých antarktických morských zdrojov ([24]);

l) „oblasti CECAF (Výbor pre rybolov v stredovýchodnom Atlantiku)“ sú geografické oblasti vymedzené v prílohe II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 ([25]);

m) „oblasť dohovoru IATTC (Medziamerická komisia pre tropické tuniaky)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom z roku 1949 medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarickou republikou (Antigujský dohovor) ([26]);

n) „oblasť dohovoru ICCAT (Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov)“ je geografická oblasť vymedzená v Medzinárodnom dohovore o zachovaní atlantických tuniakov ([27]);

o) „oblasť pôsobnosti IOTC (Komisia pre tuniaky z Indického oceánu)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu ([28]);

([24]) Ú. v. ES L 252, 5.9.1981, s. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1981/691/oj. Únia schválila dohovor CCAMLR rozhodnutím Rady 81/691/EHS zo 4. septembra 1981 o uzatvorení Dohovoru o zachovaní živých antarktických morských zdrojov (Ú. v. ES L 252, 5.9.1981, s. 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1981/691/oj).

([25]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/216/oj).

([26]) Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/26/oj. Únia schválila Dohovor o posilnení IATTC rozhodnutím Rady 2006/539/ES z 22. mája 2006 o uzavretí Dohovoru v mene Európskeho spoločenstva o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarickou republikou v roku 1949 (Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/539/oj).

([27]) Ú. v. EÚ L 162, 18.6.1986, s. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1986/238(1)/oj. Únia pristúpila k ICCAT rozhodnutím Rady 86/238/EHS z 9. júna 1986 o pristúpení Spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o zachovaní atlantických tuniakov, zmenenému a doplnenému protokolom pripojeným k záverečnému aktu z konferencie splnomocnených zástupcov zmluvných štátov k dohovoru podpísanému v Paríži 10. júla 1984 (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).

([28]) Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 25, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1995/399/oj. Únia pristúpila k uvedenej dohode rozhodnutím Rady 95/399/ES z 18. septembra 1995 o pristúpení Spoločenstva k Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu (Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1995/399/oj).

p) „oblasť dohovoru NAFO (Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o budúcej multilaterálnej spolupráci pri rybolove v severozápadnom Atlantiku ([29]);

q) „regulačná oblasť NAFO“ je tá časť oblasti dohovoru NAFO, ktorá je mimo vnútroštátnej právomoci;

r) „oblasť dohovoru NPFC“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na širom mori v severnom Tichom oceáne ([30]);

s) „oblasť dohovoru SEAFO (Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantiku ([31]);

t) „oblasť dohody SIOFA (Dohoda o rybolove v južnom Indickom oceáne)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohode o rybolove v južnom Indickom oceáne ([32]);

u) „oblasť dohovoru SPRFMO (Regionálna organizácia pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v južnom Tichom oceáne ([33]);

v) „oblasť dohovoru WCPFC (Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti a hospodárení s nimi v západnom a strednom Tichom oceáne ([34]);

w) „šíre more Beringovho mora“ je geografická oblasť šíreho mora v Beringovom mori, ktorá sa nachádza viac ako 200 námorných míľ od základných línií, od ktorých sa meria šírka pobrežných vôd pobrežných štátov Beringovho mora;

x) „oblasť spoločných kompetencií oblastí dohovorov IATTC a WCPFC“ je geografická oblasť vymedzená týmito hranicami:

— poludník 150° z. z. d.,

— poludník 130° z. z. d.,

— rovnobežka 4° j. z. š.,

— rovnobežka 50° j. z. š.

([29]) Ú. v. ES L 378, 30.12.1978, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1978/3179/oj. Únia pristúpila k dohovoru NAFO nariadením Rady (EHS) č. 3179/78 z 28. decembra 1978 o uzavretí Dohovoru o budúcej mnohostrannej spolupráci v oblasti rybárstva v severozápadnom Atlantiku Európskym hospodárskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 378, 30.12.1978, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1978/3179/oj).

([30]) Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2022, s. 14. Únia pristúpila k Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na širom mori v severnom Tichom oceáne rozhodnutím Rady (EÚ) 2022/314 z 15. februára 2022 o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na širom mori v severnom Tichom oceáne (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2022, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj).

([31]) Ú. v. ES L 234, 31.8.2002, s. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2001/319/oj. Únia schválila dohovor SEAFO rozhodnutím Rady 2002/738/ES z 22. júla 2002 o uzatvorení Dohovoru o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantickom oceáne Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 234, 31.8.2002, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/738/oj).

([32]) Ú. v. EÚ L 196, 18.7.2006, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2006/496/oj. Únia schválila dohodu SIOFA rozhodnutím Rady 2008/780/ES z 29. septembra 2008 o uzavretí Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 268, 9.10.2008, s. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/780/oj).

([33]) Ú. v. EÚ L 67, 6.3.2012, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2012/130/oj. Únia schválila dohovor SPRFMO rozhodnutím Rady 2012/130/EÚ z 3. októbra 2011 o schválení Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v južnom Tichom oceáne v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 67, 6.3.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj).

([34]) Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/75/oj. Únia pristúpila k dohovoru WCPFC rozhodnutím Rady 2005/75/ES z 26. apríla 2004 o pristúpení Spoločenstva k Dohovoru o zachovaní a riadení zdrojov veľmi sťahovavých druhov rýb v západnom a strednom Tichom oceáne (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/75(1)/oj).

HLAVA II

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE

KAPITOLA I

Všeobecné ustanovenia

Článok 5

TAC a prideľovanie

1. TAC pre rybárske plavidlá Únie vo vodách Únie a v určitých vodách nepatriacich Únii, ich pridelenie členským štátom a prípadné funkčne súvisiace podmienky sú stanovené v prílohe I.

2. Rybárskym plavidlám Únie môže dotknutý pobrežný štát udeliť oprávnenie na rybolov vo vodách, ktoré patria pod právomoc Faerských ostrovov, Grónska a Nórska, a v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen v rámci TAC uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu a za podmienok stanovených v článku 25 tohto nariadenia, v časti A prílohy V k tomuto nariadeniu a v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2403 ([35]) a delegovaných aktoch prijatých Komisiou na základe uvedeného nariadenia.

3. Rybárskym plavidlám Únie môže Spojené kráľovstvo udeliť oprávnenie na rybolov vo vodách, ktoré patria pod jeho rybolovnú právomoc v rámci TAC uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu a za podmienok stanovených v článku 25 tohto nariadenia a v nariadení (EÚ) 2017/2403 a delegovaných aktoch prijatých Komisiou na základe uvedeného nariadenia.

Článok 6

TAC, ktoré majú určovať členské štáty

1. TAC stanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu stanoví dotknutý členský štát, ak je to uvedené v danej prílohe.

2. TAC, ktoré má určiť členský štát a na ktoré sa odkazuje v odseku 1:

a) sú v súlade s cieľmi a pravidlami stanovenými v nariadeniach (EÚ) č. 1380/2013, (EÚ) 2018/973 a (EÚ) 2019/472, najmä s cieľom udržateľného využívania danej populácie, a

b) vedú k využívaniu danej populácie, ktorá:

i) ak je k dispozícii analytický posudok, je s čo najväčšou možnou pravdepodobnosťou v súlade s maximálnym udržateľným výnosom (MSY), alebo

ii) ak analytický posudok nie je k dispozícii alebo nie je úplný, je v súlade s prístupom predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva.

3. Každý dotknutý členský štát do 15. marca predloží Komisii tieto informácie:

a) TAC, ktoré určil;

b) údaje, ktoré zhromaždil, posúdil a použil ako základ pre určenie TAC, a

c) podrobné informácie o tom, ako stanovené TAC spĺňajú podmienky stanovené v odseku 2.

4. Vo vhodných prípadoch môže Komisia požiadať Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (ďalej len „STECF“), aby:

a) posúdil informácie uvedené v odseku 3 písm. b) a c) a

b) posúdil, či sú TAC stanovené členskými štátmi v súlade s podmienkami uvedenými v odseku 2.

([35]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2403 z 12. decembra 2017 o udržateľnom riadení vonkajších rybárskych flotíl, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1006/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 28.12.2017, s. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj).

5. Ak sa podľa odporúčania STECF informácie predložené členskými štátmi považujú za nedostatočné, dotknuté členské štáty predložia Komisii aktualizované informácie spolu s odôvodnením týchto aktualizovaných informácií v súvislosti s odporúčaním STECF, a to najneskôr jeden mesiac po uverejnení odporúčania STECF.

6. Ak podľa odporúčania STECF nie sú TAC určené členskými štátmi v súlade s podmienkami stanovenými v odseku 2, dotknuté členské štáty predložia Komisii aktualizované TAC spolu s odôvodnením týchto aktualizovaných TAC v súvislosti s v súvislosti s odporúčaním STECF, ako aj v relevantných prípadoch spolu s informáciami uvedenými v odseku 5, a to najneskôr jeden mesiac po uverejnení uvedeného odporúčania.

Článok 7

Podmienky vylodenia úlovkov a vedľajších úlovkov

1. Úlovky, na ktoré sa nevzťahuje povinnosť vylodiť úlovky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, sa ponechávajú na palube alebo sa vyloďujú, len ak:

a) ich vylovili rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu s kvótou a táto kvóta ešte nebola vyčerpaná alebo

b) predstavujú podiel na kvóte Únie, ktorá nebola pridelená členským štátom a nebola ešte vyčerpaná.

2. Na účely výnimky z povinnosti započítavať úlovky do príslušných kvót, ako sa stanovuje v článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, sa populácie necieľových druhov nachádzajúcich sa v bezpečných biologických hraniciach uvedených v danom článku uvádzajú v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Článok 8

Mechanizmus výmeny kvót pre TAC pre nezamedziteľné vedľajšie úlovky

1. Na TAC určené v prílohe IA sa uplatňuje mechanizmus výmeny kvót uvedený v odsekoch 2 až 5.

2. 6 % každej kvóty z TAC pre tresku škvrnitú (*Gadus morhua*) v Keltskom mori (COD/7XAD34), pre tresku škvrnitú vo vodách západne od Škótska (COD/5BE6A), pre tresku merlang (*Merlangius merlangus*) v Írskom mori (WHG/07A.) a pre platesu veľkú (*Pleuronectes platessa*) v divíziách ICES 7h, 7j a 7k (PLE/7HJK.) a 3 % každej kvóty z TAC pre tresku merlang vo vodách západne od Škótska (WHG/56-14) pridelenej každému členskému štátu sa sprístupní v rámci rezervy na výmenu kvót (ďalej len „rezerva“) dostupnú od 1. januára. Členské štáty bez kvóty budú mať výhradný prístup k tejto rezerve do 31. marca.

3. Množstvá vyčerpané z rezervy nemožno vymeniť ani presunúť do budúceho roku. Všetky nevyužité množstvá sa po 31. marci vrátia členským štátom, ktoré ich pôvodne poskytli do rezervy.

4. Členské štáty bez kvót poskytujú ako náhradu kvóty pre populácie uvedené v časti C prílohy IA, pokiaľ sa členský štát bez kvót a členský štát, ktorý prispel do rezervy, nedohodnú inak.

5. Kvóty poskytnuté ako náhrada uvedené v odseku 4 majú rovnocennú komerčnú hodnotu určenú na základe trhového výmenného kurzu alebo iných vzájomne akceptovateľných výmenných kurzov. Ak neexistuje iná možnosť, rovnocenná komerčná hodnota sa určuje na základe priemerných cien Únie za predchádzajúci rok, ktoré poskytlo Európske stredisko pre monitorovanie trhu s produktmi rybolovu a akvakultúry.

6. Keď mechanizmus výmeny kvót stanovený v odsekoch 2 až 5 neumožňuje členským štátom pokryť ich nezamedziteľné vedľajšie úlovky v podobnej miere, usilujú sa členské štáty o dohodu o výmene kvót podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, pričom zaistia, aby mali vymenené kvóty rovnocennú komerčnú hodnotu.

Článok 9

Obmedzenia rybolovného úsilia v divízii ICES 7e

1. Na obdobie uvedené v článku 1 ods. 2 písm. b) tohto nariadenia sú obmedzenia rybolovného úsilia pre soleu európsku (*Solea solea*) v divízii ICES 7e (západná časť Lamanšského prielivu) stanovené v prílohe II.

2. Komisia môže na žiadosť členského štátu v súlade s bodom 7.4 prílohy II prijať vykonávací akt, ktorým pridelí danému členskému štátu počet dní na mori nad rámec dní uvedených v bode 5 prílohy II, počas ktorých môže byť rybárske plavidlo, ktoré sa plaví pod jeho vlajkou a má na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, prítomné v divízii ICES 7e. Komisia prijme uvedený vykonávací akt v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 61 ods. 2 tohto nariadenia.

3. Komisia môže na žiadosť členského štátu prijať vykonávací akt, ktorým pridelí danému členskému štátu maximálne tri dni na mori v období od 1. februára 2026 do 31. januára 2027, o ktoré sa navýši počet dní uvedený v bode 5 prílohy II, počas ktorých môže byť rybárske plavidlo na základe programu na posilnenie účasti vedeckých pozorovateľov uvedeného v bode 8.1 prílohy II prítomné vo vodách divízie ICES 7e. Komisia tieto dni pridelí na základe opisu, ktorý daný členský štát predložil v súlade s bodom 8.3 prílohy II, a po konzultácii s výborom STECF. Uvedený vykonávací akt sa prijme v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 61 ods. 2 tohto nariadenia.

Článok 10

Opatrenia týkajúce sa rybolovu morony európskej v divíziách ICES 4b, 4c a 6a a v podoblasti ICES 7

1. Rybárskym plavidlám Únie, ako aj komukoľvek, kto prevádzkuje komerčný rybolov z pobrežia, sa zakazuje loviť moronu európsku (*Dicentrarchus labrax*) v divíziách ICES 4b a 4c a v podoblasti ICES 7 alebo ponechávať na palube, prekladať, premiestňovať alebo vyloďovať jedince morony európskej ulovené v daných oblastiach.

2. Zákaz stanovený v odseku 1 sa nevzťahuje na vedľajšie úlovky morony európskej pri činnostiach komerčného pobrežného lovu sieťami. Táto výnimka sa vzťahuje na historické počty plážových sietí stanovené na úrovniach z obdobia pred rokom 2017. Činnosti komerčného pobrežného lovu sieťami sa nesmú zameriavať na moronu európsku a vylodiť sa môžu iba jej nezamedziteľné vedľajšie úlovky.

3. Odchylne od odseku 1 môžu v januári 2026 a od 1. apríla do 31. decembra 2026 rybárske plavidlá Únie v divíziách ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f a 7 h loviť moronu európsku a ponechávať na palube, prekladať, premiestňovať alebo vyloďovať jedince morony európskej ulovené v danej oblasti týmto výstrojom a v rámci týchto obmedzení:

a) vlečnými sieťami na lov pri dne ([36]) v prípade nezamedziteľných vedľajších úlovkov, ktorých množstvo nepresiahne 10,0 tony na rybárske plavidlo na rok a 20 % hmotnosti celkového úlovku morských organizmov na palube ulovených daným rybárskym plavidlom počas jedného rybárskeho výjazdu;

b) záťahovými sieťami ([37]) v prípade nezamedziteľných vedľajších úlovkov, ktorých množstvo nepresiahne 10,0 tony na rybárske plavidlo na rok a 20 % hmotnosti celkového úlovku morských organizmov na palube ulovených daným rybárskym plavidlom počas jedného rybárskeho výjazdu;

c) háčikmi a lovnými šnúrami ([38]) najviac 8,0 tony na rybárske plavidlo a na rok;

d) osadenými žiabrovkami ([39]) v prípade nezamedziteľných vedľajších úlovkov, ktorých množstvo nepresiahne 5,4 tony na rybárske plavidlo a na rok.

Výnimky uvedené v prvom pododseku písm. c) sa vzťahujú na rybárske plavidlá Únie, ktoré zaznamenali úlovky morony európskej ulovenej háčikmi a lovnými šnúrami v období od 1. júla 2015 do 30. septembra 2016.

([36]) Všetky druhy vlečných sietí na lov pri dne (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS a TB).
([37]) Všetky druhy záťahových sietí (SSC, SDN, SPR, SV, SB a SX).
([38]) Všetky lovné šnúry alebo udice (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX a LLS).
([39]) Všetky osadené žiabrovky a pasce (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN a FIX).

Výnimky uvedené v prvom pododseku písm. d) sa vzťahujú na rybárske plavidlá Únie, ktoré zaznamenali úlovky morony európskej ulovenej osadenými žiabrovkami v období od 1. júla 2015 do 30. septembra 2016.

V prípade nahradenia rybárskeho plavidla Únie môžu členské štáty povoliť, aby sa tieto výnimky vzťahovali na iné rybárske plavidlo Únie pod podmienkou, že počet rybárskych plavidiel Únie, na ktoré sa vzťahuje každá z výnimiek, ani ich celková rybolovná kapacita sa nezvýšia.

4. Obmedzenia výlovu stanovené v odseku 3 nemožno previesť z jedného rybárskeho plavidla na druhé.

5. Pri rekreačnom rybolove, okrem iného aj z pobrežia, v divíziách ICES 4b, 4c, 6a a 7a až 7k:

a) od 1. februára do 31. marca 2026:

i) v prípade morony európskej je povolený iba rybolov udicami a ručnými šnúrami, pri ktorom sa ulovené ryby vypustia na slobodu, a

ii) sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať, premiestňovať alebo vyloďovať jedince morony európskej ulovené v danej oblasti;

b) v januári 2026 a od 1. apríla do 31. decembra 2026:

i) každý rybár môže denne uloviť a ponechať si najviac tri jedince morony európskej;

ii) minimálna veľkosť ponechaných jedincov morony európskej je 42 cm a

iii) na lov alebo zadržiavanie morony európskej sa nesmú používať statické siete.

6. Odsek 5 sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté prísnejšie vnútroštátne opatrenia týkajúce sa rekreačného rybolovu.

Článok 11

Opatrenia týkajúce sa rybolovu morony európskej v divíziách ICES 8a a 8b

1. Španielsko a Francúzsko pri určovaní svojich rybolovných možností pre komerčný rybolov morony európskej v divíziách ICES 8a a 8b (Biskajský záliv) spoločne zabezpečia, aby súčet ich príslušných rybolovných možností, odhodených úlovkov pri komerčnom rybolove, vylodení úlovkov pri rekreačnom rybolove a uhynutých odhodených úlovkov pri rekreačnom rybolove nepresiahol 3 883 ton. Na uvedené rybolovné možnosti sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1224/2009.

2. Španielsko a Francúzsko do 15. marca informujú Komisiu o rybolovných možnostiach uvedených v odseku 1 a o tom, ako uvedené rybolovné možnosti spĺňajú požiadavky uvedeného odseku.

3. Úlovky pri komerčnom rybolove v rámci rybolovných možností uvedených v odseku 1 nahlasujú Španielsko a Francúzsko (BSS/8AB).

4. V rámci rekreačného rybolovu, a to aj z pobrežia, v divíziách ICES 8a a 8b:

a) môže každý rybár denne uloviť a ponechať si najviac dva jedince morony európskej a

b) na lov alebo zadržiavanie morony európskej sa nesmú používať statické siete.

5. Odsek 4 sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté prísnejšie vnútroštátne opatrenia týkajúce sa rekreačného rybolovu.

Článok 12

Opatrenia týkajúce sa rekreačného rybolovu tresky žltkavej v oblastiach ICES 6 a 7

1. V rámci rekreačného rybolovu, a to aj z pobrežia, v podoblastiach ICES 6 a 7 môže každý rybár denne uloviť a ponechať si najviac tri jedince tresky žltkavej (*Pollachius pollachius*).

2. Odsek 1 sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté prísnejšie vnútroštátne opatrenia týkajúce sa rekreačného rybolovu.

Článok 13

Opatrenia týkajúce sa tresky žltkavej v podoblastiach ICES 8, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1

1. V podoblastiach ICES 8, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 sa na úlovky tresky žltkavej (*Pollachius pollachius*) uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 42 cm.

2. V rámci rekreačného rybolovu, a to aj z pobrežia, v podoblastiach ICES 8, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1:

a) môže každý rybár denne uloviť a ponechať si najviac jedného jedinca tresky žltkavej; po dosiahnutí uvedeného stropu sa môže vykonávať rybolov „chyť a pusť“ a

b) od 1. januára do 30. apríla nie je povolené loviť a ponechať si žiadne jedince tresky žltkavej; počas uvedeného obdobia sa však môže vykonávať rybolov „chyť a pusť“.

3. Odsek 2 sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté prísnejšie vnútroštátne opatrenia týkajúce sa rekreačného rybolovu.

Článok 14

Opatrenia týkajúce sa rybolovu úhora európskeho vo vodách Únie podoblastí ICES 3, 4, 6, 7, 8 a 9

1. Tento článok sa vzťahuje na morské a brakické vody Únie podoblastí ICES 3, 4, 6, 7, 8 a 9 a na priľahlé brakické vody Únie vrátane ústí riek, pobrežných lagún a prechodných vôd.

2. Tento článok sa nevzťahuje na komerčné rybolovné operácie vykonávané výlučne na účely vedeckého výskumu s rybárskym plavidlom alebo bez neho za predpokladu, že uvedený výskum sa vykonáva v súlade s podmienkami stanovenými v článku 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241 a že výbor STECF Komisii a dotknutým členským štátom potvrdil, že takýto vedecký výskum je z vedeckých dôvodov opodstatnený.

3. Zakazuje sa vykonávať komerčné rybolovné činnosti zamerané na úhora európskeho (*Anguilla anguilla*) vo všetkých fázach jeho životného cyklu počas obdobia najmenej šiestich mesiacov od 1. apríla 2026 do 31. marca 2027. Okrem toho členské štáty a rybári vynaložia všetko primerané úsilie na minimalizáciu a prípadnú elimináciu náhodných úlovkov úhora európskeho. Náhodne uloveným jedincom úhora európskeho sa nesmie ublížiť a musia sa urýchlene vypustiť. Na tento účel dotknutý členský štát buď individuálne alebo na základe spoločného rozhodnutia určí jedno alebo viac období zákazu rybolovu, na ktoré sa vzťahujú tieto podmienky:

a) vo vhodných prípadoch sa obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu medzi členskými štátmi alebo v rámci jedného členského štátu môžu v jednotlivých rybolovných oblastiach líšiť, aby sa zohľadnili geografické a časové migračné vzorce úhora európskeho v rôznych fázach jeho životného cyklu;

b) obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu trvajú aspoň šesť mesiacov, pričom tieto obdobia môžu nasledovať po sebe alebo môžu byť prerušované, a uplatňujú sa na všetkých dotknutých rybárov v príslušnej rybolovnej oblasti;

c) obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu musia byť v súlade s cieľmi ochrany stanovenými v nariadení (ES) č. 1100/2007 a s národnými riadiacimi plánmi vypracovanými podľa článku 2 uvedeného nariadenia a

d) obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu pokrývajú hlavné obdobie alebo obdobia migrácie, vrátane príslušného vrcholu, úhora európskeho v príslušnej fáze životného cyklu v dotknutom členskom štáte.

4. Odchylne od odseku 3 písm. d) môže dotknutý členský štát všetkým dotknutým rybárom povoliť v príslušnej rybolovnej oblasti lov úhora európskeho s celkovou dĺžkou 12 cm alebo viac na maximálne 30 dní, ktoré môžu alebo nemusia nasledovať po sebe, aj počas hlavného obdobia migrácie. V takom prípade dotknuté členské štáty určia dodatočný zákaz rybolovu na rovnako dlhé obdobie počas hlavného obdobia migrácie alebo, ako podporné opatrenie, tesne pred ním alebo po ňom. V prípadoch, keď členský štát povolí rybolov v po sebe nenasledujúcich dňoch, rybársky výstroj sa vytiahne z vody počas akéhokoľvek obdobia medzi týmito po sebe nenasledujúcimi dňami rybolovných činností.

5. Odchylne od odseku 3 písm. d) môže dotknutý členský štát povoliť lov úhora európskeho s celkovou dĺžkou 12 cm alebo viac na maximálne 50 dní, ktoré môžu alebo nemusia nasledovať po sebe, aj počas migrácie z vôd Únie do neresísk v Sargasovom mori (ďalej len „migrácia po prúde“). Uvedená odchýlka sa vzťahuje na všetkých dotknutých rybárov v príslušnej rybolovnej oblasti počas hlavného obdobia migrácie za týchto kumulatívnych podmienok:

a) rybolovná činnosť sa povoľuje len vtedy, ak jediný dostupný prístup úhora európskeho do morských vôd nevyhnutne prechádza brakickými vodami nepatriacimi Únii;

b) úlovky ulovené v poddivíziách ICES 22 až 32 musia spĺňať minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť 35 cm v súlade s časťou A prílohy VIII k nariadeniu (EÚ) 2019/1241;

c) pohlavne zrelým úhorom európskym, ktoré sa ulovia, sa nesmie ublížiť, musia sa bez zbytočného odkladu prepraviť a okamžite vypustiť do neďalekých morských vôd Únie na mieste určenom dotknutým členským štátom, čo im umožní pokračovať v migrácii po prúde;

d) náhodne uloveným úhorom európskym, ktoré nie sú pohlavne zrelé, sa nesmie ublížiť a musia sa okamžite vypustiť späť do vody a

e) rybolovná činnosť sa vykonáva za účasti národného vedeckého orgánu.

6. V prípade úhora európskeho s celkovou dĺžkou 12 cm alebo viac v podoblasti ICES 3 sa na období alebo obdobiach zákazu rybolovu uvedených v odseku 3 a na výnimke uvedenej v odseku 4 musia dohodnúť všetky dotknuté členské štáty, aby sa zabezpečila účinná ochrana úhora európskeho pri jeho migrácii z Baltského mora do Severného mora. Ak sa takáto dohoda nedosiahne do 1. apríla 2026, trvá v Dánsku, Nemecku, Estónsku, Lotyšsku, Litve, Poľsku, Fínsku a Švédsku obdobie zákazu rybolovu od 15. septembra 2026 do 15. marca 2027 bez možnosti výnimky uvedenej v odseku 4.

7. Odchylne od odseku 3 písm. d) môžu dotknuté členské štáty všetkým dotknutým rybárom povoliť v príslušnej rybolovnej oblasti lov úhora európskeho s celkovou dĺžkou menej ako 12 cm na maximálne 30 dní, ktoré môžu alebo nemusia nasledovať po sebe, aj počas hlavného obdobia migrácie. Okrem toho môžu dotknuté členské štáty povoliť rybolov výlučne na účely opätovného zarybňovania na ďalších najviac 50 dní počas hlavného obdobia migrácie. V oboch prípadoch dotknuté členské štáty určia dodatočný zákaz rybolovu na rovnako dlhé obdobie počas hlavného obdobia migrácie alebo, ako podporné opatrenie, tesne pred ním alebo po ňom. V prípadoch, keď členský štát povolí rybolov v po sebe nenasledujúcich dňoch, rybársky výstroj sa vytiahne z vody počas akéhokoľvek obdobia medzi týmito po sebe nenasledujúcimi dňami rybolovných činností.

8. Zakazuje sa rekreačný rybolov úhora európskeho vo všetkých fázach životného cyklu.

9. Dotknutý členský štát buď individuálne, alebo spoločne s inými informuje Komisiu:

a) o období alebo obdobiach zákazu rybolovu určených v súlade s odsekmi 3 až 7 spolu s podpornými informáciami odôvodňujúcimi zvolené obdobie alebo obdobia, a to do 1. mája;

b) o vnútroštátnych opatreniach týkajúcich sa obdobia alebo období zákazu rybolovu určených v súlade s odsekmi 3 až 7, a to do dvoch týždňov od ich prijatia;

c) o rybolovných činnostiach vykonávaných v súlade s odsekom 5, a to do ôsmich týždňov pred začiatkom obdobia alebo období zákazu rybolovu určených v súlade s odsekmi 3 až 7, a to:

i) miesta alebo miest a dátumu alebo dátumov vykonávania rybolovných činností;

ii) očakávaného počtu a druhu prevádzkovateľov a zúčastneného národného vedeckého orgánu a

iii) určeného miesta alebo miest vypustenia a

d) najneskôr do ôsmich týždňov od ukončenia rybolovných činností vykonávaných v súlade s odsekom 5:

i) o počte a druhu prevádzkovateľov;

ii) o počte pohlavne zrelých úhorov európskych ulovených počas týchto rybolovných činností;

iii) o počte pohlavne nezrelých úhorov európskych ulovených počas týchto rybolovných činností a

iv) o počte pohlavne zrelých úhorov európskych, ktoré boli označené.

Článok 15

Osobitné ustanovenia o prideľovaní rybolovných možností

1. Prideľovanie rybolovných možností jednotlivým členským štátom podľa tohto nariadenia sa uskutočňuje bez toho, aby boli dotknuté:

a) výmen podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

b) zníženia a pridelenia podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

c) prerozdelenia podľa článkov 12 a 47 nariadenia (EÚ) 2017/2403;

d) dodatočné vylodenia podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96 a článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

e) množstvá zadržané v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 847/96 a článkom 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

f) odpočítania a úpravy podľa článkov 105, 106 a 107 a 107a nariadenia (ES) č. 1224/2009 a

g) prevody a výmeny kvót podľa článkov 26 a 55 tohto nariadenia.

2. Populácie, na ktoré sa vzťahujú preventívne alebo analytické TAC na účely medziročného riadenia TAC a kvót uvedených v nariadení (ES) č. 847/96, sa uvádzajú v prílohe I k tomuto nariadeniu.

3. Pokiaľ sa v prílohe I k tomuto nariadeniu neuvádza inak, článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje na populácie, na ktoré sa vzťahuje preventívny TAC, a článok 3 ods. 2 a 3 a článok 4 uvedeného nariadenia sa uplatňujú na populácie, na ktoré sa vzťahuje analytický TAC.

4. Články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňujú, ak členský štát využíva medziročnú flexibilitu stanovenú v článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

Článok 16

Obdobia zákazu rybolovu piesočníc

Od 1. januára do 31. marca 2026 a od 1. augusta do 31. decembra 2026 sa v divíziách ICES 2a a 3a a v podoblasti ICES 4 zakazuje komerčný rybolov piesočníc (*Ammodytes* spp.) vlečnými sieťami na lov pri dne, záťahovými sieťami alebo podobným vlečeným výstrojom s veľkosťou ôk menej ako 16 mm.

Článok 17

Nápravné opatrenia pre tresku škvrnitú v Severnom mori

1. Oblasti zákazu rybolovu okrem lovu pelagickým výstrojom (vakové siete a vlečné siete) a obdobia, počas ktorých platia tieto zákazy, sa uvádzajú v prílohe IV.

2. Rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami s minimálnou veľkosťou ôk 70 mm v divíziách ICES 4a a 4b alebo 90 mm v divízii ICES 3a a lovnými šnúrami ([40]) nesmú loviť vo vodách Únie v divízii ICES 4a severne od 58 30′ 00″ s. z. š. a južne od 61 30′ 00″ s. z. š. a vo vodách Únie v divíziách ICES 3a.20 (Skagerrak), 4a a 4b severne od 57 00′ 00″ s. z. š. a východne od 5° 00′ 00″ v. z. d.

3. Odchylne od odseku 2 môžu rybárske plavidlá uvedené v danom odseku loviť v oblastiach uvedených v danom odseku za predpokladu, že spĺňajú aspoň jedno z týchto kritérií:

a) ich úlovky tresky škvrnitej nepresahujú 5 % ich celkových úlovkov na jeden rybársky výjazd; rybárske plavidlá, ktorých úlovky tresky škvrnitej neprekročili 5 % ich celkových úlovkov v období 2017 až 2019, sa považujú za plavidlá, ktoré spĺňajú toto kritérium, ak naďalej používajú rovnaký výstroj, ako používali v danom období; tento predpoklad možno vyvrátiť;

b) používa sa regulovaná a vysokoselektívna vlečná sieť na lov pri dne alebo záťahová sieť, čo podľa vedeckej štúdie vedie najmenej k 30 % zníženiu úlovkov tresky škvrnitej v porovnaní s rybárskymi plavidlami loviacimi vlečeným výstrojom so základnou veľkosťou ôk uvedenou v časti B bode 1.1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) 2019/1241; takéto štúdie môže vyhodnotiť výbor STECF a v prípade negatívneho hodnotenia už nemožno predmetný výstroj považovať za vhodný na používanie v oblastiach uvedených v odseku 2 tohto článku;

c) v prípade rybárskych plavidiel loviacich vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami s veľkosťou ôk najmenej 100 mm (TR1) sa používajú tieto typy vysokoselektívneho výstroja:

   i) vlečné siete s modifikovaným spodným vakom (tzv. belly trawls) s minimálnou veľkosťou ôk spodného vaku 600 mm;

   ii) nadvihnuté spodné lano (0,6 m) alebo

   iii) vodorovný oddeľovací panel s únikovým panelom s veľkými okami;

d) v prípade rybárskych plavidiel loviacich vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami s veľkosťou ôk najmenej 70 mm v divízii ICES 4a a 90 mm v divízii ICES 3a a najviac 100 mm (TR2) sa používajú tieto typy vysokoselektívneho výstroja:

   i) vodorovná triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 50 mm na oddelenie platesotvarých rýb od iných rýb a s nezablokovaným výstupom pre tieto iné ryby;

   ii) panel Seltra so štvorcovými okami s veľkosťou 300 mm alebo

   iii) triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 35 mm a s nezablokovaným výstupom pre ryby;

e) na rybárske plavidlá sa vzťahuje národný plán na zabránenie lovu tresky škvrnitej, ktorý je určený na dosiahnutie úrovní úlovkov tresky škvrnitej v súlade rybolovnou úmrtnosťou, ktorá zodpovedá rybolovným možnostiam stanoveným na základe vedeckých odporúčaní, a to prostredníctvom priestorových alebo technických opatrení alebo ich kombináciou; takéto plány posudzuje najneskôr do dvoch mesiacov od ich realizácie v prípade členských štátov výbor STECF a v prípade tretích krajín ich príslušný národný vedecký orgán, pričom sa v prípade potreby sa ďalej zrevidujú, ak sa v takomto posúdení zistí, že cieľ národného plánu na zabránenie lovu tresky škvrnitej sa nepodarí dosiahnuť.

([40]) Kódy výstroja: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

4. Členské štáty posilnia monitorovanie rybárskych plavidiel uvedených v odseku 2 a dozor nad nimi s cieľom zabezpečiť dodržiavanie podmienok stanovených v odseku 3.

5. Tento článok sa nevzťahuje na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu, ak sa vedecký výskum vykonáva v súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

Článok 18

Zákazy určitých druhov rybolovu v Severnom mori a Skagerraku v reálnom čase

1. Od 1. januára do 31. marca 2026 vo východnej časti Lamanšského prielivu (divízia ICES 7d), v južnej časti Severného mora (divízia ICES 4c) a v strednej časti Severného mora (divízia ICES 4b), ak množstvo tresky škvrnitej vo vzorke prekročí 25 % z celkového množstva tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky tmavej a tresky merlang, hraničná úroveň úlovkov, ako sa uvádza v článku 4 ods. 2 nariadenia Komisie (EÚ) č. 724/2010 ([41]), je 7,5 % hmotnosti mlade v porovnaní s celkovým množstvom týchto štyroch druhov v jednom záťahu.

2. Ak je oblasť zákazu rybolovu založená na jednej vzorke a leží mimo vôd do 12 míľ od základnej línie pobrežného členského štátu, ako sa uvádza v článku 7 ods. 2 písm. c) nariadenia Komisie (EÚ) č. 724/2010, veľkosť oblasti zákazu rybolovu je od 50 nm^2 do 225nm^2, s výnimkou Skagerraku (divízia ICES 3a), východnej časti Lamanšského prielivu (divízia ICES 7d) a južnej časti Severného mora (divízia ICES 4c), kde veľkosť oblasti zákazu rybolovu je od 50 nm^2 do 100 nm^2.

Článok 19

Technické opatrenia pre Keltské more, Írske more a západ Škótska

1. Na rybárske plavidlá, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi a záťahovými sieťami v divíziách ICES 7f a 7g, v časti divízie 7h severne od 49° 30′ s. z. š. a v časti divízie 7j severne od 49° 30′ s. z. š. severne a východne od 11° z. z. d., sa uplatňujú tieto opatrenia:

a) rybárske plavidlá, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi alebo záťahovými sieťami, používajú výstroj s jednou z týchto veľkostí ôk:

   i) koncový rukávec s okami veľkosti 110 mm s panelom so štvorcovými okami veľkosti 120 mm alebo

   ii) koncový rukávec s okami veľkosti 120 mm;

b) okrem toho rybárske plavidlá, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi a ich úlovky vážené pred akýmkoľvek odhodením úlovkov tvorí aspoň 20 % tresky jednoškvrnnej (*Melanogrammus aeglefinus*), používajú rybársky výstroj, ktorý je konštruovaný tak, že medzi spodným lanom a ochrannou záťažou je rozstup minimálne jeden meter. Členské štáty môžu od uplatňovania tohto písmena oslobodiť rybárske plavidlá, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi a ich úlovky vážené pred akýmkoľvek odhodením úlovkov tvorí menej ako 1,5 % tresky škvrnitej, za predpokladu, že tieto plavidlá podliehajú postupnému zvyšovaniu prítomnosti pozorovateľov na mori minimálne pri 20 % všetkých ich rybárskych výjazdov;

c) rybárske plavidlá, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi alebo záťahovými sieťami a ich úlovky tvorí viac ako 30 % homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*), používajú koncový rukávec s okami veľkosti 80 mm a jeden z týchto typov výstroja:

   i) panel so štvorcovými okami veľkosti 300 mm;

   ii) triediaci box Seltra so štvorcovými okami veľkosti 300 mm alebo

   iii) triediaca mriežka Nordmøre s maximálnym rozstupom priečok 35 mm alebo podobné selektívne zariadenie Netgrid;

([41]) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 724/2010 z 12. augusta 2010, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uzatvorenia rybolovu v reálnom čase v určitých rybolovných oblastiach Severného mora a Skagerraku (Ú. v. EÚ L 213, 13.8.2010, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/724/oj).

d) rybárske plavidlá, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi alebo záťahovými sieťami a ich úlovky tvorí viac ako 55 % čertovitých (*Lophiidae*), merlúzy európskej (*Merluccius merluccius*) alebo kalkana ostronosého (*Lepidorhombus* spp.), používajú jeden z týchto typov výstroja:

i) koncový rukávec s okami veľkosti 100 mm s panelom so štvorcovými okami veľkosti 100 mm; alebo

ii) koncový rukávec typu T90 s okami veľkosti 100 mm a tunel.

2. Na rybárske plavidlá, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi alebo záťahovými sieťami v divíziách ICES 6a a 5b vo vodách Únie východne od 12° z. z. d. (západne od Škótska), sa pri love homára štíhleho uplatňujú tieto opatrenia:

a) rybárske plavidlá, ktoré používajú koncový rukávec s veľkosťou ôk menšou ako 100 mm, použijú panel so štvorcovými okami (umiestnenie v nezmenenej polohe) s veľkosťou najmenej 300 mm; v prípade plavidiel s najväčšou dĺžkou menej ako 12 m alebo s výkonom motora ≤ 200 kW môže byť celková dĺžka panelu 2 m a veľkosť jeho ôk 200 mm;

b) rybárske plavidlá, ktoré používajú koncový rukávec s veľkosťou ôk 100 – 119 mm a ich úlovky tvorí viac ako 30 % homára štíhleho, použijú panel so štvorcovými okami (umiestnenie v nezmenenej polohe) s veľkosťou ôk najmenej 160 mm.

3. Na rybárske plavidlá, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi alebo záťahovými sieťami v divízii ICES 7a (Írske more), sa uplatňujú tieto opatrenia:

a) rybárske plavidlá, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi alebo záťahovými sieťami s koncovým rukávcom s veľkosťou ôk ≥ 70 mm a < 100 mm a ich úlovky tvorí viac ako 30 % homára štíhleho, použijú jeden z týchto typov výstroja:

i) panel so štvorcovými okami s veľkosťou 300 mm; všetky rybárske plavidlá s najväčšou dĺžkou do 12 metrov môžu používať panel so štvorcovými okami s veľkosťou ôk 200 mm;

ii) triediaci box Seltra so štvorcovými okami veľkosti 300 mm alebo

iii) triediaca mriežka Nordmøre s maximálnym rozstupom priečok 35 mm alebo podobné selektívne zariadenie Netgrid;

b) rybárske plavidlá s najväčšou dĺžkou 12 metrov alebo viac, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi alebo záťahovými sieťami a ich úlovky tvorí viac ako 10 % kombinácie pozostávajúcej z tresky jednoškvrnnej, tresky škvrnitej a rajovitých (*Rajiformes*), použijú koncový rukávec s okami s veľkosťou 120 mm.

4. Percentuálne podiely úlovkov uvedených v odsekoch 1 až 3 tohto článku sa vypočítajú ako podiel na živej hmotnosti všetkých morských biologických zdrojov vylodených po každom rybárskom výjazde v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a článkom 27 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

5. V súlade s nariadením (EÚ) 2019/1241 sa rybárskym plavidlám zakazuje loviť vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi a záťahovými sieťami v týchto zónach:

a) divízie ICES 7b a 7c;

b) oblasť západne od 5° z. z. d. v divízii ICES 7e a

c) divízie ICES 7f až 7k.

Tento zákaz sa na rybárske plavidlá nevzťahuje, ak:

a) používajú koncový rukávec s veľkosťou ôk najmenej 100 mm alebo

b) ich vedľajšie úlovky tresky škvrnitej z rybolovu mimo oblastí uvedených v odseku 1 nepresiahnu 1,5 % na základe posúdenia výborom STECF.

6. Na účely tohto článku sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

a) „vlečné siete s vodiacimi štítmi“ sú vlečné siete, ktoré sa udržujú otvorené vodiacimi štítmi a sú ťahané po morskom dne;

b) „triediaci box Seltra so štvorcovými okami veľkosti 300 mm“ je selektívne zariadenie, ktoré:

i) pozostáva z vrchného panelu s veľkosťou ôk aspoň 300 mm (štvorcové oko) umiestneného v rámci boxu zloženého zo štyroch panelov v rovnej časti koncového rukávca;

ii) je dlhé aspoň 3 metre;

iii) je umiestnené najviac 4 metre od lana koncového rukávca a

iv) je umiestnené pozdĺž celej šírky vrchnej vrstvy časti so štvorpanelovým boxom vlečnej siete (t. j. od okraja po okraj);

c) „triediaca mriežka Nordmøre“ je selektívne zariadenie, ktoré:

i) pozostáva z pevnej mriežky s maximálnym rozstupom priečok 35 mm;

ii) je vybavené panelom so štvorcovými okami s veľkosťou ôk 120 mm, umiestneným vo vzdialenosti 9 až 12 metrov od lana koncového rukávca;

d) „zariadenie Netgrid“ je selektívne zariadenie pozostávajúce zo štyroch panelov vložených do dvojpanelovej vlečnej siete s naklonenou vrstvou sieťoviny s kosoštvorcovými okami s veľkosťou ôk aspoň 200 mm vedúce k únikovému otvoru v hornej časti vlečnej siete.

Článok 20

Technické opatrenia pre Lamanšský prieliv

1. V divízii ICES 7e sa uplatňujú tieto pravidlá:

a) rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi alebo záťahovými sieťami, ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 25 % kombinácie tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang alebo tresky tmavej spolu, používajú koncový rukávec s okami veľkosti 100 mm;

b) rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi, vlečnými sieťami s rozperným rahnom a záťahovými sieťami, ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 30 % kombinácie soley európskej alebo platesy veľkej, a v prípade vlečných sietí s vodiacimi štítmi alebo záťahových sietí menej ako 25 % kombinácie tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a tresky tmavej, používajú koncový rukávec s okami veľkosti 90 mm.

2. Rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi, vlečnými sieťami s rozperným rahnom a záťahovými sieťami v divízii ICES 7d, ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 30 % kombinácie soley európskej alebo platesy veľkej, používajú koncový rukávec s okami veľkosti 90 mm.

3. Percentuálne podiely úlovkov uvedených v odsekoch 1 a 2 tohto článku sa vypočítajú ako podiel na živej hmotnosti všetkých morských biologických zdrojov vylodených po každom rybárskom výjazde v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a článkom 27 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

Článok 21

Technické opatrenia týkajúce sa krevety boreálnej v Skagerraku

1. Ak podiel juvenilných jedincov krevety boreálnej (*Pandalus borealis*), ako sa uvádza v článku 5 ods. 2 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2201 ([42]), presahuje 30 % celkového úlovku uvedeného druhu, kontrolné orgány môžu odporučiť zákaz rybolovu v reálnom čase na základe jednej vzorky, ako sa uvádza v uvedenom článku.

2. Na plavidlá, ktoré cielene lovia krevetu boreálnu vlečnými sieťami vybavenými mriežkou Nordmøre na triedenie úlovku podľa veľkosti, ako sa uvádza v článku 6 ods. 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/2201, sa vzťahujú podmienky pre oblasti zákazu rybolovu uvedené v danom článku.

([42]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2201 z 1. októbra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 podrobnými pravidlami vykonávania zákazu lovu krevety boreálnej v reálnom čase v Skagerraku (Ú. v. EÚ L 332, 23.12.2019, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/2201/oj).

3. Oblasť podliehajúca zákazu uvedená v článku 7 písm. b) delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/2201 nesmie presiahnuť 100 štvorcových námorných míľ.

4. Oblasť uvedená v článku 8 ods. 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/2201 podlieha zákazu 21 dní a po uplynutí tohto obdobia zákaz prestáva automaticky platiť o polnoci UTC.

5. Na vlečné siete na lov pri dne s veľkosťou ôk minimálne 32 mm určené na lov krevety boreálnej, ktoré sú vybavené triediacou mriežkou Nordmøre s maximálnym rozstupom priečok 19 mm a nie sú vybavené zariadením na zadržiavanie rýb uvedenom v článku 11 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/2201, sa vzťahujú podmienky pre oblasti zákazu rybolovu uvedené v článku 6 ods. 1 uvedeného nariadenia.

Článok 22

Nápravné opatrenia pre soleu európsku v Skagerraku, Kattegate a západnej časti Baltského mora

1. Rybárske plavidlá Únie loviace v poddivíziách ICES 20 – 23 nastavovacími žiabrovkami ([43]) nesmú používať siete s veľkosťou ôk medzi 80 mm a 119 mm.

2. Bod 1 sa neuplatňuje na:

a) rybárske plavidlá Únie, ktoré cielene lovia druhy, na ktoré sa nevzťahujú kvóty, a ktorých vedľajšie úlovky soley európskej (*Solea solea*) sú nižšie ako 1 % v morskej oblasti južne od 55° 00′ s. z. š. a do dvoch námorných míľ meraných od základných línií, alebo

b) rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu, ak sa vedecký výskum vykonáva v súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

Článok 23

Zakázané druhy

1. Rybárske plavidlá Únie nesmú loviť, ponechávať na palube, prekladať ani vyloďovať tieto druhy:

a) raja lúčovitá (*Amblyraja radiata*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 4 a divízie 7d, vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a a vodách Únie divízie 3a;

b) ryby druhu *Beryx splendens* v podoblasti NAFO 6;

c) piesočník škvrnitý (*Carcharias taurus*) vo všetkých vodách okrem Stredozemného mora;

d) komplex rají druhov *Dipturus* cf. *flossada* a *Dipturus* cf. *intermedia* vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblastí ICES 4, 6, 7 a 8, vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a a podoblasti 5 a vodách Únie podoblastí 3, 9 a 10;

e) svetloň veľký (*Etmopterus princeps*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 4, vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a a v medzinárodných vodách podoblastí 1 a 14;

f) psohlav húfny (*Galeorhinus galeus*) pri love lovnými šnúrami vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 4, vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a, vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách podoblasti 5, vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách podoblastí 6 až 8 a v medzinárodných vodách podoblastí 12 a 14;

g) hoplostet oranžový (*Hoplostethus atlanticus*) vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 až 10, 12 a 14;

h) lamna sleďová (*Lamna nasus*) vo všetkých vodách;

([43]) Kódy výstroja: GTR, GTN, GNS, GNC.

i) raja tŕnitá (*Raja clavata*) vo vodách Únie divízie ICES 3a;

j) raja vlnkovaná (*Raja undulata*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 6 a vodách Únie podoblasti ICES 10;

k) veľžralok bodkovaný (*Rhincodon typus*) vo všetkých vodách;

l) gitarovec stredomorský (*Rhinobatos rhinobatos*) v Stredozemnom mori a

m) hlbokomorské druhy uvedené v časti D prílohy IA vo vodách Únie, Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zón ICES 1, 2 (s výnimkou vôd Spojeného kráľovstva divízie 2a), 5 až 10, 12 a 14 a oblastí CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2, ako aj vo vodách Únie a Spojeného kráľovstva divízie ICES 2a a podoblasti 4, ak sú v danej prílohe špecifikované.

2. Pri náhodnom výlove sa jedincom druhov uvedených v odseku 1 nesmie ublížiť a musia sa urýchlene vypustiť.

Článok 24

Zasielanie údajov

Keď podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 členské štáty zašlú elektronicky Komisii alebo orgánom ňou vymenovaných údaje týkajúce sa úlovkov a rybolovného úsilia, používajú kódy populácií stanovené v prílohách k tomuto nariadeniu.

KAPITOLA II

Oprávnenia na rybolov vo vodách tretích krajín

Článok 25

Oprávnenia na rybolov

1. Maximálny počet oprávnení na rybolov pre rybárske plavidlá Únie, ktoré lovia vo vodách tretej krajiny, sa v príslušných prípadoch stanovuje v časti A prílohy V.

2. Ak v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 členský štát po oznámení Komisii prevedie kvótu na iný členský štát v rybolovných oblastiach stanovených v časti A prílohy V k tomuto nariadeniu, k prevodu sa v relevantných prípadoch pripojí príslušný prevod oprávnení na rybolov. Nesmie sa prekročiť celkový počet oprávnení stanovený v časti A prílohy V k tomuto nariadeniu pre jednotlivé rybolovné oblasti. Tento prevod oprávnení na rybolov oznamuje odovzdávajúci členský štát Komisii v čase oznámenia prevodu kvót Komisii.

KAPITOLA III

Rybolovné možnosti, s ktorými hospodária regionálne organizácie pre riadenie rybárstva

Oddiel 1

Všeobecné ustanovenia

Článok 26

Prevody kvót alebo výmeny kvót

1. Ak sa v pravidlách regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva (RFMO) povoľujú prevody kvót alebo výmeny kvót medzi jej zmluvnými stranami, členský štát (ďalej len „dotknutý členský štát“) môže so zmluvnou stranou danej RFMO prediskutovať a prípadne zostaviť možný návrh plánovaného prevodu kvót alebo plánovanej výmeny kvót. Dotknutý členský štát oznámi uvedený návrh Komisii.

2. Komisia môže na základe oznámenia v súlade s odsekom 1 schváliť návrh plánovaného prevodu kvót alebo plánovanej výmeny kvót. Ak Komisia schváli uvedený návrh, bez zbytočného odkladu vyjadrí súhlas s tým, že bude plánovaným prevodom kvót alebo plánovanou výmenou kvót viazaná. Prevod alebo výmenu oznamuje sekretariátu príslušnej RFMO v súlade s pravidlami uvedenej RFMO.

3. Komisia informuje členské štáty o dohodnutom prevode kvót alebo dohodnutej výmene kvót.

4. Rybolovné možnosti prijaté alebo prevedené dotknutým členským štátom v rámci prevodu kvót alebo výmeny kvót sa považujú za kvóty pridané k prideleným kvótam dotknutého členského štátu alebo odpočítané z jeho pridelených kvót, a to od chvíle, keď prevod kvót alebo výmena kvót nadobudne účinnosť podľa podmienok dohody s príslušnou zmluvnou stranou RFMO alebo prípadne v súlade s pravidlami príslušnej RFMO. Takýmito prevodmi alebo výmenami kvót sa nemení kľúč na rozdeľovanie rybolovných možností medzi členské štáty v súlade so zásadou relatívnej stability rybolovných činností.

Oddiel 2

Oblasť dohovoru ICCAT

Článok 27

Obmedzenia rybolovnej, chovnej a kŕmnej kapacity

1. Počet rybárskych lodí Únie na lov návnadou a členov Únie na lov vlečnými lovnými šnúrami s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého (*Thunnus thynnus*) s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnom Atlantiku sa obmedzuje podľa bodu 1 prílohy VI.

2. Počet rybárskych plavidiel Únie vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori sa obmedzuje podľa bodu 2 prílohy VI.

3. Počet rybárskych plavidiel Únie, ktoré lovia tuniaka modroplutvého v Jadranskom mori na účely chovu s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm sa obmedzuje podľa bodu 3 prílohy VI.

4. Počet rybárskych plavidiel Únie s oprávnením loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vyloďovať tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori sa obmedzuje podľa bodu 4 prílohy VI.

5. Počet pascí nasadzovaných pri love tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori sa obmedzuje podľa bodu 5 prílohy VI.

6. Počet povolených fariem na chov tuniaka modroplutvého a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode sa vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori obmedzujú podľa bodu 6 prílohy VI.

7. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s oprávnením loviť severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) ako cieľový druh v súlade s článkom 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2107 ([44]) sa obmedzuje podľa bodu 7 prílohy VI k tomuto nariadeniu.

8. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s dĺžkou najmenej 20 metrov, ktoré lovia tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) v oblasti dohovoru ICCAT, sa obmedzuje podľa bodu 8 prílohy VI.

([44]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2107 z 15. novembra 2017, ktorým sa stanovujú riadiace, ochranné a kontrolné opatrenia uplatniteľné v oblasti dohovoru Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) a ktorým sa mení nariadenia Rady (ES) č. 1936/2001, (ES) č. 1984/2003 a (ES) č. 520/2007 (Ú. v. EÚ L 315, 30.11.2017, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj).

Článok 28

Rekreačný rybolov

Členské štáty vo vhodných prípadoch vyčlenia zo svojich kvót pridelených podľa prílohy ID osobitnú kvótu na rekreačný rybolov.

Článok 29

Zákazy týkajúce sa alopie okatej a lamny ostronosej

1. Dodatočne k zákazom stanoveným v článkoch 32 až 36 nariadenia (EÚ) 2017/2107 sa takisto zakazuje vykonávať cielený rybolov druhu alopia okatá z rodu *Alopias*. Týmto dodatočným zákazom nie je dotknutý zákaz ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akékoľvek časti tela alebo celé telá jedincov alopie okatej (*Alopias superciliosus*) stanovený v článku 32 nariadenia (EÚ) 2017/2107.

2. Zakazuje sa ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akékoľvek časti tela alebo celé telá jedincov lamny ostronosej (*Isurus oxyrinchus*) ulovených v Atlantickom oceáne severne od 5° s. z. š. pri rybolove v oblasti dohovoru ICCAT.

Článok 30

Zariadenia FAD pre tropické tuniaky

1. V oblasti dohovoru ICCAT platí od 17. marca do 30. apríla zákaz používania FAD.

2. Členské štáty zabezpečia, aby ich rybárske plavidlá nenasadzovali zariadenia FAD od 2. marca do 16. marca.

Oddiel 3

Oblasť dohovoru CCAMLR

Článok 31

Oznámenia o prieskumnom rybolove nototénií rodu Dissostichus počas rybárskej sezóny 2026 – 2027

1. Členské štáty sa môžu v období od 1. decembra 2026 do 30. novembra 2027 zúčastňovať na prieskumnom rybolove nototénií rodu *Dissostichus* (*Dissostichus* spp.) lovnými šnúrami v podoblastiach Organizácie OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO) 48.6, 88.1 a 88.2 a divíziách FAO 58.4.1, 58.4.2 a 58.4.3a mimo oblastí pod vnútroštátnou právomocou a v súlade s článkom 7 ods. 2 až 7 nariadenia Rady (ES) č. 601/2004 ([45]), alebo môžu oprávniť svoje rybárske plavidlá zúčastňovať sa na takomto rybolove.

2. Odchylne od lehôt stanovených v článku 7 ods. 5 a 6 nariadenia (ES) č. 601/2004 členské štáty, ktoré majú v úmysle zúčastňovať sa na prieskumnom rybolove uvedenom v odseku 1 tohto článku alebo oprávniť svoje rybárske plavidlá na účasť na takom rybolove, to oznámia sekretariátu CCAMLR najneskôr do 1. júna 2026.

Článok 32

Lov nototénií rodu Dissostichus počas rybárskej sezóny 2025 – 2026

1. Okrem osobitných požiadaviek na prieskumný rybolov stanovených v článku 7a nariadenia (ES) č. 601/2004 sa lov nototénií rodu *Dissostichus* v období od 1. decembra 2025 do 30. novembra 2026 obmedzuje na členské štáty, podoblasti a počet rybárskych plavidiel, ktoré sú stanovené v tabuľke A prílohy VII k tomuto nariadeniu. Pre uvedený rybolov sa uplatňujú TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov stanovené v tabuľke B uvedenej prílohy.

([45]) Nariadenie Rady (ES) č. 601/2004 z 22. marca 2004, ktorým sa ustanovujú určité kontrolné opatrenia pri rybárskych činnostiach v oblasti, na ktorú sa vzťahuje Dohovor o ochrane živých antarktických morských zdrojov a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 3943/90, (ES) č. 66/98 a (ES) č. 1721/1999 (Ú. v. EÚ L 97, 1.4.2004, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/601/oj).

2. Zakazuje sa cielený lov všetkých druhov žralokov na iné účely ako vedecký výskum. Všetky vedľajšie úlovky žralokov, najmä mladé jedince a gravidné samice, ktoré sa náhodne vylovia pri love nototénií rodu *Dissostichus*, sa vrátia do mora živé.

3. V príslušných prípadoch sa rybolov nototénií rodu *Dissostichus* v každej malej prieskumnej jednotke (SSRU) ukončí, keď nahlásené úlovky dosiahnu stanovený TAC, a v tejto SSRU sa zakáže rybolov na zvyšné obdobie rybárskej sezóny.

4. Rybolov sa uskutočňuje podľa možnosti v čo najširšom geografickom a batymetrickom rozsahu, aby bolo možné získať informácie potrebné na určenie potenciálu rybolovu a aby sa zabránilo nadmernej koncentrácii výlovu a rybolovného úsilia. Rybolov v podoblastiach FAO 48.6, 88.1 a 88.2 je však zakázaný v hĺbkach menších ako 550 m.

Článok 33

Lov pancierovky antarktickej počas rybárskej sezóny 2026 – 2027

1. Na účely článku 5a nariadenia (ES) č. 601/2004 členské štáty, ktoré majú v úmysle loviť pancierovku antarktickú (*Euphausia superba*) v oblasti dohovoru CCAMLR v období od 1. decembra 2026 do 30. novembra 2027, oznámia túto skutočnosť Komisii do 1. mája 2026, pričom použijú formulár uvedený v časti B dodatku k prílohe VII k tomuto nariadeniu.

2. Odchylne od lehôt stanovených v článku 7 ods. 5 a 6 nariadenia (ES) č. 601/2004 a na základe informácií, ktoré poskytli dotknuté členské štáty, Komisia predloží oznámenia sekretariátu CCAMLR do 30. mája 2026.

3. Oznámenie uvedené v odseku 1 tohto článku obsahuje informácie uvedené v článku 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 601/2004 za každé rybárske plavidlo, ktoré má získať oprávnenie na účasť na love pancierovky antarktickej.

4. Členský štát, ktorý má v úmysle loviť pancierovku antarktickú v oblasti dohovoru CCAMLR, oznámi túto skutočnosť Komisii iba v súvislosti s oprávnenými rybárskymi plavidlami, ktoré v čase predloženia oznámenia:

a) plavia pod jeho vlajkou alebo

b) sa plavia pod vlajkou iného člena CCAMLR a očakáva sa, že v čase rybolovu sa budú plaviť pod vlajkou daného členského štátu.

5. Ak sa oprávnené rybárske plavidlo, ktoré bolo nahlásené sekretariátu CCAMLR v súlade s odsekmi 1, 2 a 3, nemôže zúčastniť na love pancierovky antarktickej z legitímnych prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu zásahu vyššej moci, dotknutý členský štát je oprávnený povoliť jeho nahradenie iným rybárskym plavidlom. V takomto prípade dotknutý členský štát ihneď informuje sekretariát CCAMLR a v kópii uvedie Komisiu, pričom poskytne:

a) podrobné informácie o rybárskom plavidle či rybárskych plavidlách, ktorými plánuje oznámené rybárske plavidlo či rybárske plavidlá nahradiť, vrátane informácií uvedených v článku 3 ods. 2 a 3 nariadenia Rady (ES) č. 601/2004, a

b) vyčerpávajúce vysvetlenie dôvodov výmeny a všetky súvisiace podporné dôkazy alebo materiály.

Oddiel 4

Oblasť pôsobnosti IOTC

Článok 34

Obmedzenie rybolovnej kapacity rybárskych plavidiel

1. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie, ktoré lovia tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti komisie IOTC, a zodpovedajúca kapacita v hrubej priestornosti sú stanovené v bode 1 prílohy VIII.

2. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie, ktoré lovia mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) a tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti pôsobnosti komisie IOTC, a zodpovedajúca kapacita v hrubej priestornosti sú stanovené v bode 2 prílohy VIII.

3. Členské štáty môžu rybárske plavidlá pridelené na jeden z druhov rybolovu uvedených v odsekoch 1 a 2 prideliť na druhý z týchto druhov rybolovu, pokiaľ Komisii preukážu, že takáto zmena nevedie k zvýšeniu rybolovného úsilia zameraného na dotknuté populácie rýb.

4. Ak sa navrhne prevod kapacity na flotilu niektorého členského štátu, tento členský štát zabezpečí, aby rybárske plavidlá, na ktoré sa má kapacita previesť, boli zapísané v registri IOTC pre oprávnené plavidlá alebo v registri plavidiel vedenom inými RFMO riadiacimi rybolov tuniakov. Presunúť sa nesmú rybárske plavidlá, ktoré sú uvedené na ktoromkoľvek zozname RFMO s plavidlami vykonávajúcimi nezákonné, neregulované a nenahlásené (NNN) rybolovné činnosti.

5. Členské štáty môžu zvýšiť svoju rybolovnú kapacitu nad rámec stropov uvedených v odsekoch 1 a 2 iba v rámci limitov stanovených v plánoch rozvoja, ktoré boli predložené komisii IOTC.

Článok 35

Unášané FAD a zásobovacie plavidlá

1. Unášané FAD musia byť vybavené prístrojovými bójami. Používanie akýchkoľvek iných bójí, ako sú napríklad rádiové bóje, sa zakazuje.

2. Rybárske plavidlo na lov vakovou sieťou nesmie nikdy sledovať viac ako 250 aktívnych bójí.

3. Pre každé rybárske plavidlo na lov vakovou sieťou možno každoročne získať najviac 400 prístrojových bójí.

4. Najviac tri zásobovacie plavidlá môžu obsluhovať najmenej dvanásť rybárskych plavidiel na lov vakovou sieťou, pričom všetky sa musia plaviť pod vlajkou členského štátu. Tento odsek sa neuplatňuje na členské štáty, ktoré používajú iba jedno zásobovacie plavidlo.

5. Jedno rybárske plavidlo na lov vakovou sieťou nesmie byť nikdy obsluhované viac ako jedným zásobovacím plavidlom, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu.

6. Únia nové alebo dodatočné zásobovacie plavidlá nezaregistruje v registri oprávnených rybárskych plavidiel IOTC.

Oddiel 5

Oblasť dohovoru SPRFMO

Článok 36

Pelagický rybolov

1. V oblasti dohovoru SPRFMO môžu v pelagických populáciách v súlade s TAC stanovenými v prílohe IH loviť iba tie členské štáty, ktoré sa v rokoch 2007, 2008 alebo 2009 aktívne venovali rybolovu pelagických druhov v uvedenej oblasti.

2. Členské štáty uvedené v odseku 1 môžu využívať rybolovné možnosti stanovené v prílohe IH iba v prípade, že do pätnásteho dňa nasledujúceho mesiaca zašlú Komisii tieto informácie, aby ich Komisia mohla oznámiť sekretariátu SPRFMO:

a) zoznam plavidiel, ktoré aktívne lovia alebo vykonávajú prekládky v oblasti dohovoru SPRFMO;

b) mesačné hlásenia o úlovkoch.

Oddiel 6

Oblasť dohovoru IATTC

Článok 37

Rybolov vakovými sieťami

1. Rybárske plavidlá na lov vakovou sieťou nesmú loviť tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) ani tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*):

a) buď od 6. augusta 2026 00:00 hod. do 8. októbra 2026 24:00 hod., alebo od 9. novembra 2026 00:00 hod. do 11. januára 2027 24:00 hod. v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

— tichomorské pobrežie amerického kontinentu,

— poludník 150° z. z. d.,

— rovnobežka 40° s. z. š.,

— rovnobežka 40° j. z. š. a

b) od 9. októbra 2026 00:00 hod. do 8. novembra 2026 24:00 hod. v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

— poludník 96° z. z. d.,

— poludník 110° z. z. d.,

— rovnobežka 4° s. z. š.,

— rovnobežka 3° j. z. š.

2. Vlajkový členský štát pred 15. júnom 2026 informuje Komisiu v prípade každého rybárskeho plavidla uvedeného v odseku 1 plaviaceho sa pod jeho vlajkou o tom, ktoré z období zákazu rybolovu uvedených v odseku 1 písm. a) si rybárske plavidlo zvolilo.

3. Rybárske plavidlá na lov vakovou sieťou, ktoré lovia tuniaky v oblasti dohovoru IATTC, ponechajú na palube a následne preložia alebo vylodia všetky jedince tuniaka žltoplutvého, tuniaka okatého a tuniaka pruhovaného, ktoré ulovili.

4. Odsek 3 sa neuplatňuje:

a) ak sa ryby považujú za nevhodné na ľudskú spotrebu z iných dôvodov, ako je veľkosť, alebo

b) ak počas posledného záťahu výjazdu nastane situácia, že v nádržiach na živé ryby nie je dosť miesta na uskladnenie všetkých tuniakov vylovených počas daného záťahu.

5. Vlajkový členský štát v prípade každého rybárskeho plavidla Únie na lov vakovou sieťou, ktoré loví v oblasti dohovoru IATTC a plaví sa pod jeho vlajkou, predloží Komisii do 1. februára údaje o ročných úlovkoch tuniaka okatého v oblasti dohovoru IATTC v predchádzajúcom roku. Komisia tieto informácie zhromaždí a bezodkladne postúpi sekretariátu komisie IATTC.

6. Obdobia zákazu rybolovu uvedené v odseku 1 sa predĺžia pre všetky rybárske plavidlá Únie na lov vakovou sieťou na základe ich úlovkov tuniaka okatého v oblasti dohovoru IATTC v predchádzajúcom roku takto:

a) pre rybárske plavidlá, ktoré ulovili od 1 200 do 1 499 ton, sa obdobie zákazu rybolovu predlžuje o 10 dní,

b) pre rybárske plavidlá, ktoré ulovili od 1 500 do 1 799 ton, sa obdobie zákazu rybolovu predlžuje o 13 dní,

c) pre rybárske plavidlá, ktoré ulovili od 1 800 do 2 099 ton, sa obdobie zákazu rybolovu predlžuje o 16 dní,

d) pre rybárske plavidlá, ktoré ulovili od 2 100 do 2 399 ton, sa obdobie zákazu rybolovu predlžuje o 19 dní a

e) pre rybárske plavidlá, ktoré ulovili 2 400 ton alebo viac, sa obdobie zákazu rybolovu predlžuje o 22 dní.

7. Predĺženia období zákazu rybolovu uvedené v odseku 6 sa uplatnia takto:

a) pokiaľ ide o obdobie zákazu rybolovu uvedené v odseku 1 písm. a), dodatočné dni sa doplnia pred začiatkom tohto obdobia zákazu rybolovu a

b) pokiaľ ide o obdobie zákazu rybolovu uvedené v odseku 1 písm. b), dodatočné dni sa doplnia po ukončení tohto uvedeného obdobia zákazu rybolovu.

8. V prípade každého z dotknutých rybárskych plavidiel príslušný vlajkový členský štát informuje Komisiu o takýchto predĺženiach období zákazu rybolovu súčasne s informáciami o zvolených obdobiach zákazu rybolovu podľa odseku 2.

Článok 38

Unášané FAD

1. Rybárske plavidlo vykonávajúce lov vakovou sieťou nesmie mať v oblasti dohovoru IATTC nikdy väčší počet aktívnych FAD než sa uvádza v tabuľke nižšie. FAD sa považuje za aktívne, keď sa nasadí na mori, začne vysielať svoju polohu a sleduje ho rybárske plavidlo, jeho vlastník alebo prevádzkovateľ. FAD sa aktivuje len na palube plavidla na lov vakovou sieťou.

Rybárske plavidlá s kapacitou nižšou ako 1 200 m^3	210 FAD
Rybárske plavidlá s kapacitou 1 200 m^3 alebo viac	340 FAD

2. Počas 15 dní pred začiatkom obdobia zákazu rybolovu zvoleného v súlade s článkom 37 ods. 1 písm. a) tohto nariadenia rybárske plavidlo vykonávajúce lov vakovou sieťou v oblasti dohovoru IATTC:

a) nesmie nasádzať FAD a

b) musí zozbierať rovnaký počet FAD, aký sa pôvodne nasadil.

Článok 39

Obmedzenie výlovu tuniaka okatého pri rybolove lovnými šnúrami

Celkový ročný úlovok rybárskych plavidiel každého členského štátu, ktoré v oblasti dohovoru IATTC vykonávajú rybolov tuniaka okatého lovnými šnúrami, je stanovený v prílohe IL.

Článok 40

Záznamy vypustení žralokov dlhoplutvých

Prevádzkovatelia rybárskych plavidiel zaznamenajú počet vypustení žralokov dlhoplutvých (*Carcharhinus longimanus*) vykonaných v súlade s článkom 8 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/56 ([46]) s uvedením stavu (mŕtve alebo živé) a oznámia túto informáciu členskému štátu, ktorého sú štátnymi príslušníkmi. Členské štáty zašlú Komisii do 31. januára 2026 informácie zozbierané počas roka 2025.

Oddiel 7

Oblasť dohovoru SEAFO

Článok 41

Zákaz cieleného rybolovu hlbokomorských žralokov

V oblasti dohovoru SEAFO sa zakazuje cielený rybolov týchto hlbokomorských žralokov:

a) žralok *Apristurus manis*;

b) svetloň *Etmopterus bigelowi*;

c) svetloň krátkochvostý (*Etmopterus brachyurus*);

d) svetloň veľký (*Etmopterus princeps*);

e) svetloň malý (*Etmopterus pusillus*);

f) rajovité (*Rajidae*);

g) ospalec zamatový (*Scymnodon squamulosus*);

h) hlbokomorské žraloky nadradu *Selachimorpha*;

i) ostroň bieloškvrnitý (*Squalus acanthias*).

Oddiel 8

Oblasť dohovoru WCPFC

Článok 42

Opatrenia pre rybolov tuniaka okatého, tuniaka žltoplutvého, tuniaka pruhovaného a juhotichomorskej populácie tuniaka dlhoplutvého

1. Členské štáty zabezpečia, aby sa rybárskym plavidlám na lov vakovou sieťou loviacim tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*) a tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) na širom mori medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC pridelilo najviac 403 rybolovných dní.

2. Rybárske plavidlá Únie nesmú cielene loviť v juhotichomorskej populácii tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza južne od 20° j. z. š.

3. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie na lov vakovou sieťou s oprávnením loviť tropické tuniaky na širom mori medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC nesmie prekročiť obmedzenia stanovené v tabuľke 2 v prílohe IX.

([46]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/56 z 20. januára 2021, ktorým sa stanovujú riadiace, ochranné a kontrolné opatrenia platné v oblasti dohovoru Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 520/2007 (Ú. v. EÚ L 24, 26.1.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/56/oj).

Článok 43

Riadenie rybolovu pomocou FAD

1. V časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š., sa rybárskym plavidlám na lov vakovou sieťou, pomocným člnom a akýmkoľvek iným podporným plavidlám plavidiel na lov vakovou sieťou od 1. júla 2026 00:00 hod. do 15. augusta 2026 24:00 hod. zakazuje pri záťahu takouto sieťou nasadzovať, používať alebo nastavovať FAD.

2. Okrem zákazu stanoveného v odseku 1 sa na šírom mori v oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š., zakazuje používať siete v blízkosti FAD počas ďalšieho mesiaca, a to od 1. apríla 2026 00:00 hod. do 30. apríla 2026 24:00 hod., alebo od 1. mája 2026 00:00 hod. do 31. mája 2026 24:00 hod., alebo od 1. novembra 2026 00:00 hod. do 30. novembra 2026 24:00 hod., alebo od 1. decembra 2026 00:00 hod. do 31. decembra 2026 24:00 hod.

3. Dotknuté členské štáty spoločne určia, ktoré z období zákazu rybolovu uvedených v odseku 2 sa uplatňuje na rybárske plavidlá na lov vakovou sieťou plaviace sa pod jeho vlajkou. Členské štáty spoločne informujú Komisiu o zvolenom období zákazu rybolovu do 15. februára 2026. Komisia pred 1. marcom 2026 informuje sekretariát WCPFC o spoločnom období zákazu rybolovu, ktoré si členské štáty zvolili.

4. Každý členský štát zabezpečí, aby ani jedno z jeho rybárskych plavidiel na lov vakovou sieťou nenasadilo na mori súčasne viac než 350 FAD s aktivovanými prístrojovými bójami. Bóje sa aktivujú výhradne na palube rybárskeho plavidla na lov vakovou sieťou.

Článok 44

Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého

Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) v oblastiach dohovoru WCPFC južne od 20° j. z. š. je stanovený v prílohe IX.

Článok 45

Obmedzenia výlovu mečiara veľkého pri love lovnou šnúrou v oblastiach južne od 20° j. z. š.

Členské štáty zabezpečia, aby úlovky mečiara veľkého plavidiel s lovnými šnúrami v oblastiach južne od 20° j. z. š. nepresiahli v roku 2026 obmedzenie stanovené v tabuľke 2 v prílohe IG. Takisto zabezpečia, aby v dôsledku tohto opatrenia nedochádzalo k presunu rybolovného úsilia zameraného na mečiara veľkého do oblasti severne od 20° j. z. š.

Oddiel 9

Beringovo more

Článok 46

Zákaz rybolovu tresky aljašskej na šírom mori Beringovho mora

Na šírom mori Beringovho mora sa zakazuje lov tresky aljašskej (*Gadus chalcogrammus*).

Oddiel 10

Oblasť dohody SIOFA

Článok 47

Obmedzenia rybolovu pri dne

Členské štáty zabezpečia, aby rybárske plavidlá plaviace sa pod ich vlajkou, ktoré vykonávajú rybolov v oblasti dohody SIOFA:

a) obmedzili svoje ročné rybolovné úsilie pri dne na úroveň stanovenú v prílohe X;

b) nevykonávali rybolov pri dne s výnimkou použitia lovných šnúr na lov pri dne;

c) nelovili v oblastiach zákazu rybolovu bentických druhov Gulden Draak, Rusky, Fools-Flat, East Broken Ridge, Mid-Indian Ridge, Atlantis Bank, Bridle, Banana a Middle of What v zmysle vymedzenia v prílohe IK;

d) nelovili v oblastiach zákazu rybolovu bentických druhov v oblastiach Walter's Shoal, Coral a Magneto v zmysle vymedzenia v prílohe IK, s výnimkou lovu lovnými šnúrami na lov pri dne a pod podmienkou, že počas rybolovu v uvedených oblastiach je na palube vždy prítomný vedecký pozorovateľ, a

e) nelovili lovnými šnúrami na lov pri dne v podoblasti 5 v zmysle vymedzenia v prílohe IK.

Článok 48

Opatrenia týkajúce sa rybolovu nototénií rodu Dissostichus

Členské štáty zabezpečia, aby rybárske plavidlá plaviace sa pod ich vlajkou, ktoré vykonávajú rybolov nototénií rodu *Dissostichus* (*Dissostichus* spp.) v oblasti dohody SIOFA:

a) nelovili v hĺbkach menších ako 500 metrov;

b) mali na palube vždy aspoň jedného vedeckého pozorovateľa, ktorého cieľom je pozorovať 25 % vytiahnutých háčikov na každej šnúre počas trvania rybolovnej operácie, a

c) označili a vypustili jedince nototénií rodu *Dissostichus* v pomere najmenej päť rýb na tonu živej hmotnosti ulovených rýb. Ak sa ulovilo 30 alebo viac nototénií rodu *Dissostichus*, pri vypúšťaní označkovaných jedincov späť do mora sa uplatňuje štatistika minimálnej miery prekrytia aspoň 60 %.

Článok 49

Zákaz cieleného rybolovu hlbokomorských žralokov

V oblasti dohody SEAFO sa zakazuje cielený rybolov týchto hlbokomorských žralokov:

a) pailona hladká (*Centroscymnus coelolepis*), okrem prípadov, keď ide o povolené vedľajšie úlovky, ako sa uvádza v prílohe IK;

b) ostroňovec zobákonosý (*Deania calceus*);

c) ostroňovec zrnitý (*Centrophorus granulosus*);

d) svietivec riasnatopyský (*Dalatias licha*);

e) žralok Bachov (*Bythaelurus bachi*);

f) chiméra tmavoústa (*Chimaera buccanigella*);

g) chiméra Didierova (*Chimaera didierae*);

h) chiméra veľkoplutvá (*Chimaera willwatchi*);

i) pailona nosatá (*Centroselachus crepidater*);

j) žralok Plunketov (*Scymnodon macracanthus*);

k) ospalec zamatový (*Zameus squamulosus*);

l) žralok bielolíci (*Etmopterus alphus*);

m) žralok *Apristurus indicus* (*Apristurus indicus*);

n) chiméra *Harriota raleighana* (*Harriotta raleighana*);

o) žralok úzkohlavý (*Bythaelurus tenuicephalus*);

p) golierovec hadovitý (*Chlamydoselachus anguineus*);

q) hexanchus veľkooký (*Hexanchus nakamurai*);

r) svetloň malý (*Etmopterus pusillus*);

s) žralok antarktický (*Somniosus antarcticus*);

t) žralok končistočelý (*Mitsukurina owstoni*);

u) ostroň túlavý (*Etmopterus viator*);

v) svetloň *Etmopterus bigelowi*;

w) ostroňovec listošupinatý (*Centrophorus squamosus*);

x) ostroň malý (*Centrophorus uyato*);

y) ostroň zelenooký (*Squalus mitsukurii*);

z) ostroň dlhonosý (*Deania quadrispinosa*);

za) ostroň kopijonosý (*Deania profundorum*);

zb) batyraja tuniaková (*Bathyraja tunae*);

zc) rinochiméra veslonosá (*Rhinochimaera africana*);

zd) žralok *Bythaelurus naylori* (*Bythaelurus naylori*).

Oddiel 11

Oblasť dohovoru NPFC

Článok 50

Lov makrely atlantickej

1. Za rybárske plavidlá Únie loviace v oblasti dohovoru NPFC ich vlajkový členský štát postupuje Komisii v stanovených lehotách tieto súhrnné údaje:

a) do siedmeho dňa nasledujúceho mesiaca mesačné úlovky v rámci obmedzení výlovu makrely japonskej (*Scomber japonicus*) pre všetky zmluvné strany NPFC pre plavidlá na lov vlečnou sieťou a plavidlá na lov vakovou sieťou, ako sa stanovuje v prílohe IM, ak je využitie daných obmedzení výlovu pod úrovňou 60 %, a

b) do utorka nasledujúceho týždňa týždenné úlovky makrely japonskej v rámci obmedzení výlovu uvedených v písmene a), ak využitie týchto obmedzení výlovu presahuje úroveň 60 % a nedosahuje úroveň 95 %.

Komisia tieto údaje zhromažďuje a bezodkladne postupuje výkonnému tajomníkovi NPFC.

2. Komisia do dvoch dní od dátumu oznámenia výkonnému tajomníkovi NPFC o dosiahnutí 95 % využitia obmedzení výlovu uvedených v odseku 1 písm. a) zakáže rybolov v oblastiach, na ktoré sa vzťahujú tieto obmedzenia výlovu.

3. Komisia zostaví prehľad o ročných úlovkoch makrely japonskej v oblasti dohovoru NPFC a postúpi ho výkonnému tajomníkovi NPFC do konca februára nasledujúceho roka.

4. Tento článok sa uplatňuje dodatočne k povinnostiam nahlasovať úlovky stanoveným v článku 33 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Článok 51

Zákaz rybolovu žralokov

1. Rybárske plavidlá Únie loviace v oblasti dohovoru NPFC nesmú loviť, ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať žraloky v oblasti dohovoru NPFC.

2. Pri náhodnom výlove sa jedincom druhov uvedených v odseku 1 nesmie ublížiť a musia sa urýchlene vypustiť.

Článok 52

Zákaz rybolovu anadromných rýb

1. Rybárske plavidlá Únie loviace v oblasti dohovoru NPFC nesmú loviť, ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať lososa keta (*Oncorhynchus keta*), lososa kižuč (*Oncorhynchus kisutch*), lososa *Oncorhynchus gorbuscha*, lososa *Oncorhynchus nerka*, lososa čavyča (*Oncorhynchus tshawytscha*), lososa *Oncorhynchus* masou a pstruha dúhového (*Oncorhynchus mykiss*).

2. Pri náhodnom výlove sa jedincom druhov uvedených v odseku 1 nesmie ublížiť a musia sa urýchlene vypustiť.

HLAVA III

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL TRETÍCH KRAJÍN VO VODÁCH ÚNIE

Článok 53

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Nórska alebo Faerských ostrovov

Komisia môže udeliť rybárskym plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Nórska alebo Faerských ostrovov oprávnenie loviť vo vodách Únie v rámci TAC stanovených v prílohe I a za podmienok stanovených v tomto nariadení a v hlave III nariadenia (EÚ) 2017/2403 a delegovaných aktoch prijatých Komisiou na základe uvedeného nariadenia.

Článok 54

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva registrované v Spojenom kráľovstve, Bailiwick Guernsey, Bailiwick Jersey alebo na Ostrove Man a licencované rybárskou správou Spojeného kráľovstva

Komisia môže udeliť rybárskym plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva registrovaným v Spojenom kráľovstve, Bailiwick Guernsey, Bailiwick Jersey alebo na Ostrove Man a licencovaným rybárskou správou Spojeného kráľovstva oprávnenie na rybolov vo vodách Únie v rámci TAC stanovených v prílohe I a za podmienok stanovených v tomto nariadení a v nariadení (EÚ) 2017/2403 a v delegovaných aktoch prijatých Komisiou na základe uvedeného nariadenia.

Článok 55

Prevody alebo výmeny kvót so Spojeným kráľovstvom

1. Akýkoľvek prevod alebo výmena kvót medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom sa uskutočňuje v súlade s týmto článkom.

2. Členský štát, ktorý má záujem o prevod alebo výmenu kvót so Spojeným kráľovstvom, prerokuje návrh tohto prevodu alebo výmeny kvót so Spojeným kráľovstvom. Dotknutý členský štát oznámi uvedený návrh Komisii.

3. Ak Komisia návrh prevodu alebo výmeny kvót uvedený v odseku 2, ako ho oznámil dotknutý členský štát, schváli, bez zbytočného odkladu vyjadrí súhlas s tým, že bude takýmto prevodom alebo takouto výmenou kvót viazaná. O dohodnutom prevode alebo výmene kvót Komisia informuje členské štáty a Spojené kráľovstvo.

4. Rybolovné možnosti získané od Spojeného kráľovstva alebo prevedené na Spojené kráľovstvo v rámci dohodnutého prevodu alebo výmeny kvót sa považujú za kvóty pridané dotknutému členskému štátu alebo odpočítané z jeho pridelených kvót, a to od chvíle, keď prevod alebo výmena kvót boli oznámené v súlade s odsekom 3. Takýmito prevodmi alebo výmenami kvót sa nemení kľúč na rozdeľovanie rybolovných možností medzi členské štáty v súlade so zásadou relatívnej stability rybolovných činností.

Článok 56

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Venezuely

Na rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Venezuely sa vzťahujú podmienky stanovené v tomto nariadení a v hlave III nariadenia (EÚ) 2017/2403 a delegovaných aktoch prijatých Komisiou na základe uvedeného nariadenia.

Článok 57

Oprávnenia na rybolov

Maximálny počet oprávnení na rybolov pre rybárske plavidlá tretích krajín loviace vo vodách Únie sa stanovuje v časti B prílohy V.

Článok 58

Podmienky vylodenia úlovkov a vedľajších úlovkov

Na úlovky a vedľajšie-úlovky rybárskych plavidiel tretích krajín, ktoré lovia v rámci oprávnení na rybolov uvedených v článku 57 tohto nariadenia, sa *mutatis mutandis* uplatňujú podmienky stanovené v článku 7.

Článok 59

Zakázané druhy

1. Rybárske plavidlá tretích krajín nesmú loviť, ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať tieto druhy morských živočíchov vo vodách Únie:

a) piesočník škvrnitý (*Carcharias taurus*) vo všetkých vodách Únie;

b) raja lúčovitá (*Amblyraja radiata*) vo vodách Únie divízií ICES 3a a 7d a vodách Únie podoblasti ICES 4;

c) komplex rají druhov *Dipturus* cf. *flossada* a *Dipturus* cf. *intermedia* vo vodách Únie podoblastí ICES 3, 4 a 6 až 10;

d) psohlav húfny (*Galeorhinus galeus*) pri love lovnými šnúrami vo vodách Únie podoblastí ICES 4, 6, 7 a 8;

e) hoplostet oranžový (*Hoplostethus atlanticus*) vo vodách Únie podoblastí ICES 3, 4 a 6 až 10;

f) lamna sleďová (*Lamna nasus*) vo všetkých vodách Únie;

g) raja tŕnitá (*Raja clavata*) vo vodách Únie divízie ICES 3a;

h) raja vlnkovaná (*Raja undulata*) vo vodách Únie podoblastí ICES 6 a 10;

i) gitarovec stredomorský (*Rhinobatos rhinobatos*) vo vodách Únie Stredozemného mora;

j) veľžralok bodkovaný (*Rhincodon typus*) vo všetkých vodách Únie alebo

k) hlbokomorské druhy uvedené časti D prílohy IA vo vodách Únie podoblastí ICES 6 až 10 a oblastí CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2, ako aj vo vodách Únie podoblasti ICES 4, ak sú v uvedenej prílohe špecifikované.

2. Pri náhodnom výlove sa jedincom druhov uvedených v odseku 1 nesmie ublížiť a musia sa urýchlene vypustiť.

HLAVA IV

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 60

Zmena nariadenia (EÚ) 2025/202

Nariadenie (EÚ) 2025/202 sa mení takto:

1. V článku 19 sa názov nahrádza takto:

„*Článok 19*

Nápravné opatrenia pre tresku škvrnitú v Kattegate v roku 2025“.

2. Vkladá sa tento článok:

„*Článok 19a*

Nápravné opatrenia pre tresku škvrnitú v Kattegate v roku 2026

1. Rybárske plavidlá Únie loviace v Kattegate vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami (*) s minimálnou veľkosťou ôk 70 mm používajú jeden z týchto typov selektívneho výstroja:

a) triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 35 mm a s nezablokovaným výstupom pre ryby;

b) triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 50 mm na oddelenie platesotvarých rýb od iných rýb a s nezablokovaným výstupom pre tieto iné ryby;

c) panel Seltra so štvorcovými okami s veľkosťou 300 mm alebo

d) vysokoselektívny výstroj, ktorého technické vlastnosti majú podľa vedeckej štúdie posúdenej výborom STECF za následok, že podiel úlovku tresky škvrnitej tvorí menej ako 1,5 % celkového úlovku, ak je to jediný výstroj, ktoré má rybárske plavidlo na palube.

2. Rybárske plavidlá Únie, ktoré sa zúčastňujú na projekte členského štátu a majú nainštalované vybavenie na plne zdokumentovaný rybolov, môžu používať výstroj, ktorý spĺňa požiadavky uvedené v časti B prílohy V k nariadeniu (EÚ) 2019/1241 s výnimkou výstroja, ktorý spĺňa alternatívnu požiadavku stanovenú v druhej vete poznámok pod čiarou v bode 1.1 uvedenej časti. Dotknutý členský štát do 31. marca oznámi zoznam takýchto plavidiel Komisii.

3. Tento článok sa nevzťahuje na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu, ak sa takýto výskum vykonáva v súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

(*) Kódy výstroja: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX.“

3. V článku 63 sa písmeno e) sa nahrádza takto:

„e) Článok 19 sa uplatňuje od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025;“.

4. V článku 63 sa vkladá toto písmeno:

„ea) článok 19a sa uplatňuje od 1. januára 2026 do 31. decembra 2026 alebo do dátumu, keď sa začne uplatňovať delegovaný akt prijatý v súlade s článkom 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1241, ktorým sa mení príloha V k uvedenému nariadeniu, pokiaľ ide o nápravné opatrenia týkajúce sa tresky škvrnitej v Kattegate, podľa toho, čo nastane skôr;“.

5. V prílohe IA časti B sa tabuľka 59 nahrádza takto:

„**Tabuľka 59**

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*		Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španielsko	44 604	(2)	Analytický TAC	
Portugalsko	11 151	(2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	55 755	(1) (2)		
TAC	1 447 054			

(1) Osobitná podmienka: v rámci kvót Únie vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a zónach 8c, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) možno vyloviť toto množstvo v nórskej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen:
Stanoví sa.

(2) Túto kvótu možno previesť do vôd Spojeného kráľovstva, Únie a medzinárodných vôd zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14. Takéto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.“.

Článok 61

Postup výboru

1. Komisii pomáha Výbor pre rybolov a akvakultúru zriadený nariadením (EÚ) č. 1380/2013. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 62

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

1. Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

2. Toto nariadenie sa uplatňuje sa od 1. januára 2026 do 31. decembra 2026.

Avšak:

a) článok 13 ods. 1 sa uplatňuje od 1. januára 2026 do 31. decembra 2026 alebo do dátumu, keď nadobudne účinnosť delegovaný akt prijatý v súlade s článkom 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1241, ktorým sa mení časť A prílohy VII k uvedenému nariadeniu, pokiaľ ide o minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť tresky žltkavej v podoblastiach ICES 8, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1, podľa toho, čo nastane skôr;

b) článok 14 ods. 1 až 8 sa uplatňuje od 1. apríla 2026 do 31. marca 2027;

c) článok 14 ods. 9 sa uplatňuje od 1. januára 2026 do 31. marca 2027;

d) článok 19 a 20 sa uplatňujú od 1. júna 2026 do 31. decembra 2026;

e) článok 21 sa uplatňuje od 1. júla 2026 do 30. júna 2027 alebo do dátumu, keď sa začne uplatňovať delegované nariadenie Komisie, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2019/2201, podľa toho, čo nastane skôr;

f) článok 22 sa uplatňuje od 1. januára 2026 do 31. decembra 2026 alebo do dátumu, keď sa začne uplatňovať delegovaný akt prijatý v súlade s článkom 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1241, ktorým sa mení príloha V k uvedenému nariadeniu, pokiaľ ide o nápravné opatrenia týkajúce sa soley európskej v Skagerraku, Kattegate a západnej časti Baltského mora, podľa toho, čo nastane skôr;

g) článok 26 sa uplatňuje od 1. januára 2026 do 31. januára 2027;

h) článok 29 ods. 2 sa uplatňuje od 1. januára 2026 do 31. decembra 2026 alebo do dátumu, keď sa začne uplatňovať zmena nariadenia (EÚ) 2017/2107, ktorou sa zavádza zákaz ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť tela alebo celé telo lamny ostronosej (*Isurus oxyrinchus*) ulovenej v Atlantickom oceáne severne od 5° s. z. š. pri rybolove v oblasti dohovoru ICCAT, podľa toho, čo nastane skôr;

i) článok 32 a príloha VII sa uplatňujú od 1. decembra 2025 do 30. novembra 2026;

j) článok 37 ods. 1 písm. a) sa uplatňuje od 1. januára 2026 do 11. januára 2027;

k) článok 40 ods. 3 sa uplatňuje od 1. januára 2026 do 31. decembra 2026 alebo do dátumu, keď sa začne uplatňovať zmena nariadenia (EÚ) 2021/56, pokiaľ ide o záznamy prevádzkovateľov rybárskych plavidiel týkajúce sa počtu vypustení žraloka dlhoplutvého s uvedením stavu a nahlasovanie týchto informácií členskému štátu, ktorého sú štátnymi príslušníkmi, podľa toho, čo nastane skôr;

l) oddiel 11 sa uplatňuje od 1. júna 2026 do 31. mája 2027 alebo do dátumu nadobudnutia účinnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú príslušné opatrenia;

m) prílohy IA až IJ a príloha IL sa uplatňujú aj v rokoch 2027 a 2028, ak je to uvedené v daných prílohách;

n) článok 60 ods. 5 sa uplatňuje od 1. januára 2025;

o) príloha IK sa uplatňuje od 1. decembra 2025 do 30. novembra 2026, ak je to uvedené v danej prílohe;

p) prílohy IM a XI a sa uplatňujú od 1. júna 2026 do 31. mája 2027;

q) príloha II sa uplatňuje od 1. februára 2026 do 31. januára 2027;

r) obmedzenia výlovu a rybolovného úsilia stanovené týmto nariadením na rok 2026, a ak sa tak uvádza v tomto nariadení, aj na roky 2027 a 2028, sa naďalej uplatňujú v roku 2026 a v relevantných prípadoch aj v rokoch 2027 a 2028, a to výlučne na účely:

i) výmen podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

ii) znížení a pridelení podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

iii) množstiev zadržaných v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 847/96 a článkom 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a

iv) odpočítaní a úprav podľa článkov 105, 106 a 107 a 107a nariadenia (ES) č. 1224/2009.

3. Odchylne od odseku 2 tohto článku sa články 9 až 14, 16 až 23, 29, 40, 41, 46, 47, 49, 51, 52 a 59 naďalej uplatňujú odo dňa nasledujúceho po dátumoch ukončenia uplatňovania stanovených v uvedenom odseku až do nadobudnutia účinnosti nariadenia, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti na rok 2027. Tento odsek sa neuplatňuje, ak sa uplatňovanie ustanovení uvedených v odseku 2 skončí v dôsledku začatia uplatňovania právnych aktov, ktoré sú v ňom uvedené.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. januára 2026

Za Radu

predsedníčka

M. PANAYIOTOU

ZOZNAM PRÍLOH

PRÍLOHA I:	TAC uplatniteľné na rybárske plavidlá Únie v oblastiach, v ktorých existujú TAC, podľa jednotlivých druhov a podľa oblastí
PRÍLOHA IA:	Skagerrak, Kattegat, podoblasti ICES 1 až 10, 12 a 14, vody Únie oblasti CECAF, vody Francúzskej Guyany
PRÍLOHA IB:	Severovýchodný Atlantik a Grónsko, podoblasti ICES 1, 2, 5, 12 a 14 a grónske vody oblasti NAFO 1
PRÍLOHA IC:	Severozápadný Atlantik – oblasť dohovoru NAFO
PRÍLOHA ID:	Oblasť dohovoru ICCAT
PRÍLOHA IE:	Oblasť dohovoru SEAFO
PRÍLOHA IF:	Tuniak južný – oblasti výskytu
PRÍLOHA IG:	Oblasť dohovoru WCPFC
PRÍLOHA IH:	Oblasť dohovoru SPRFMO
PRÍLOHA IJ:	Oblasť pôsobnosti IOTC
PRÍLOHA IK:	Oblasť dohody SIOFA
PRÍLOHA IL:	Oblasť dohovoru ICCAT
PRÍLOHA IM:	Oblasť dohovoru NPFC
PRÍLOHA II:	Rybolovné úsilie rybárskych plavidiel v rámci hospodárenia s populáciami soley európskej v západnej časti Lamanšského prielivu v divízii ICES 7e
PRÍLOHA III:	Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc v divíziách ICES 2a, 3a a v podoblasti ICES 4
PRÍLOHA IV:	Sezónne zákazy rybolovu v záujme ochrany neresiacej sa populácie tresky škvrnitej
PRÍLOHA V:	Oprávnenia na rybolov
PRÍLOHA VI:	Oblasť dohovoru ICCAT
PRÍLOHA VII:	Oblasť dohovoru CCAMLR
PRÍLOHA VIII:	Oblasť pôsobnosti IOTC
PRÍLOHA IX:	Oblasť dohovoru WCPFC
PRÍLOHA X:	Oblasť dohody SIOFA
PRÍLOHA XI:	Oblasť dohovoru NPFC

PRÍLOHA I

TAC UPLATNITEĽNÉ NA RYBÁRSKE PLAVIDLÁ ÚNIE V OBLASTIACH, V KTORÝCH EXISTUJÚ TAC, PODĽA JEDNOTLIVÝCH DRUHOV A PODĽA OBLASTÍ

V tabuľkách v prílohách sa stanovujú TAC a kvóty (v tonách živej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak) podľa jednotlivých populácií a prípadné funkčne súvisiace podmienky.

Na všetky rybolovné možnosti uvedené v prílohách k tomuto nariadeniu sa vzťahujú pravidlá stanovené v nariadení (ES) č. 1224/2009, a najmä v jeho článkoch 33 a 34.

Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny v prílohách sú odkazmi na zóny ICES. Pre každú oblasť sa populácie rýb uvádzajú podľa abecedného poradia vedeckých mien druhov. Na identifikáciu druhov na regulačné účely slúžia len vedecké mená.

Na účely tohto nariadenia a na jednoduchšiu orientáciu sa ďalej uvádza porovnávacia tabuľka vedeckých mien a slovenských mien druhov uvedených v prílohách. Prílohy IA až IM sú súčasťou prílohy I.

Porovnávacia tabuľka vedeckých mien a slovenských mien druhov uvedených v prílohách k tomuto nariadeniu

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Ammodytes spp.	SAN	piesočnice
Aphanopus carbo	BSF	stuhochvost čierny
Argentina silus	ARU	striebristka severná
Beryx spp.	ALF	beryxy
Brosme brosme	USK	mieň lemovaný
Caproidae	BOR	ryby čeľade Caproidae
Centroscymnus coelolepis	CYO	pailona hladká
Chaceon spp.	GER	hlbokomorské kraby rodu *Chaceon*
Chionoecetes spp.	PCR	kraby rodu *Chionoecetes*
Clupea harengus	HER	sleď atlantický
Coryphaenoides rupestris	RNG	dlhochvost tuponosý
Dissostichus eleginoides	TOP	nototénia patagónska
Dissostichus mawsoni	TOA	nototénia *Dissostichus mawsoni*
Dissostichus spp.	TOT	nototénie rodu *Dissostichus*
Engraulis encrasicolus	ANE	sardela európska

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Euphausia superba	KRI	pancierovka antarktická
Gadus morhua	COD	treska škvrnitá
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	platesa červená
Hippoglossoides platessoides	PLA	platesa drsná
Hoplostethus atlanticus	ORY	hoplostet oranžový
Illex illecebrosus	SQI	gordan západoatlantický
Katsuwonus pelamis	SKJ	tuniak pruhovaný
Lepidorhombus spp.	LEZ	kalkany rodu *Lepidorhombus*
Leucoraja fullonica	RJF	raja šagrénová
Leucoraja naevus	RJN	raja kukučia
Limanda ferruginea	YEL	limanda žltochvostá
Lophiidae	ANF	čertovité
Macrourus spp.	GRV	dlhochvosty rodu *Macrourus*
Scomber scombrus	RHG	dlhochvost berglax
Makaira nigricans	BUM	marlín mozaikový
Mallotus villosus	CAP	koruška polárna
Melanogrammus aeglefinus	HAD	treska jednoškvrnná
Merlangius merlangus	WHG	treska merlang
Merluccius merluccius	HKE	merlúza európska
Micromesistius poutassou	WHB	treska belasá
Microstomus kitt	LEM	kambala malohlavá
Molva dypterygia	BLI	mieň modrý

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Molva molva	LIN	mieň veľký
Nephrops norvegicus	NEP	homár štíhly
Pagellus bogaraveo	SBR	pagel bledý
Pandalus borealis	PRA	kreveta boreálna
Penaeus spp.	PEN	krevety rodu *Penaeus*
Pleuronectes platessa	PLE	platesa veľká
Pleuronectiformes	FLX	platesotvaré
Pollachius pollachius	POL	treska žltkavá
Pollachius virens	POK	treska tmavá
Pseudopentaceros spp.	EDW	ryby rodu *Pseudopentaceros*
Raja brachyura	RJH	raja krátkochvostá
Leucoraja circularis	RJI	raja piesková
Raja clavata	RJC	raja tŕnitá
Raja microocellata	RJE	raja svetloškvrnitá
Raja montagui	RJM	raja fŕkaná
Raja undulata	RJU	raja vlnkovaná
Rajiformes	SRX	rajotvaré
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	halibut tmavý
Rostroraja alba	RJA	raja biela
Scomber japonicus	MAS	makrela japonská
Scomber scombrus	MAC	makrela atlantická
Scophthalmus maximus	TUR	kalkan veľký
Scophthalmus rhombus	BLL	kalkan hladký

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Sebastes spp.	RED	sebastesy
Sebastes mentella	REB	sebastes hlbinný
Solea solea	SOL	solea európska
Solea spp.	SOO	soley
Sprattus sprattus	SPR	šprota severná
Squalus acanthias	DGS	ostroň bieloškvrnitý
Tetrapturus albidus	WHM	kopijonos belavý
Thunnus alalunga	ALB	tuniak dlhoplutvý
Thunnus maccoyii	SBF	tuniak južný
Thunnus obesus	BET	tuniak okatý
Thunnus thynnus	BFT	tuniak modroplutvý
Trachurus murphyi	CJM	stavrida *Trachurus murphyi*
Trachurus spp.	JAX	stavridy
Trisopterus esmarkii	NOP	treska koruškovitá
Urophycis tenuis	HKW	mieňovec belavý
Xiphias gladius	SWO	mečiar veľký

PRÍLOHA IA

SKAGERRAK, KATTEGAT, PODOBLASTI ICES 1 AŽ 10, 12 A 14, VODY ÚNIE OBLASTI CECAF VODY FRANCÚZSKEJ GUYANY

ČASŤ A

Autonómne populácie Únie

Tabuľka 1

Druh:	sardela európska *Engraulis encrasicolus*		Zóna:	8 (ANE/08.)
Španielsko		29 700	Analytický TAC	
Francúzsko		3 300		
Únia		33 000		
TAC		33 000		

Tabuľka 2(1)

Druh:	sardela európska *Engraulis encrasicolus*		Zóna:	9W ([1]) a 10 (ANE/9WX10)
Španielsko		0 ([2])	Analytický TAC	
Portugalsko		0 ([2])		
Únia		0 ([2])		
TAC		0 ([2])		

([1]) Časť podoblasti 9 západne od línie spájajúcej tieto body:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	36°00’00” s. z. š.	11°00’00” z. z. d.
2	37°01’20” s. z. š.	8°59’47” z. z. d.

([2]) V rámci tejto kvóty možno loviť iba od 1. júla 2026 do 30. júna 2027.

Tabuľka 2(2)

Druh:	sardela európska *Engraulis encrasicolus*	Zóna:	9S ([1]) a vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (ANE/9SX3411)
Španielsko	10 938	Preventívny TAC	
Portugalsko	338		
Únia	11 276		
TAC	11 639		

([1]) Časť podoblasti 9 južne od línie spájajúcej tieto body:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	36°00'00" s. z. š.	11°00'00" z. z. d.
2	37°01'20" s. z. š.	8°59'47" z. z. d.

Tabuľka 4

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.	Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Španielsko	4 375	Analytický TAC	
Francúzsko	219	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Portugalsko	146		
Únia	4 740		
TAC	4 986		

Tabuľka 5

Druh:	čertovité *Lophiidae*	Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Španielsko	4 293	Analytický TAC	
Francúzsko	4	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Portugalsko	854		
Únia	5 151		
TAC	5 381		

Tabuľka 6

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	8 (WHG/08.)
Rok	**Každý z rokov 2026 a 2027**		
Španielsko	396	Analytický TAC	
Francúzsko	594		
Únia	990		
TAC	990		

Tabuľka 7

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španielsko	10 982	Analytický TAC	
Francúzsko	1 054	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Portugalsko	5 125		
Únia	17 161		
TAC	17 445		

Tabuľka 8

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	3a (NEP/03A.)
Dánsko	5 653	Analytický TAC	
Nemecko	16		
Švédsko	2 023		
Únia	7 692		
TAC	8 410		

Tabuľka 9

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (NEP/8ABDE.)
Španielsko	198	Analytický TAC	
Francúzsko	3 098		
Únia	3 296		
TAC	4 014		

Tabuľka 10

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	8c, funkčná jednotka 25 (NEP/8CU25)
Rok	**Každý z rokov 2026, 2027 a 2028**		
Španielsko	0	Analytický TAC	
Francúzsko	0	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	0	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0		

Tabuľka 11

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	8c, funkčná jednotka 31 (NEP/8CU31)

Rok	**Každý z rokov 2026 a 2027**	
Španielsko	31	Analytický TAC
Francúzsko	1	
Únia	32	
TAC	35	

Tabuľka 12

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)

Španielsko	46 (1)	Analytický TAC
Portugalsko	139 (1)	Uplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96, pokiaľ sa v poznámkach pod čiarou 1 a 2 neuvádza inak.
Únia	185 (1) (2)	
TAC	185 (1) (2)	Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96, pokiaľ sa v poznámkach pod čiarou 1 a 2 neuvádza inak.

(1) Nesmie sa loviť vo funkčných jednotkách 26 a 27 divízie 9a.
Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje vo funkčných jednotkách 26 a 27.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje vo funkčných jednotkách 26 a 27.

(2) V rámci tejto kvóty nemožno vo funkčnej jednotke 30 divízie 9a (NEP/*9U30) prekročiť toto množstvo:

15

Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje vo funkčnej jednotke 30.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje vo funkčnej jednotke 30.

Tabuľka 13

Druh:	krevety rodu *Penaeus* *Penaeus* spp.	Zóna:	vody Francúzskej Guyany (PEN/FGU.)

Francúzsko	stanoví sa (1)	Preventívny TAC
Únia	stanoví sa (1) (2)	Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.
TAC	stanoví sa (1) (2)	

(1) Zakazuje sa lov kreviet *Penaeus subtilis a Penaeus brasiliensis* vo vodách plytších ako 30 metrov.
(2) Stanovené na rovnakej úrovni ako kvóta pre Francúzsko.

Tabuľka 14

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánsko	1 388	Analytický TAC	
Nemecko	16	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Švédsko	156		
Únia	1 560		
TAC	2 349		

Tabuľka 16

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Rok	**Každý z rokov 2026, 2027 a 2028**		
Španielsko	17	Preventívny TAC	
Francúzsko	65		
Portugalsko	17		
Únia	99		
TAC	99		

Tabuľka 17

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (POL/8ABDE.)
Rok	**Každý z rokov 2026 a 2027**		
Španielsko	142 [1]	Analytický TAC	
Francúzsko	692 [1]		
Únia	834 [1]		
TAC	834 [1]		

[1] Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 18

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	Zóna:	8c (POL/08C.)

Rok	**Každý z rokov 2026 a 2027**	
Španielsko	85 (1)	Analytický TAC
Francúzsko	9 (1)	
Únia	94 (1)	
TAC	94 (1)	

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 19

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	Zóna:	9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)

Rok	**Každý z rokov 2026 a 2027**	
Španielsko	111 (1) (2)	Analytický TAC
Portugalsko	4 (1) (2) (3)	
Únia	115 (1) (2)	
TAC	115 (1) (2)	

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.
(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 100 % možno uloviť v zóne 8c (POL/*08C.).
(3) Portugalsko môže dodatočne k tomuto TAC loviť tresku žltkavú, pričom jej množstvo nesmie prekročiť toto množstvo (POL/93411P). Výhradne ako vedľajší úlovok; cielený rybolov v rámci tejto kvóty nie je povolený.

Tabuľka 20

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	3a; vody Únie poddivízií 22-24 (SOL/3ABC24)

Dánsko	96 (1)	Analytický TAC
Nemecko	6 (1) (2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Holandsko	9 (1) (2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Švédsko	4 (1)	
Únia	115 (1)	
TAC	115 (1)	

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.
(2) V rámci tejto kvóty možno loviť iba vo vodách Únie zóny 3a a poddivíziách 22-24.

Tabuľka 22

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	8a a 8b (SOL/8AB.)
Belgicko	30	Analytický TAC	
Španielsko	5		
Francúzsko	2 195		
Holandsko	164		
Únia	2 394		
TAC	2 482		

Tabuľka 23

Druh:	soley *Solea* spp.	Zóna:	8c, 8d, 8e, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Rok	**Každý z rokov 2026 a 2027**		
Španielsko	185	Preventívny TAC	
Portugalsko	307		
Únia	492 (1)		
TAC	492 (1)		

(1) V rámci týchto kvót nemôžu úlovky soley európskej (Solea solea) prekročiť toto množstvo (SOL/8CDE34): 190

Tabuľka 24

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.	Zóna:	9 (JAX/09.)
Španielsko	13 988 (1)	Analytický TAC	
Portugalsko	40 079 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	54 067		
TAC	56 520		

(1) Osobitná podmienka: najviac 0 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 8c (JAX/*08C.).

Tabuľka 25

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.	Zóna:	10; vody Únie oblasti CECAF (1) (JAX/X34PRT)
Portugalsko	stanoví sa	Preventívny TAC	
Únia	stanoví sa (2)	Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
TAC	stanoví sa (2)		

(1) Vody susediace s Azorami.
(2) Stanovené na rovnakej úrovni ako kvóta pre Portugalsko.

Tabuľka 26

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.	Zóna:	vody Únie oblasti CECAF (1) (JAX/341PRT)
Portugalsko	stanoví sa	Preventívny TAC	
Únia	stanoví sa (2)	Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
TAC	stanoví sa (2)		

(1) Vody susediace s Madeirou.
(2) Stanovené na rovnakej úrovni ako kvóta pre Portugalsko.

Tabuľka 27

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.	Zóna:	vody Únie oblasti CECAF (1) (JAX/341SPN)
Španielsko	stanoví sa	Preventívny TAC	
Únia	stanoví sa (2)	Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
TAC	stanoví sa (2)		

(1) Vody susediace s Kanárskymi ostrovmi.
(2) Stanovené na rovnakej úrovni ako kvóta pre Španielsko.

ČASŤ B

Spoločné populácie

Tabuľka 1

Druh:	piesočnice a súvisiace vedľajšie úlovky *Ammodytes* spp.	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a; vody Únie zóny 3a SAN/2A3A4. ([1])

Dánsko	stanoví sa ([1]) ([2])	Analytický TAC
Nemecko	stanoví sa ([1]) ([2])	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje, pokiaľ sa v poznámke pod čiarou 3 neuvádza inak.
Švédsko	stanoví sa ([1]) ([2])	
Únia	stanoví sa ([1]) ([2])	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje, pokiaľ sa v poznámke pod čiarou 3 neuvádza inak.
Spojené kráľovstvo	stanoví sa	
TAC	stanoví sa	

([1]) Nižšie stanovené úlovky v rôznych oblastiach hospodárenia s piesočnicami sa nahlasujú osobitne.
([2]) Vedľajšie úlovky tresky merlang môžu predstavovať maximálne 2 % kvóty (OT1/*2A3A4X). Vedľajšie úlovky tresky merlang započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu prekročiť 9 % kvóty.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemožno v týchto oblastiach hospodárenia s piesočnicami v zmysle vymedzenia v prílohe III prekročiť v rámci výlovu tieto množstvá:
Zóna: vody Únie oblastí hospodárenia s piesočnicami

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R) ([3])	(SAN/234_2R) ([3])	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6) ([3])	(SAN/234_7R)
Dánsko	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Nemecko	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Švédsko	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Únia	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Spojené kráľovstvo	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Spolu	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa

([3]) Uplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.

Tabuľka 2

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zón 1 a 2 (ARU/1/2.)
Nemecko	26	Analytický TAC	
Francúzsko	8		
Holandsko	20		
Únia	54		
Spojené kráľovstvo	41		
TAC	95		

Tabuľka 3

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Únie zóny 3a (ARU/3A4-C)
Dánsko	1 163	Analytický TAC	
Nemecko	12		
Francúzsko	8		
Írsko	8		
Holandsko	54		
Švédsko	45		
Únia	1 290		
Spojené kráľovstvo	21		
TAC	1 311		

Tabuľka 4

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5 (ARU/567.)
Nemecko	666	Analytický TAC	
Francúzsko	14		
Írsko	617		
Holandsko	6 953		
Únia	8 250		
Spojené kráľovstvo	488		
TAC	8 738		

Tabuľka 5

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zón 1, 2 a 14 (USK/1214EI)
Nemecko	5	(1)	Preventívny TAC	
Francúzsko	5	(1)		
Ostatné	2	(1) (2)		
Únia	12	(1)		
Spojené kráľovstvo	5	(1)		
TAC	17	(1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.
(2) Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (USK/1214EI_AMS).

Tabuľka 6

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4 (USK/04-C.)
Dánsko	42	(1)	Preventívny TAC	
Nemecko	13	(1)		
Francúzsko	29	(1)		
Švédsko	4	(1)		
Ostatné	4	(2)		
Únia	92	(1)		
Spojené kráľovstvo	63	(1)		
TAC	155			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 25 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58° 30' s. z. š. (USK/*6AN58).
(2) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (USK/04-C_AMS).

Tabuľka 7

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*		Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5 (USK/567EI.)
Nemecko	74	(1)	Preventívny TAC	
Španielsko	260	(1)		
Francúzsko	3 078	(1)		
Írsko	297	(1)		
Ostatné	74	(2)		
Únia	3 783	(1)		
Nórsko	0	(3) (4) (5)		
Spojené kráľovstvo	1 622	(1)		
TAC	5 405			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 (USK/*04-C.).
(2) Výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (USK/567EI_AMS).
(3) Osobitná podmienka: z toho v zónach 6 a 7 a vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zóny 5 sú vždy povolené náhodné úlovky iných druhov v množstve 25 % na plavidlo. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu v danom lovisku. Celkový náhodný úlovok iných druhov v zónach 6 a 7 a vo vodách Spojeného kráľovstva a medzinárodných vodách zóny 5 nesmie prekročiť ďalej uvedené množstvo (OTH/*5B67-). Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej v oblasti 6a podľa tohto ustanovenia nesmú byť vyššie ako 5 %.

0

(4) Vrátane mieňa veľkého. Kvóty pre Nórsko sa v zónach 6 a 7 lovia len lovnými šnúrami a v tomto množstve a vo vodách Spojeného kráľovstva a medzinárodných vodách zóny 5:

mieň veľký (LIN/*5B67-)	0
mieň lemovaný (USK/*5B67-)	0

(5) Kvóty pre Nórsko pre mieňa lemovaného a mieňa veľkého sú vzájomne zameniteľné do tohto množstva:

0

Tabuľka 8

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (USK/04-N.)
Belgicko	0	Preventívny TAC	
Dánsko	25	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	0		
Francúzsko	0		
Holandsko	0		
Únia	25		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 9

Druh:	ryby čeľade Caproidae *Caproidae*	Zóna:	6, 7 a 8 (BOR/678-)
Dánsko	7 293	Analytický TAC	
Írsko	20 537		
Únia	27 830		
Spojené kráľovstvo	1 890		
TAC	29 720		

Tabuľka 10

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*		Zóna:	3a (HER/03A.)
Dánsko	7 344	(1) (2) (3)	Analytický TAC	
Nemecko	117	(1) (2) (3)		
Švédsko	7 682	(1) (2) (3)		
Únia	15 143	(1) (2) (3)		
Nórsko	Neuplatňuje sa.	(2)		
TAC	328 566			

(1) Úlovky sleďa atlantického ulovené pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.

(2) Iba tieto množstvá populácií sleďa atlantického HER/03A. (HER/*03A.) a HER/03A-BC (HER/*03A-BC) možno loviť v zóne 3a:

Dánsko	554
Nemecko	8
Švédsko	407
Únia	969
Nórsko	250

(3) Osobitná podmienka: najviac 50 % tohto množstva možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 4 (HER/*4-UK) a 50 % vo vodách Únie zóny 4b (HER/*4B-EU).

Tabuľka 11

Druh:	sleď atlantický ([1]) *Clupea harengus*	Zóna:	vody Únie, Spojeného kráľovstva a Nórska zóny 4 severne od 53°30' s. z. š. (HER/4AB.)
Dánsko	38 730	Analytický TAC	
Nemecko	25 421	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	15 874		
Holandsko	37 108		
Švédsko	2 731		
Únia	119 864		
Nórsko	91 013 ([2])		
Spojené kráľovstvo	59 156		
TAC	328 566		

([1]) Úlovky sleďa atlantického ulovené pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.
([2]) Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC. V rámci uvedenej kvóty nemôžu úlovky vo vodách Únie zóny 4b (HER/*04B-C) prekročiť toto množstvo:

2 700

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo:
nórske vody južne od 62° s. z. š. (HER/*4N-S62)

Únia	2 700

Tabuľka 12

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (HER/4N-S62)
Švédsko	846 ([1])	Analytický TAC	
Únia	846	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Tabuľka 13

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*		Zóna:	3a (HER/03A-BC)
Dánsko	3 818	(1) (2) (3)	Analytický TAC	
Nemecko	34	(1) (2) (3)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Švédsko	615	(1) (2) (3)		
Únia	4 467	(1) (2) (3)		
TAC	328 566	(2)		

(1) Výhradne úlovky sleďa atlantického ulovené ako vedľajší úlovok pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.
(2) Iba tieto množstvá populácií sleďa atlantického HER/03A. (HER/*03A) a HER/03A-BC (HER/*03A-BC) možno loviť v zóne 3a:

Dánsko	554
Nemecko	8
Švédsko	407
Únia	969

(3) Osobitná podmienka: najviac 100 % tejto kvóty možno uloviť vo vodách Únie zóny 4 (HER/*4-EU-BC).

Tabuľka 14

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*	Zóna:	4 a 7d; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (HER/2A47DX)
Belgicko	34	Analytický TAC	
Dánsko	6 597	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	34		
Francúzsko	34		
Holandsko	34		
Švédsko	32		
Únia	6 765		
Spojené kráľovstvo	101		
TAC	328 566		

(1) Výhradne úlovky sleďa atlantického ulovené ako vedľajší úlovok pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

Tabuľka 15

Druh:	sleď atlantický [1] *Clupea harengus*		Zóna:	4c a 7d [2] (HER/4CXB7D)
Belgicko	7 500	[3]	Analytický TAC	
Dánsko	507	[3]	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	333	[3]		
Francúzsko	7 569	[3]		
Holandsko	12 552	[3]		
Únia	28 461	[3]		
Spojené kráľovstvo	4 156	[3]		
TAC	328 566			

[1] Výhradne úlovky sleďa atlantického ulovené pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.
[2] Okrem populácie v Blackwater, t. j. populácie sleďa atlantického v morskej oblasti ústia Temže, v zóne ohraničenej loxodrómou vedúcou priamo na juh od Landguard Point (51°56' s. z. š., 1°19,1' v. z. d.) po 51°33' s. z. š. a odtiaľ priamo na západ po bod na pobreží Spojeného kráľovstva.
[3] Osobitná podmienka: najviac 50 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 4b (HER/*04B.).

Tabuľka 16

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*		Zóna:	6b a 6aN; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b [1] (HER/5B6ANB)
Nemecko	142	[2]	Analytický TAC	
Francúzsko	27	[2]		
Írsko	192	[2]		
Holandsko	142	[2]		
Únia	503	[2]		
Spojené kráľovstvo	998	[2]		
TAC	1 501			

[1] Ide o populáciu sleďa atlantického v časti divízie 6a, ktorá sa nachádza východne od 7° z. z. d. a severne od 55° s. z. š. alebo západne od 7° z. z. d. a severne od 56° s. z. š. okrem oblasti Clyde.
[2] Zakazuje sa loviť sleďa atlantického v časti divízií, na ktoré sa vzťahuje tento TAC, ktorá sa nachádza medzi 56° s. z. š. a 57°30' s. z. š., s výnimkou pásma šiestich námorných míľ meraného od základnej línie pobrežného mora Spojeného kráľovstva.

Tabuľka 17

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	6aS ([1]), 7b, 7c (HER/6AS7BC)
Írsko	2 972	Preventívny TAC	
Holandsko	297	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	3 269		
TAC	3 269		

([1]) Ide o populáciu sleďa atlantického v zóne 6a južne od 56°00' s. z. š. a západne od 07°00' z. z. d.

Tabuľka 18

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	7a ([1]) (HER/07A/MM)
Írsko	41	Analytický TAC	
Únia	41		
Spojené kráľovstvo	4 137		
TAC	4 178		

([1]) Táto zóna je zmenšená o oblasť, ktorá je ohraničená:
— na severe rovnobežkou 52°30' s. z. š.,
— na juhu rovnobežkou 52° 00' s. z. š.,
— na západe pobrežím Írska,
— na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

Tabuľka 19

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	7e a 7f (HER/7EF.)
Francúzsko	77	Preventívny TAC	
Únia	77		
Spojené kráľovstvo	77		
TAC	154		

Tabuľka 20

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*		Zóna:	7a južne od 52°30' s. z. š.; 7g ([1]), 7h ([1]), 7j ([1]) a 7k ([1]) (HER/7G-K.)
Nemecko	10	([2])	Analytický TAC	
Francúzsko	54	([2])		
Írsko	750	([2])		
Holandsko	54	([2])		
Únia	868	([2])		
Spojené kráľovstvo	1	([3])		
TAC	869			

([1]) Táto zóna je rozšírená o oblasť, ktorá je ohraničená:
— na severe rovnobežkou 52°30' s. z. š.,
— na juhu rovnobežkou 52° 00' s. z. š.,
— na západe pobrežím Írska,
— na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

([2]) Túto kvótu možno prideliť len plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na monitorovacom rybolove vykonávanom na účely zberu údajov o rybolove, ktorú posudzuje ICES. Dotknuté členské štáty oznámia názvy daných plavidiel Komisii skôr, ako povolia akékoľvek úlovky.

([3]) Túto kvótu možno prideliť len plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na monitorovacom rybolove vykonávanom na účely zberu údajov o rybolove, ktorú posudzuje ICES.

Tabuľka 21

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgicko	4	Analytický TAC	
Dánsko	1 277	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	32	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	8		
Švédsko	223		
Únia	1 544		
TAC	1 596		

Tabuľka 22

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a; časť zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgicko	267	(1)	Analytický TAC	
Dánsko	1 536		Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	973	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	330	(1)		
Holandsko	868			
Švédsko	10			
Únia	3 984	(4)		
Nórsko	1 898	(2)		
Spojené kráľovstvo	5 282	(1) (3)		
TAC	11 164			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58° 30' s. z. š. (COD/*6AN58).

(2) Z toho nemôžu úlovky vo vodách Únie (COD/*3AX4-EU) prekročiť toto množstvo. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC:

1 579

(3) z toho možno uloviť najviac toto množstvo tresky škvrnitej (COD/*4BC) vo vodách Spojeného kráľovstva a vodách Únie zón 4b a 4c:

250

(4) z toho možno uloviť najviac toto množstvo tresky škvrnitej (COD/*4BC) vo vodách Spojeného kráľovstva a vodách Únie zón 4b a 4c:

Belgicko	101
Dánsko	577
Nemecko	367
Francúzsko	124
Holandsko	327
Švédsko	4
Únia	1 500

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo:

nórske vody zóny 4 (COD/*04N-)	
Únia	2 883

Tabuľka 23

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (COD/4N-S62)
Švédsko	382	(1)	Analytický TAC	
Únia	382		Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Tabuľka 24

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	6b; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b západne od 12°00' z. z. d. a zón 12 a 14 (COD/5W6-14)
Belgicko		0 (1)	Preventívny TAC	
Nemecko		2 (1)		
Francúzsko		11 (1)		
Írsko		5 (1)		
Únia		18 (1)		
Spojené kráľovstvo		56 (1)		
TAC		74 (1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 25

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	6a; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b východne od 12°00' z. z. d. (COD/5BE6A)
Belgicko	1	Analytický TAC	
Nemecko	7	Uplatňuje sa článok 8 tohto nariadenia.	
Francúzsko	78	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	31	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	117		
Spojené kráľovstvo	508		
TAC	625		

Tabuľka 26

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	7a (COD/07A.)
Belgicko	4 (1)	Analytický TAC	
Francúzsko	12 (1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	74 (1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	1 (1)		
Únia	91 (1)		
Spojené kráľovstvo	74 (1)		
TAC	165 (1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 27

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	7b, 7c, 7e-k, 8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgicko	8 (1)	Analytický TAC	
Francúzsko	136 (1)	Uplatňuje sa článok 8 tohto nariadenia.	
Írsko	27 (1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	0 (1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	171 (1)		
Spojené kráľovstvo	20 (1)		
TAC	191 (1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 28

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	7d (COD/07D.)
Belgicko	28	(1) (2)	Analytický TAC	
Francúzsko	546	(1) (2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	16	(1) (2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	590	(1) (2)		
Spojené kráľovstvo	60	(1) (3)		
TAC	650			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov tresky škvrnitej.
(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť v zóne 4, v časti zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a (COD/*2A3X4).
(3) Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4, v časti zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a (COD/*2A3X4X).

Tabuľka 29

Druh:	platesa červená *Glyptocephalus cynoglossus*		Zóna:	vody Únie zóny 3a (WIT/03A-C.)
Dánsko	802	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	1	(1)		
Holandsko	1	(1)		
Švédsko	167	(1)		
Únia	971	(1)		
TAC	971			

(1) Z toho najviac 100 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 a vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a (WIT/*2AC4-C1).

Tabuľka 30

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (LEZ/2AC4-C)
Belgicko	9	(1)	Analytický TAC	
Dánsko	8	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	8	(1)		
Francúzsko	50	(1)		
Holandsko	40	(1)		
Únia	115	(1)		
Spojené kráľovstvo	2 950	(1)		
TAC	3 065			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 20 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58° 30' s. z. š. (LEZ/*6AN58).

Tabuľka 31

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.		Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (LEZ/56-14)
Španielsko	570	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	2 225	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	650	(1)		
Únia	3 445	(1)		
Spojené kráľovstvo	2 745	(1)		
TAC	6 190			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 25 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4 (LEZ/*2AC4C).

Tabuľka 32

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.		Zóna:	7 (LEZ/07.)
Belgicko	397	(1)	Analytický TAC	
Španielsko	4 405	(2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	5 346	(2)		
Írsko	2 431	(2)		
Únia	12 579			
Spojené kráľovstvo	3 445	(2)		
TAC	16 024			

(1) 10 % tejto kvóty možno vyloviť v zónach 8a, 8b, 8d a 8e (LEZ/*8ABDE) ako vedľajšie úlovky pri cielenom rybolove soley.
(2) 35 % tejto kvóty možno vyloviť v zónach 8a, 8b, 8d a 8e (LEZ/*8ABDE).

Tabuľka 33

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.	Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (LEZ/8ABDE.)
Španielsko	833	Analytický TAC	
Francúzsko	673	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	1 506		
TAC	1 585		

Tabuľka 34

Druh:	čertovité *Lophiidae*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (ANF/2AC4-C)
Belgicko	386	(1) (2)	Analytický TAC	
Dánsko	850	(1) (2)		
Nemecko	415	(1) (2)		
Francúzsko	79	(1) (2)		
Holandsko	292	(1) (2)		
Švédsko	10	(1) (2)		
Únia	2 032	(1) (2)		
Spojené kráľovstvo	17 355	(1) (2)		
TAC	19 387			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 30 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58° 30' s. z. š. (ANF/*6AN58).
(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 6a južne od 58° 30' s. z. š., vodách Spojeného kráľovstva a medzinárodných vodách zóny 5b a v medzinárodných vodách zón 12 a 14 (ANF/*56-14).

Tabuľka 35

Druh:	čertovité *Lophiidae*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (ANF/04-N.)
Belgicko	36	Analytický TAC	
Dánsko	926	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	15	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	13		
Únia	990		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 36

Druh:	čertovité *Lophiidae*		Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (ANF/56-14)
Belgicko	316	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	361	(1)		
Španielsko	338	(1)		
Francúzsko	3 890	(1)		
Írsko	880	(1)		
Holandsko	304	(1)		
Únia	6 089	(1)		
Spojené kráľovstvo	4 882	(1)		
TAC	10 971			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 20 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4 (ANF/*2AC4C).

Tabuľka 37

Druh:	čertovité *Lophiidae*		Zóna:	7 (ANF/07.)
Belgicko	3 982	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	444	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Španielsko	1 582	(1)		
Francúzsko	25 550	(1)		
Írsko	3 265	(1)		
Holandsko	516	(1)		
Únia	35 339	(1)		
Spojené kráľovstvo	10 783	(1)		
TAC	46 122			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť v zónach 8a, 8b, 8d a 8e (ANF/*8ABDE).

Tabuľka 38

Druh:	čertovité *Lophiidae*		Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (ANF/8ABDE.)
Španielsko		1 793	Analytický TAC	
Francúzsko		9 978	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia		11 771		
TAC		12 358		

Tabuľka 39

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		Zóna:	3a (HAD/03A.)
Belgicko		27	Analytický TAC	
Dánsko		4 573	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko		291		
Holandsko		5		
Švédsko		541		
Únia		5 437		
TAC		5 675		

Tabuľka 40

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (HAD/2AC4.)
Belgicko	530	(1) (2)	Analytický TAC	
Dánsko	3 643	(1) (2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	2 318	(1) (2)		
Francúzsko	4 042	(1)		
Holandsko	398	(1) (2)		
Švédsko	325	(1) (2)		
Únia	11 256	(1)		
Nórsko	21 237	(3)		
Spojené kráľovstvo	59 844			
TAC	92 337			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58° 30' s. z. š. (HAD/*6AN58).
(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť v zóne 3a (HAD/*03A.).
(3) Z toho 17 671 ton možno vyloviť vo vodách Únie (HAD/*04-EU). Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo:

nórske vody zóny 4 (HAD/*04N-)	
Únia	6 970

Tabuľka 41

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (HAD/4N-S62)
Švédsko	707	(1)	Analytický TAC	
Únia	707		Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Tabuľka 42

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva, vody Únie a medzinárodné vody zóny 6b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (HAD/6B1214)
Belgicko	26	Analytický TAC	
Nemecko	27	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	1 198		
Írsko	858		
Únia	2 109		
Spojené kráľovstvo	11 951		
TAC	14 060		

Tabuľka 43

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	6a; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b (HAD/5BC6A.)
Belgicko	25 ([1])	Analytický TAC	
Nemecko	26 ([1])	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	1 132 ([1])		
Írsko	812 ([1])		
Únia	1 995 ([1])		
Spojené kráľovstvo	8 294		
TAC	10 289		

([1]) Osobitná podmienka: z toho najviac 25 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4 (HAD/*2AC4).

Tabuľka 44

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		Zóna:	7b-k, 8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgicko	16	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	989	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	329	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	1 334	(1)		
Spojené kráľovstvo	365	(1)		
TAC	1 824	(1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov tresky jednoškvrnnej.

Tabuľka 45

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	7a (HAD/07A.)
Belgicko	8	Analytický TAC	
Francúzsko	36	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	214		
Únia	258		
Spojené kráľovstvo	328		
TAC	586		

Tabuľka 46

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	3a (WHG/03A.)
Dánsko	362	Preventívny TAC	
Holandsko	1	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko	39		
Únia	402		
TAC	455		

Tabuľka 47

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (WHG/2AC4.)
Belgicko	2 456	Analytický TAC	
Dánsko	10 621	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	2 763		
Francúzsko	15 963		
Holandsko	6 139		
Švédsko	14		
Únia	37 956		
Nórsko	15 934 [1]		
Spojené kráľovstvo	105 449		
TAC	159 344		

[1] Z toho 13 259 ton možno vyloviť vo vodách Únie (WHG/*04-EU). Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo: nórske vody zóny 4 (WHG/*04N-)	
Únia	21 407

Tabuľka 48

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*		Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (WHG/56-14)
Nemecko		26	Analytický TAC	
Francúzsko		523	Uplatňuje sa článok 8 tohto nariadenia.	
Írsko		1 280		
Únia		1 829		
Spojené kráľovstvo		3 535		
TAC		5 364		

Tabuľka 49

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*		Zóna:	7a (WHG/07A.)
Belgicko		3 (1)	Analytický TAC	
Francúzsko		37 (1)	Uplatňuje sa článok 8 tohto nariadenia.	
Írsko		211 (1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko		1 (1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia		252 (1)		
Spojené kráľovstvo		394 (1)		
TAC		646 (1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 50

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*		Zóna:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j a 7k (WHG/7X7A-C)
Belgicko	394		Analytický TAC	
Francúzsko	24 234			
Írsko	11 231			
Holandsko	197			
Únia	36 056	([3]) ([4])		
Spojené kráľovstvo	4 685	([1]) ([2])		
TAC	41 575			

([1]) z toho možno uloviť najviac toto množstvo vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zón 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j a 7k (WHG/*7XAD). Výhradne ako vedľajší úlovok. Nie je povolený cielený rybolov.

260

([2]) z toho možno uloviť najviac toto množstvo vo vodách Spojeného kráľovstva, vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 7d (WHG/*07D.).

4 425

([3]) z toho možno uloviť najviac toto množstvo vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zón 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j a 7k (WHG/*7XAD). Výhradne ako vedľajší úlovok. Nie je povolený cielený rybolov.

Belgicko	22
Francúzsko	1 347
Írsko	624
Holandsko	11
Únia	2 004

([4]) z toho možno uloviť najviac toto množstvo vo vodách Spojeného kráľovstva a vodách Únie zóny 7d (WHG/*07D.). V rámci týchto kvót nemôžu úlovky v oblasti 7d prekročiť tieto množstvá:

Belgicko	372
Francúzsko	22 888
Írsko	10 607
Holandsko	186
Únia	34 053

Tabuľka 51

Druh:	treska merlang a treska žltkavá *Merlangius merlangus* a *Pollachius pollachius*		Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (W/P/4N-S62)
Švédsko	190	(1)	Preventívny TAC	
Únia	190		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Tabuľka 52

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	3a (HKE/03A.)
Dánsko	1 516	(1)	Analytický TAC	
Švédsko	129	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	1 645			
TAC	1 645			

(1) Túto kvótu možno previesť do vôd Spojeného kráľovstva a vôd Únie zón 2a a 4. Takéto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

Tabuľka 53

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (HKE/2AC4-C)
Belgicko	15	(1) (2)	Analytický TAC	
Dánsko	623	(1) (2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	72	(1) (2)		
Francúzsko	138	(1) (2)		
Holandsko	36	(1) (2)		
Únia	884	(1) (2)		
Spojené kráľovstvo	1 020	(1) (2)		
TAC	1 904			

(1) Najviac 10 % tejto kvóty možno využiť na vedľajšie úlovky v zóne 3a (HKE/*03A.)
(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 6 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58° 30' s. z. š. (HKE/*6AN58).

Tabuľka 54

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (HKE/04-N.)
Belgicko	12	Analytický TAC	
Dánsko	1 108	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	125	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	51		
Holandsko	89		
Švédsko	Neuplatňuje sa.		
Únia	1 385		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 55

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (HKE/571214)
Belgicko	272 [1]	Analytický TAC	
Španielsko	8 711 [1]	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	13 453 [1]		
Írsko	1 630 [1]		
Holandsko	175 [1]		
Únia	24 241 [1]		
Spojené kráľovstvo	6 366 [1]		
TAC	30 607		

[1] Túto kvótu možno previesť do vôd Spojeného kráľovstva a vôd Únie zóny 4 a do vôd Spojeného kráľovstva a medzinárodných vôd zóny 2a. Členské štáty takéto prevody vopred nahlásia Komisii.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:

8a, 8b, 8d a 8e (HKE/*8ABDE)	
Belgicko	36
Španielsko	1 455
Francúzsko	1 455
Írsko	182
Holandsko	18
Únia	3 146
Spojené kráľovstvo	819

Tabuľka 56

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (HKE/8ABDE.)
Belgicko	9	(1)	Analytický TAC	
Španielsko	6 287		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	14 120			
Holandsko	18	(1)		
Únia	20 434			
TAC	20 756			

(1) Túto kvótu možno previesť do vôd Spojeného kráľovstva a vôd Únie zón 2a a 4. Takéto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:
6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (HKE/*57-14)

Belgicko	2
Španielsko	1 821
Francúzsko	3 279
Holandsko	5
Únia	5 107

Tabuľka 57

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	Zóna:	nórske vody zón 2 a 4 (WHB/24-N.)
Dánsko	stanoví sa	Analytický TAC	
Únia	stanoví sa		
TAC	851 344		

Tabuľka 58

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva, vody Únie a medzinárodné vody zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/1X14)
Dánsko	38 983 (1)	Analytický TAC	
Nemecko	15 157 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Španielsko	33 049 (1) (2)		
Francúzsko	27 129 (1)		
Írsko	30 188 (1)		
Holandsko	47 537 (1)		
Portugalsko	3 070 (1) (2)		
Švédsko	9 643 (1)		
Únia	204 756 (1) (3)		
Nórsko	47 905 (4) (5)		
Faerské ostrovy	Neuplatňuje sa.		
Spojené kráľovstvo	Neuplatňuje sa.		
TAC	851 344		

(1) Osobitná podmienka: v rámci celkového obmedzeného množstva ton (stanoví sa neskôr), ku ktorému má Únia prístup, môžu členské štáty vyloviť maximálne tento percentuálny podiel svojich kvót vo vodách Faerských ostrovov (WHB/*05-F.): stanoví sa neskôr v %

(2) Túto kvótu možno previesť do zón 8c, 9 a 10 a do vôd Únie oblasti CECAF 34.1.1. Takéto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

(3) Osobitná podmienka: v rámci kvót Únie vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a zónach 8c, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) možno uloviť toto množstvo v nórskej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen:

stanoví sa

(4) Možno loviť vo vodách Únie zón 4, 6a severne od 56°30' s. z. š., zóny 6b a zóny 7 západne od 12° z. z. d (WHB/*46AB7-EU).

(5) Osobitná podmienka: z nórskej kvóty možno vo vodách Únie zón 4, 6a severne od 56° 30′ s. z. š., zóny 6b a zóny 7 západne od 12° z. z. d. vyloviť toto množstvo:

stanoví sa

Tabuľka 59

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*		Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španielsko	26 242		Analytický TAC	
Portugalsko	6 561		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	32 803	(1)		
TAC	851 344			

(1) Osobitná podmienka: v rámci kvót Únie vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a zónach 8c, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) možno uloviť toto množstvo v nórskej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen:

stanoví sa

Tabuľka 60

Druh:	kambala malohlavá a platesa červená *Microstomus kitt* a *Glyptocephalus cynoglossus*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (L/W/2AC4-C)
Belgicko	97		Analytický TAC	
Dánsko	269			
Nemecko	34			
Francúzsko	73			
Holandsko	223			
Švédsko	3			
Únia	699	(3) (4)		
Spojené kráľovstvo	1 357	(1) (2)		
TAC	2 056			

(1) Z toho možno uloviť najviac toto množstvo kambaly malohlavej (LEM/2AC47D). Toto množstvo možno uloviť v nasledujúcich oblastiach a úlovky sa nahlasujú osobitne: vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4 a vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (LEM/*2AC4-C) a vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 7d (LEM/*07D.).

605

(2) Z toho možno uloviť najviac toto množstvo platesy červenej (WIT/2AC47D). Toto množstvo možno uloviť v nasledujúcich oblastiach a úlovky sa nahlasujú osobitne: vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4 a vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (WIT/*2AC4-C) a vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 7d (WIT/*07D.).

752

Druh:	kambala malohlavá a platesa červená *Microstomus kitt* a *Glyptocephalus cynoglossus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (L/W/2AC4-C)

([3]) Z toho možno uloviť najviac tieto množstvá kambaly malohlavej (LEM/2AC43A7D). Toto množstvo možno uloviť v nasledujúcich oblastiach a úlovky sa nahlasujú osobitne: vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4 a vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (LEM/*2AC4-C), vody Únie zóny 3a (LEM/*03A-C) a vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 7d (LEM/*07D.).

Belgicko	43
Dánsko	120
Nemecko	15
Francúzsko	33
Holandsko	99
Švédsko	1
Únia	311

([4]) Z toho možno uloviť najviac tieto množstvá platesy červenej (WIT/2AC43A7D). Toto množstvo možno uloviť v nasledujúcich oblastiach a úlovky sa nahlasujú osobitne: vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4 a vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (WIT/*2AC4-C), vody Únie zóny 3a (WIT/*03A-C) a vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 7d (WIT/*07D.).

Belgicko	54
Dánsko	148
Nemecko	19
Francúzsko	41
Holandsko	124
Švédsko	2
Únia	388

Tabuľka 61

Druh:	kambala malohlavá *Microstomus kitt*		Zóna:	vody Únie zóny 3a (LEM/03A-C.)
Dánsko	92	([1])	Analytický TAC	
Nemecko	1	([1])		
Holandsko	5	([1])		
Švédsko	3	([1])		
Únia	101	([1])		
TAC	101			

([1]) Z toho najviac 100 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a (LEM/*2AC4-C1)

Tabuľka 62

Druh:	kambala malohlavá *Microstomus kitt*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 7d (LEM/07D.)
Belgicko	42	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	21	(1)		
Holandsko	4	(1)		
Únia	67	(1)		
Spojené kráľovstvo	16	(1)		
TAC	83			

(1) Z toho najviac 100 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a (LEM/*2AC4-C2)

Tabuľka 63

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*		Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5 (BLI/5B67-)
Nemecko	109		Analytický TAC	
Estónsko	16		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Španielsko	343			
Francúzsko	7 811			
Írsko	30			
Litva	7			
Poľsko	3			
Ostatné	30	(1)		
Únia	8 349			
Nórsko	0	(2)		
Faerské ostrovy	0	(3)		
Spojené kráľovstvo	2 783			
TAC	11 132			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BLI/5B67_AMS).
(2) Má sa loviť vo vodách Únie zón 4, 6 a 7 (BLI/*24X7C).
(3) Vedľajšie úlovky dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa započítajú do tejto kvóty. Má sa loviť vo vodách Únie zóny 6a severne od 56° 30' s. z. š. a zóny 6b. Toto ustanovenie neplatí pre úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky.

Tabuľka 64

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	Zóna:	medzinárodné vody zóny 12 (BLI/12INT-)
Estónsko	0	Analytický TAC	
Španielsko	37		
Francúzsko	1		
Litva	0		
Ostatné	0 (1)		
Únia	38		
Spojené kráľovstvo	0		
TAC	38		

(1) Nepridelená kvóta „Ostatné“ pre členské štáty bez podielov je vyhradená na vedľajšie úlovky. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BLI/12INT_AMS).

Tabuľka 65

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 2; vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4 (BLI/24-)
Dánsko	2 (1)	Preventívny TAC	
Nemecko	2 (1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	2 (1)		
Francúzsko	8 (1)		
Ostatné	2 (1) (2)		
Únia	16 (1)		
Spojené kráľovstvo	6 (1)		
TAC	22 (1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.
(2) Nepridelená kvóta „Ostatné“ pre členské štáty bez podielov je vyhradená na vedľajšie úlovky. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BLI/24_AMS).

Tabuľka 66

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	Zóna:	vody Únie zóny 3a (BLI/03A-)
Dánsko	1,5 (1)	Preventívny TAC	
Nemecko	1 (1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko	1,5 (1)		
Únia	4 (1)		
TAC	4 (1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 67

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zón 1 a 2 (LIN/1/2.)
Dánsko	5	Preventívny TAC	
Nemecko	5		
Francúzsko	5		
Ostatné	2 (1)		
Únia	19		
Spojené kráľovstvo	6		
TAC	25		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (LIN/1/2_AMS).

Tabuľka 68

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	Zóna:	vody Únie zóny 3a (LIN/03A-C.)
Belgicko	8	Analytický TAC	
Dánsko	61		
Nemecko	8		
Švédsko	24		
Únia	101		
Spojené kráľovstvo	0		
TAC	101		

Tabuľka 69

Druh:	mieň veľký *Molva molva*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4 (LIN/04-C.)
Belgicko	9	(1) (2)	Analytický TAC	
Dánsko	133	(1) (2)		
Nemecko	83	(1) (2)		
Francúzsko	74	(1)		
Holandsko	3	(1)		
Švédsko	6	(1) (2)		
Únia	308	(1)		
Spojené kráľovstvo	1 269	(1) (2)		
TAC	1 586			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 20 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58° 30' s. z. š. (LIN/*6AN58).
(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 35 %, ale nie viac ako 75 ton, možno uloviť vo vodách Únie zóny 3a (LIN/*03A-C).

Tabuľka 70

Druh:	mieň veľký *Molva molva*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5 (LIN/05EI.)
Belgicko	1	(1)	Preventívny TAC	
Dánsko	1	(1)		
Nemecko	1	(1)		
Francúzsko	1	(1)		
Únia	4	(1)		
Spojené kráľovstvo	1	(1)		
TAC	5	(1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 71

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	Zóna:	6, 7, 8, 9 a 10; medzinárodné vody zón 12 a 14 (LIN/6X14.)

Belgicko	27 (1)	Analytický TAC
Dánsko	5 (1)	
Nemecko	98 (1)	
Írsko	527 (1)	
Španielsko	1 971 (1)	
Francúzsko	2 101 (1)	
Portugalsko	5 (1)	
Únia	4 734 (1)	
Nórsko	0 (2) (3) (4)	
Faerské ostrovy	0 (5) (6)	
Spojené kráľovstvo	2 901 (1)	
TAC	7 635	

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 50 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 (LIN/*04-C.).

(2) Osobitná podmienka: z toho v zónach 5b, 6 a 7 sú vždy povolené náhodné úlovky iných druhov v množstve 25 % na plavidlo. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu v danom lovisku. Celkové náhodné úlovky iných druhov v zónach 5b, 6 a 7 nesmú prekročiť nasledujúce množstvo v tonách (OTH/*6X14.). Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej v oblasti 6a podľa tohto ustanovenia nesmú byť vyššie ako 5 %.

0

(3) Vrátane mieňa lemovaného. Kvóty pre Nórsko sa v zónach 5b, 6 a 7 lovia len lovnými šnúrami a v tomto množstve:

mieň veľký (LIN/*5B67-)	0
mieň lemovaný (USK/*5B67-)	0

(4) Kvóty pre Nórsko na mieňa veľkého a mieňa lemovaného sú vzájomne zameniteľné do tohto množstva v tonách:

0

(5) Vrátane mieňa lemovaného. Má sa loviť v zóne 6a severne od 56°30' s. z. š. a zóne 6b (LIN/*6BAN.).

(6) Osobitná podmienka: z toho v zónach 6a a 6b sú vždy povolené náhodné úlovky iných druhov v množstve 20 % na plavidlo. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu v danom lovisku. Celkové náhodné úlovky iných druhov v zónach 6a a 6b nesmú prekročiť toto množstvo v tonách (OTH/*6AB.):

0

Tabuľka 72

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (LIN/04-N.)
Belgicko	4	Preventívny TAC	
Dánsko	443	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	12		
Francúzsko	5		
Holandsko	1		
Únia	465		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 73

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (NEP/2AC4-C)
Belgicko	1 158	Analytický TAC	
Dánsko	1 158		
Nemecko	17		
Francúzsko	34		
Holandsko	596		
Únia	2 963		
Spojené kráľovstvo	19 180		
TAC	22 143		

Tabuľka 74

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (NEP/04-N.)
Dánsko	200	Analytický TAC	
Nemecko	0	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	200	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 75

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*		Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b (NEP/5BC6.)
Španielsko		33	Analytický TAC	
Francúzsko		132		
Írsko		221		
Únia		386		
Spojené kráľovstvo		15 981		
TAC		16 367		

Tabuľka 76

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*		Zóna:	7 (NEP/07.)
Španielsko		682 (1)	Analytický TAC	
Francúzsko		2 764 (1)		
Írsko		4 191 (1)		
Únia		7 637 (1)		
Spojené kráľovstvo		5 530 (1)		
TAC		13 167 (1)		

(1) Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá: funkčná jednotka 16 podoblasti 7 (NEP/*07U16).

Španielsko	654
Francúzsko	410
Írsko	787
Únia	1 851
Spojené kráľovstvo	318

Tabuľka 77

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*		Zóna:	3a (PRA/03A.)
Dánsko	0	(1)	Analytický TAC	
Švédsko	0	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0	(1)		

(1) V rámci tejto kvóty možno loviť iba od 1. júla 2026 do 30. júna 2027.

Tabuľka 78

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (PRA/2AC4-C)
Dánsko	0	Preventívny TAC	
Holandsko	0	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko	0		
Únia	0		
Spojené kráľovstvo	0		
TAC	0		

Tabuľka 79

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*		Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (PRA/4N-S62)
Dánsko	25		Analytický TAC	
Švédsko	123	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	148		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvót pre tieto druhy.

Tabuľka 80

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgicko	103	Analytický TAC	
Dánsko	13 392	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	69		
Holandsko	2 575		
Švédsko	717		
Únia	16 856		
TAC	19 346		

Tabuľka 81

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a; časť zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgicko	6 026	Analytický TAC	
Dánsko	19 583	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	5 649		
Francúzsko	1 130		
Holandsko	37 660		
Únia	70 048		
Nórsko	10 122 [1]		
Spojené kráľovstvo	38 277		
TAC	144 605		

[1] Z toho 8 423 ton možno vyloviť vo vodách Únie (PLE/*3AX4-EU). Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo:

nórske vody zóny 4 (PLE/*04N-)	
Únia	32 865

Tabuľka 82

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (PLE/56-14)
Francúzsko	13	Preventívny TAC	
Írsko	173		
Únia	186		
Spojené kráľovstvo	288		
TAC	474		

Tabuľka 83

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	7a (PLE/07A.)
Belgicko	17	Analytický TAC	
Francúzsko	7		
Írsko	132		
Holandsko	5		
Únia	161		
Spojené kráľovstvo	314		
TAC	614		

Tabuľka 84

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*		Zóna:	7d a 7e (PLE/7DE.)
Belgicko	292		Analytický TAC	
Francúzsko	973		Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	1 265	([3]) ([4])	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Spojené kráľovstvo	811	([1]) ([2])		
TAC	2 203			

([1]) Z toho možno uloviť najviac toto množstvo vo vodách Spojeného kráľovstva, vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 7d (PLE/*07D.): 215

([2]) Z toho možno uloviť najviac toto množstvo vo vodách Spojeného kráľovstva, vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 7e (PLE/*07E.): 596

([3]) Z toho možno uloviť najviac toto množstvo vo vodách Spojeného kráľovstva a vodách Únie zóny 7d (PLE/*07D.):

Belgicko	242
Francúzsko	807
Únia	1 049

([4]) Z toho možno uloviť najviac toto množstvo vo vodách Spojeného kráľovstva a vodách Únie zóny 7e (PLE/*07E.):

Belgicko	50
Francúzsko	166
Únia	216

Tabuľka 85

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	7f a 7g (PLE/7FG.)
Belgicko	27	Analytický TAC	
Francúzsko	48	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	7	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	82		
Spojené kráľovstvo	30		
TAC	114		

Tabuľka 86

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	7h, 7j a 7k (PLE/7HJK.)
Belgicko	8	Analytický TAC	
Francúzsko	15	Uplatňuje sa článok 8 tohto nariadenia.	
Írsko	53		
Holandsko	31		
Únia	107		
Spojené kráľovstvo	23		
TAC	130		

Tabuľka 87

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (POL/56-14)
Španielsko	1	Analytický TAC	
Francúzsko	45		
Írsko	13		
Únia	59		
Spojené kráľovstvo	34 [1]		
TAC	93		

[1] Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 88

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*		Zóna:	7 (POL/07.)
Belgicko	63	(1)	Analytický TAC	
Španielsko	4	(1)		
Francúzsko	1 447	(1)		
Írsko	154	(1)		
Únia	1 668	(1)		
Spojené kráľovstvo	556			
TAC	2 224	(1)		

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 2 % možno uloviť v zónach 8a, 8b, 8d a 8e (POL/*8ABDE).

Tabuľka 89

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*		Zóna:	3a a 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (POK/2C3A4)
Belgicko	15	(1)	Analytický TAC	
Dánsko	1 836	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	4 637	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	10 913	(1)		
Holandsko	46	(1)		
Švédsko	252	(1)		
Únia	17 699	(1)		
Nórsko	29 608	(2)		
Spojené kráľovstvo	6 746			
TAC	54 053			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 15 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58° 30' s. z. š. (POK/*6AN58).

(2) Z toho 23 388 ton možno vyloviť vo vodách Únie zóny 4 a v zóne 3a (POK/*3A4-C). Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo:

nórske vody zóny 4 (POK/*04N-)	
Únia	15 980

Tabuľka 90

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zón 5b, 12 a 14 (POK/56-14)
Nemecko	244 (1)	Analytický TAC	
Francúzsko	2 423 (1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	81 (1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	2 748 (1)		
Nórsko	0		
Spojené kráľovstvo	2 860		
TAC	5 608		

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 30 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4 (POK/*2AC4C).

Tabuľka 91

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (POK/4N-S62)
Švédsko	880 (1)	Analytický TAC	
Únia	880	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej a tresky merlang sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Tabuľka 92

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	7, 8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgicko	0	Preventívny TAC	
Francúzsko	83		
Írsko	41		
Únia	124		
Spojené kráľovstvo	22		
TAC	146		

Tabuľka 93

Druh:	kalkan veľký a kalkan hladký *Scophthalmus maximus* a *Scophthalmus rhombus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (T/B/2AC4-C)
Belgicko	364	Analytický TAC	
Dánsko	777	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	198		
Francúzsko	94		
Holandsko	2 753		
Švédsko	6		
Únia	4 192 (3) (4)		
Spojené kráľovstvo	1 048 (1) (2)		
TAC	5 240		

(1) Z toho možno uloviť najviac toto množstvo kalkana veľkého (TUR/2AC4-C):

654

(2) Z toho možno uloviť najviac toto množstvo kalkana hladkého (BLL/2AC47DE): Toto množstvo možno uloviť v nasledujúcich oblastiach a úlovky sa nahlasujú osobitne: vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4 a vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (BLL/*2AC4-C) a vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 7de (BLL/*7DE.).

394

(3) Z toho možno uloviť najviac tieto množstvá kalkana veľkého (TUR/2AC4-C):

Belgicko	227
Dánsko	485
Nemecko	124
Francúzsko	58
Holandsko	1 719
Švédsko	3
Únia	2 616

(4) Z toho možno uloviť najviac tieto množstvá kalkana hladkého (BLL/2AC43A7DE). Toto množstvo možno uloviť v nasledujúcich oblastiach a úlovky sa nahlasujú osobitne: vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4 a vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (BLL/*2AC4-C), vody Únie zóny 3a (BLL/*03A-C) a vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 7de (BLL/*7DE.).

Belgicko	137
Dánsko	292
Nemecko	75
Francúzsko	35
Holandsko	1 035
Švédsko	2
Únia	1 576

Tabuľka 94

Druh:	kalkan hladký *Scophthalmus rhombus*		Zóna:	vody Únie zóny 3a (BLL/03A-C.)
Dánsko	145	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	0	(1)		
Holandsko	14	(1)		
Švédsko	27	(1)		
Únia	186	(1)		
TAC	186			

(1) Z toho najviac 100 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a vodách Únie zóny 4 a vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a (BLL/*2AC4-C1).

Tabuľka 95

Druh:	kalkan hladký *Scophthalmus rhombus*		Zóna:	7d a 7e (BLL/07DE.)
Belgicko	172	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	384	(1)		
Holandsko	4	(1)		
Únia	560	(1)		
Spojené kráľovstvo	353	(1)		
TAC	913			

(1) Z toho najviac 100 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a vodách Únie zóny 4 a vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a (BLL/*2AC4-C2).

Tabuľka 96

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie a Spojeného kráľovstva zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (SRX/2AC4-C)
Belgicko	583	(1) (2) (3) (4)	Preventívny TAC	
Dánsko	23	(1) (2) (3)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	29	(1) (2) (3)		
Francúzsko	92	(1) (2) (3) (4)		
Holandsko	498	(1) (2) (3) (4)		
Únia	1 225	(1) (3)		
Spojené kráľovstvo	2 727	(1) (2) (3) (4)		
TAC	3 952	(3)		

(1) Úlovky raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) vo vodách Spojeného kráľovstva a vodách Únie zóny 4 (RJH/04-C.), raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) a raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) sa nahlasujú osobitne.

(2) Kvóta na vedľajší úlovok. Tieto druhy nesmú predstavovať viac ako 25 % živej hmotnosti úlovku ponechaného na palube počas jedného rybárskeho výjazdu. Táto podmienka sa uplatňuje iba na plavidlá s celkovou dĺžkou viac ako 15 m. Toto ustanovenie sa neuplatňuje na úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky stanovená v článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ktorá zostala v Spojenom kráľovstve v účinnosti.

(3) Neuplatňuje sa na raju krátkochvostú (*Raja brachyura*) vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a a na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4. Pri náhodnom ulovení sa týmto druhom nesmie ublížiť. Jedince sa ihneď vypúšťajú.

(4) Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť v zóne 7d (SRX/*07D2.) bez toho, aby boli dotknuté zákazy stanovené v práve Únie a Spojeného kráľovstva pre oblasti, ktoré sú v ňom uvedené. Úlovky raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/*07D2.), raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D2.), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/*07D2.) a raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/*07D2.) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*) a raju vlnkovanú (*Raja undulata*).

Tabuľka 97

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie zóny 3a (SRX/03A-C.)
Dánsko	84	(1)	Preventívny TAC	
Švédsko	24	(1)		
Únia	108	(1)		
TAC	108			

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) a raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) sa nahlasujú osobitne.

Tabuľka 98

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zón 6a, 6b, 7a-c a 7e-k (SRX/67AKXD)
Belgicko	783	(1) (2) (3) (4) (5) (6)	Preventívny TAC	
Estónsko	4	(1) (2) (3) (4) (5) (6)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	3 516	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Nemecko	10	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Írsko	1 131	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Litva	18	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Holandsko	3	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Portugalsko	19	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Španielsko	946	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Únia	6 430	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Spojené kráľovstvo	2 890	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
TAC	9 320	(3) (4) (5) (6)		

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), raje pieskovej (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) a raje šagrénovej (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) sa nahlasujú osobitne.

(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť v zóne 7d (SRX/*07D.) bez toho, aby boli dotknuté zákazy stanovené v práve Únie a Spojeného kráľovstva pre oblasti, ktoré sú v ňom uvedené. Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), raje pieskovej (i) (RJI/*07D.) a raje šagrénovej (*Leucoraja fullonica*) (RJF/*07D.) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*) a raju vlnkovanú (*Raja undulata*).

(3) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (*Raja undulata*). Úlovky uvedeného druhu v zóne 7e sa započítavajú do množstiev stanovených v osobitnom TAC (RJU/7DE.). Pri náhodnom ulovení v zónach 6a, 6b, 7a-c a 7f-k sa tomuto druhu nesmie ublížiť. Jedince sa ihneď vypúšťajú.

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zón 6a, 6b, 7a-c a 7e-k (SRX/67AKXD)

([4]) Neuplatňuje sa na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*) s výnimkou zón 7e, 7f a 7g. Pri náhodnom ulovení sa tomuto druhu nesmie ublížiť. Jedince sa ihneď vypúšťajú. V rámci uvedených kvót nemôžu úlovky raje svetloškvrnitej v zónach 7f, 7g a 7e prekročiť množstvá uvedené ďalej.

Druh:	raja svetloškvrnitá *Raja microocellata*		Zóna:	7f a 7g (RJE/7FG.)
Belgicko	6	([1])	Analytický TAC Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Estónsko	0	([1])		
Francúzsko	25	([1])		
Nemecko	0	([1])		
Írsko	8	([1])		
Litva	0	([1])		
Holandsko	0	([1])		
Portugalsko	0	([1])		
Španielsko	7	([1])		
Únia	46	([1])		
Spojené kráľovstvo	57	([1])		
TAC	103			

([1]) Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť v zóne 7d (RJE/*07D.). Touto osobitnou podmienkou nie sú dotknuté zákazy stanovené v práve Únie a Spojeného kráľovstva pre oblasti v nich uvedené.

Druh:	raja svetloškvrnitá *Raja microocellata*	Zóna:	7e (RJE/07E.)
Belgicko	1	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Estónsko	0		
Francúzsko	6		
Nemecko	0		
Írsko	2		
Litva	0		
Holandsko	0		
Portugalsko	0		
Španielsko	2		
Únia	11		
Spojené kráľovstvo	5		
TAC	16		

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zón 6a, 6b, 7a-c a 7e-k (SRX/67AKXD)

([5]) z toho možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 6a, 6b, 7a – 7c a 7e – 7k najviac tieto množstvá raje šagrénovej (RJF/67AKXD):

Druh:	raja šagrénová *Leucoraja fullonica*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zón 6a, 6b, 7a-c a 7e-k (RJF/67AKXD)
Belgicko	11	([1])	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Estónsko	0	([1])		
Francúzsko	51	([1])		
Nemecko	0	([1])		
Írsko	16	([1])		
Litva	0	([1])		
Holandsko	0	([1])		
Portugalsko	0	([1])		
Španielsko	14	([1])		
Únia	92	([1])		
Spojené kráľovstvo	42	([1])		
TAC	134			

([1]) Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % raje šagrénovej (*Leucoraja fullonica*) možno uloviť vo vodách zóny 7d (RJF/*07D.) bez toho, aby boli dotknuté príslušné ustanovenia práva Únie a Spojeného kráľovstva pre oblasti, ktoré sú v ňom uvedené. Úlovky raje šagrénovej (*Leucoraja fullonica*) sa nahlasujú osobitne (RJF/*07D.).

([6]) z toho možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 6a, 6b, 7a – 7c a 7e – 7k najviac tieto množstvá raje pieskovej (RJI/67AKXD):

Druh:	raja piesková *Leucoraja circularis*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zón 6a, 6b, 7a-c a 7e-k (RJI/67AKXD)
Belgicko	2	([1])	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Estónsko	0	([1])		
Francúzsko	11	([1])		
Nemecko	0	([1])		
Írsko	3	([1])		
Litva	0	([1])		
Holandsko	0	([1])		
Portugalsko	0	([1])		
Španielsko	3	([1])		
Únia	19	([1])		
Spojené kráľovstvo	8	([1])		
TAC	27			

([1]) Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % raje pieskovej (*Leucoraja circularis*) možno uloviť vo vodách zóny 7d (RJI/*07D.) bez toho, aby boli dotknuté príslušné zákazy stanovené v práve Únie a Spojeného kráľovstva pre oblasti, ktoré sú v ňom uvedené. Úlovky raje pieskovej (*Leucoraja circularis*) sa nahlasujú osobitne (RJI/*07D.).

Tabuľka 99

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	7d (SRX/07D.)
Belgicko	299	(1) (2) (3) (4)	Preventívny TAC	
Francúzsko	2 509	(1) (2) (3) (4)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	16	(1) (2) (3) (4)		
Únia	2 824	(1) (2) (3) (4) (6)		
Spojené kráľovstvo	529	(1) (2) (3) (4) (5)		
TAC	3 353	(4)		

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/07D.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/07D.) a raje svetloškvrnitej (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) sa nahlasujú osobitne.

(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 6a, 6b, 7a-c a 7e-k (SRX/*67AKD). Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) a raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*) a raju vlnkovanú (*Raja undulata*).

(3) Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4 (SRX/*2AC4C). Úlovky raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) vo vodách Spojeného kráľovstva a vodách Únie zóny 4 (RJH/*04-C.), raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*2AC4C), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/*2AC4C) a raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/*2AC4C) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*).

(4) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (*Raja undulata*). Úlovky tohto druhu sa započítavajú do množstiev stanovených v osobitnom TAC (RJU/7DE).

(5) Z toho najviac 3 tony raje svetloškvrnitej (*Raja microocellata*) možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 7d.

(6) Z toho možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 7d najviac tieto množstvá raje svetloškvrnitej (RJE/07D.):

Belgicko	1
Francúzsko	12
Holandsko	0
Únia	13

Tabuľka 100

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*		Zóna:	7d a 7e (RJU/7DE.)
Belgicko	283	(1)	Analytický TAC	
Estónsko	1	(1)		
Francúzsko	1 390	(1)		
Nemecko	3	(1)		
Írsko	367	(1)		
Litva	6	(1)		
Holandsko	3	(1)		
Portugalsko	6	(1)		
Španielsko	306	(1)		
Únia	2 365	(1)		
Spojené kráľovstvo	1 274	(1)		
TAC	3 639	(1)		

(1) Jedince možno vyloďovať iba celé alebo vypitvané. V prípade rybárskych plavidiel Únie tým nie sú dotknuté príslušné zákazy uvedené v práve Únie a Spojeného kráľovstva pre oblasti v nich uvedené.

Tabuľka 101

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie zón 8 a 9 (SRX/89-C.)
Belgicko	12	(1) (2)	Preventívny TAC	
Francúzsko	2 207	(1) (2)		
Portugalsko	1 789	(1) (2)		
Španielsko	1 800	(1) (2)		
Únia	5 808	(1) (2)		
Spojené kráľovstvo	13	(1) (2)		
TAC	5 821	(2)		

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) a raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) sa nahlasujú osobitne.

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*	Zóna:	vody Únie zón 8 a 9 (SRX/89-C.)

([2]) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (*Raja undulata*). Tento druh nesmie byť cieľovým druhom v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento TAC. V prípadoch, keď sa na raju vlnkovanú nevzťahuje povinnosť vyloďiť úlovky, možno vedľajšie úlovky tohto druhu v podoblastiach 8 a 9 vyloďovať iba celé alebo vypitvané. Úlovky nesmú prekročiť kvóty uvedené v tabuľke ďalej. Uvedenými ustanoveniami nie sú dotknuté zákazy stanovené v práve Únie pre oblasti, ktoré sú v nich uvedené. Vedľajšie úlovky raje vlnkovanej sa nahlasujú osobitne pod kódmi uvedenými v tabuľkách ďalej. V rámci uvedených kvót nemôžu úlovky raje vlnkovanej prekročiť tieto množstvá:

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*		Zóna:	vody Únie zóny 8 (RJU/8-C.)
Belgicko	0		Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	13	([1])		
Portugalsko	10			
Španielsko	10	([2])		
Únia	33			
Spojené kráľovstvo	0			
TAC	33			

([1]) Plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na monitorovacom rybolove vykonávanom na účely zberu údajov o rybolove pre túto populáciu, ktorý navrhol vnútroštátny vedecký inštitút, sa môže prideliť dodatočných 28,5 tony. Úlovky z tohto dodatočného pridelenia sa nahlasujú osobitne (RJU/8-C.SEN). Francúzsko oznámi názvy daných plavidiel Komisii skôr, ako povolí akékoľvek úlovky. Tým nie je dotknutá relatívna stabilita.

([2]) Plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na monitorovacom rybolove vykonávanom na účely zberu údajov o rybolove pre túto populáciu, ktorý navrhol vnútroštátny vedecký inštitút, sa môže prideliť dodatočných 21,5 tony. Úlovky z tohto dodatočného pridelenia sa nahlasujú osobitne (RJU/8-C.SEN). Španielsko oznámi názvy daných plavidiel Komisii skôr, ako povolí akékoľvek úlovky. Tým nie je dotknutá relatívna stabilita.

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*		Zóna:	vody Únie zóny 9 (RJU/9-C.)
Belgicko	0		Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	20			
Portugalsko	15	([1])		
Španielsko	15			
Únia	50			
Spojené kráľovstvo	0			
TAC	50			

([1]) Plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na monitorovacom rybolove vykonávanom na účely zberu údajov o rybolove pre túto populáciu, ktorý navrhol vnútroštátny vedecký inštitút, sa môže prideliť dodatočných 50 tony. Úlovky z tohto dodatočného pridelenia sa nahlasujú osobitne (RJU/9-C.SEN). Portugalsko oznámi názvy daných plavidiel Komisii skôr, ako povolí akékoľvek úlovky. Tým nie je dotknutá relatívna stabilita.

Tabuľka 102

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b (GHL/2A-C46)
Dánsko	23	Analytický TAC	
Nemecko	40		
Estónsko	23		
Španielsko	23		
Francúzsko	375		
Írsko	23		
Litva	23		
Poľsko	23		
Únia	553		
Nórsko	0		
Spojené kráľovstvo	1 468		
TAC	2 021		

Tabuľka 103

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*		Zóna:	3a; vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a, 3b, 3c; 3d a 4; nórske vody zón 2a a 4a (MAC/2A34-N.)
Belgicko	135	(1) (2) (3)	Analytický TAC	
Dánsko	6 802	(1) (2) (3) (5)		
Nemecko	140	(1) (2) (3)		
Francúzsko	424	(1) (2) (3)		
Holandsko	426	(1) (2) (3)		
Švédsko	1 443	(1) (2) (3) (4)		
Únia	9 370	(1) (2) (3)		
TAC	156 921	(1)		

(1) Táto kvóta sa uplatňuje od 1. januára 2026 do 30. júna 2026.

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*	Zóna:	3a; vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a, 3b, 3c; 3d a 4; nórske vody zón 2a a 4a (MAC/2A34-N.)

([2]) Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:

	3a (MAC/*03A.)	vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 3a, 4b a 4c (MAC/*3A4BC)	4b (MAC/*04B.)	4c (MAC/*04C.)	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zón 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 a 14 (MAC/*2AX14)
Belgicko	0	0	0	0	81
Dánsko	0	4 130	0	0	4 081
Nemecko	0	0	0	0	84
Francúzsko	0	490	0	0	254
Holandsko	0	490	0	0	256
Švédsko	0	0	390	10	866
Únia	0	5 110	390	10	5 622

([3]) V rámci týchto kvót a po dohode s príslušným pobrežným štátom nemôžu úlovky ani v týchto dvoch zónach prekročiť tieto množstvá:

	nórske vody zóny 2a a 4a (MAC/*02A4AN-)	vody Faerských ostrovov (MAC/*FRO1)
Belgicko	stanoví sa	stanoví sa
Dánsko	stanoví sa	stanoví sa
Nemecko	stanoví sa	stanoví sa
Francúzsko	stanoví sa	stanoví sa
Holandsko	stanoví sa	stanoví sa
Švédsko	stanoví sa	stanoví sa
Únia	stanoví sa	stanoví sa

([4]) Osobitná podmienka: v nórskych vodách zón 2a a 4a sa môže vyloviť toto množstvo (MAC/*2A4AN):

242

Pri rybolove na základe tejto osobitnej podmienky sa vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej započítajú do kvót pre tieto druhy.

([5]) V rámci tejto kvóty prevedie Dánsko tieto prevody na účely rybolovu vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 6, 7 a 8d; vody Únie zón 8a, 8b a 8e; v medzinárodných vodách zón 12 a 14; a vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zón 2a a 5b (MAC/*2A14):

Nemecko	94
Španielsko	0
Estónsko	1
Francúzsko	63
Írsko	313
Lotyšsko	1
Litva	1
Holandsko	137
Poľsko	7

Tabuľka 104

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*	Zóna:	6, 7, 8a, 8b, 8d a 8e; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 2a, 12 a 14 (MAC/2CX14-)

Nemecko	2 945	(1) (2)	Analytický TAC
Španielsko	3	(1) (2)	
Estónsko	24	(1) (2)	
Francúzsko	1 964	(1) (2)	
Írsko	9 817	(1) (2)	
Lotyšsko	18	(1) (2)	
Litva	18	(1) (2)	
Holandsko	4 295	(1) (2)	
Poľsko	207	(1) (2)	
Únia	19 291	(1) (2)	
Nórsko	0	(2) (3) (4)	
Faerské ostrovy	0	(5)	
Spojené kráľovstvo	Neuplatňuje sa.	(2)	
TAC	156 921	(1)	

(1) Táto kvóta sa uplatňuje od 1. januára 2026 do 30. júna 2026.

(2) Osobitná podmienka: z toho do 25 % možno poskytnúť na výmenu za rybolov Španielska, Francúzska a Portugalska v zónach 8c, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (MAC/*8C910).

(3) Možno loviť v zónach 2a, 6a severne od 56°30' s. z. š., 4a, 7d, 7e, 7f a 7h (MAC/*AX7H).

(4) Množstvo prístupového obmedzenia uvedené nižšie môže vyloviť Nórsko severne od 56°30' s. z. š. (MAC/*N5630). Množstvá nezapočítané v rámci poznámky pod čiarou č. 2 sa započítajú do obmedzenia výlovu stanoveného Nórskom.

stanoví sa

(5) Toto množstvo sa odpočíta od obmedzenia výlovu Faerských ostrovov (prístupová kvóta). Môže sa loviť iba v zóne 6a severne od 56°30' s. z. š. (MAC/*6AN56). V období od 1. januára do 15. februára a od 1. októbra do 31. decembra sa však tieto kvóty môžu loviť aj v zónach 2a a 4a severne od 59° s. z. š.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v týchto zónach a obdobiach prekročiť tieto množstvá:

	Vody Spojeného kráľovstva zóny 4a. V obdobiach od 1. januára do 14. februára a od 1. augusta do 31. decembra (MAC/*4A-UK)	Nórske vody zóny 2a (MAC/*2AN-)	vody Faerských ostrovov (MAC/*FRO2)
Nemecko	2 945	stanoví sa	stanoví sa
Španielsko	3	stanoví sa	stanoví sa
Estónsko	24	stanoví sa	stanoví sa
Francúzsko	1 964	stanoví sa	stanoví sa
Írsko	9 817	stanoví sa	stanoví sa
Lotyšsko	18	stanoví sa	stanoví sa
Litva	18	stanoví sa	stanoví sa
Holandsko	4 295	stanoví sa	stanoví sa
Poľsko	207	stanoví sa	stanoví sa
Únia	19 291	stanoví sa	stanoví sa
Spojené kráľovstvo	Neuplatňuje sa.	Neuplatňuje sa.	Neuplatňuje sa.

Tabuľka 105

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*		Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Španielsko	5 907	(1) (2)	Analytický TAC	
Francúzsko	39	(1) (2)		
Portugalsko	1 221	(1) (2)		
Únia	7 167			
TAC	156 921	(1)		

(1) Táto kvóta sa uplatňuje od 1. januára 2026 do 30. júna 2026.
(2) Osobitná podmienka: množstvá na výmenu s inými členskými štátmi možno uloviť v zónach 8a, 8b a 8d (MAC/*8ABD.). Množstvá, ktoré sa majú uloviť v zónach 8a, 8b a 8d a ktoré na účely výmeny poskytne Španielsko, Portugalsko alebo Francúzsko, však nepresiahnu 25 % kvót poskytujúceho členského štátu.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá:
8b (MAC/*08B.)

Španielsko	496
Francúzsko	3
Portugalsko	103

Tabuľka 106

Druh:	solea európska *Solea solea*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (SOL/24-C.)
Belgicko	900		Analytický TAC	
Dánsko	411			
Nemecko	720			
Francúzsko	180			
Holandsko	8 121			
Únia	10 332			
Nórsko	5	(1)		
Spojené kráľovstvo	2 117			
TAC	12 454			

(1) Možno loviť iba vo vodách Únie zóny 4 (SOL/*04-EU).

Tabuľka 107

Druh:	solea európska *Solea solea*		Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (SOL/56-14)
Írsko		46	Preventívny TAC	
Únia		46		
Spojené kráľovstvo		11		
TAC		57		

Tabuľka 108

Druh:	solea európska *Solea solea*		Zóna:	7a (SOL/07A.)
Belgicko		279	Analytický TAC	
Francúzsko		4	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko		69		
Holandsko		88		
Únia		440		
Spojené kráľovstvo		96		
TAC		545		

Tabuľka 109

Druh:	solea európska *Solea solea*		Zóna:	7d (SOL/07D.)
Belgicko		335	Analytický TAC	
Francúzsko		669		
Únia		1 004		
Spojené kráľovstvo		255		
TAC		1 275		

Tabuľka 110

Druh:	solea európska *Solea solea*		Zóna:	7e (SOL/07E.)
Belgicko	38	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	411	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	449	(1)		
Spojené kráľovstvo	758	(1)		
TAC	1 213	(1)		

(1) Osobitná podmienka: najviac 3 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 7h a nahlásiť pod týmto kódom: (SOL/*07H).

Tabuľka 111

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7f a 7g (SOL/7FG.)
Belgicko	567	Analytický TAC	
Francúzsko	57	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	28		
Únia	652		
Spojené kráľovstvo	320		
TAC	989		

Tabuľka 112

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7h, 7j a 7k (SOL/7HJK.)
Belgicko	14	Preventívny TAC	
Francúzsko	28		
Írsko	77		
Holandsko	23		
Únia	142		
Spojené kráľovstvo	28		
TAC	170		

Tabuľka 113

Druh:	šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky *Sprattus sprattus*		Zóna:	3a (SPR/03A.)
Dánsko	0	(1) (2) (3)	Analytický TAC	
Nemecko	0	(1) (2) (3)		
Švédsko	0	(1) (2) (3)		
Únia	0	(1) (2) (3)		
TAC	0	(2)		

(1) Vedľajšie úlovky tresky merlang a tresky jednoškvrnnej môžu predstavovať najviac 5 % kvóty (OTH/*03A.). Vedľajšie úlovky tresky merlang a tresky jednoškvrnnej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu prekročiť 9 % kvóty.
(2) Táto kvóta sa uplatňuje od 1. júla 2026 do 30. júna 2027.
(3) Túto kvótu možno previesť do vôd Spojeného kráľovstva a vôd Únie zón 2a a 4. Takéto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

Tabuľka 114

Druh:	šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky *Sprattus sprattus*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (SPR/2AC4-C)
Belgicko	0	(1) (2)	Analytický TAC	
Dánsko	0	(1) (2)		
Nemecko	0	(1) (2)		
Francúzsko	0	(1) (2)		
Holandsko	0	(1) (2)		
Švédsko	0	(1) (2) (3)		
Únia	0	(1) (2)		
Nórsko	0	(1)		
Faerské ostrovy	0	(1) (4)		
Spojené kráľovstvo	0	(1)		
TAC	0	(1)		

(1) Kvóta sa uplatňuje od 1. júla 2026 do 30. júna 2027.
(2) Vedľajšie úlovky tresky merlang môžu predstavovať maximálne 2 % kvóty (OTH/*2AC4C). Vedľajšie úlovky tresky merlang započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu prekročiť 9 % kvóty.
(3) Vrátane piesočníc.
(4) Môže obsahovať do 4 % vedľajších úlovkov sleďa atlantického.

Tabuľka 115

Druh:	Šprota severná *Sprattus sprattus*		Zóna:	7d a 7e (SPR/7DE.)
Belgicko		0 (1)	Analytický TAC	
Dánsko		0 (1)		
Nemecko		0 (1)		
Francúzsko		0 (1)		
Holandsko		0 (1)		
Únia		0 (1)		
Spojené kráľovstvo		0 (1)		
TAC		0 (1)		

(1) Kvóta sa uplatňuje od 1. júla 2026 do 30. júna 2027.

Tabuľka 116

Druh:	ostroň bieloškvrnitý *Squalus acanthias*	Zóna:	vody Únie zóny 3a (DGS/03A-C.)
Dánsko	237	Analytický TAC	
Švédsko	558		
Únia	795		
TAC	795		

Tabuľka 117

Druh:	ostroň bieloškvrnitý *Squalus acanthias*	Zóna:	vody Únie a Spojeného kráľovstva zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (DGS/2AC4-C)
Belgicko	41	Analytický TAC	
Dánsko	234		
Nemecko	42		
Francúzsko	75		
Holandsko	64		
Švédsko	3		
Únia	459		
Spojené kráľovstvo	1 958		
TAC	2 417		

Tabuľka 118

Druh:	ostroň bieloškvrnitý *Squalus acanthias*	Zóna:	6, 7 a 8; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5; medzinárodné vody zón 1, 12 a 14 (DGS/15X14)
Belgicko	473	Analytický TAC	
Nemecko	101		
Španielsko	245		
Francúzsko	2 017		
Írsko	1 273		
Holandsko	7		
Portugalsko	10		
Únia	4 126		
Spojené kráľovstvo	3 537		
TAC	7 663		

Tabuľka 119

Druh:	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky *Trachurus* spp.		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zón 4b, 4c a 7d (JAX/4BC7D)
Belgicko	1	(1) (2)	Analytický TAC	
Dánsko	266	(1) (2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	23	(1) (2) (3)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	5	(1) (2)		
Francúzsko	22	(1) (2) (3)		
Írsko	17	(1) (2)		
Holandsko	160	(1) (2) (3)		
Portugalsko	1	(1) (2)		
Švédsko	75	(1) (2)		
Únia	570	(1)		
Nórsko	0	(4)		
Spojené kráľovstvo	388	(1) (2) (3)		
TAC	970			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.
(2) Vedľajšie úlovky rýb čeľade Caproidae, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej môžu predstavovať najviac 0 % kvóty (OTH/*4BC7D). Vedľajšie úlovky rýb čeľade Caproidae, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu prekročiť 9 % kvóty.
(3) Osobitná podmienka: do 0 % tejto kvóty ulovenej v divízii 7d možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty pre túto zónu: Vody Spojeného kráľovstva zóny 4a; 6, 7a – 7c, 7e – 7k; 8a – b, 8d – 8e; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (JAX/*7D-EU)
(4) Nemožno loviť vo vodách Únie zóny 7d.

Tabuľka 120

Druh:	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva zón 2a a 4a; 6, 7a – 7c, 7e – 7k; 8a – b, 8d – 8e; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14
	Trachurus spp.			(JAX/2A-14)
Dánsko	6 201	(1) (3) (5)	Analytický TAC	
Nemecko	4 838	(1) (2) (3) (4) (5)		
Španielsko	6 599	(4) (5)		
Francúzsko	2 490	(1) (2) (4) (5)		
Írsko	16 113	(1) (5)		
Holandsko	19 413	(1) (2) (5)		
Portugalsko	636	(4) (5)		
Švédsko	675	(1) (5)		
Únia	56 965			
Faerské ostrovy	0	(3)		
Spojené kráľovstvo	6 016	(1) (2) (5)		
TAC	64 072			

(1) Osobitná podmienka: najviac 0 % kvóty použitej vo vodách Spojeného kráľovstva zón 2a alebo 4a pred 30. júnom možno započítať ako množstvo použité v rámci kvóty pre vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 4b, 4c a 7d (JAX/*2A4AC).
(2) Osobitná podmienka: najviac 0 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 7d (JAX/*07D.).
(3) Obmedzené na zóny 4a, 6a (iba severne od 56°30' s. z. š.), 7e, 7f, 7h.
(4) Osobitná podmienka: do 80 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 8c (JAX/*08C2).
(5) Najviac 5 % kvóty môžu predstavovať vedľajšie úlovky rýb *Capros aper*, tresky jednoškvrnnej a tresky merlang (OTH/*2A-14), ktoré spĺňajú podmienky článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Vedľajšie úlovky rýb *Capros aper*, tresky jednoškvrnnej a tresky merlang započítané do kvóty a iné vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu prekročiť 9 % kvóty.

Tabuľka 121

Druh:	stavridy		Zóna:	8c
	Trachurus spp.			(JAX/08C.)
Španielsko	8 638	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	150			
Portugalsko	854	(1)		
Únia	9 642			
TAC	10 142			

(1) Osobitná podmienka: najviac 0 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 9 (JAX/*09.).

Tabuľka 122

Druh:	treska koruškovitá a súvisiace vedľajšie úlovky *Trisopterus esmarkii*	Zóna:	3a; vody Spojeného kráľovstva a vody Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a (NOP/2A3A4.)

Rok	**2026**	**2027**	Analytický TAC
Dánsko	282,738 (1) (2)	0 (4)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nemecko	0,054 (1) (2) (3)	0 (4)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Holandsko	0,208 (1) (2) (3)	0 (4)	
Únia	283,000 (1) (2) (3)	0 (4)	
Spojené kráľovstvo	100,000 (1) (2) (3)	0 (4)	
TAC	400 (1)	0 (4)	

(1) Možno loviť iba od 1. novembra 2025 do 31. októbra 2026.
(2) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.
(3) V rámci kvóty na vedľajšie úlovky možno loviť iba vo vodách Spojeného kráľovstva a vodách Únie zón ICES 2a, 3a a 4.
(4) Možno loviť iba od 1. novembra 2026 do 31. októbra 2027.

Tabuľka 123

Druh:	priemyselne využívané ryby	Zóna:	nórske vody zóny 4 (I/F/04-N.)

Švédsko	800 (1) (2)	Preventívny TAC
Únia	800	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
TAC	Neuplatňuje sa.	

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.
(2) Osobitná podmienka: z toho maximálne množstvo stavríd (JAX/*04-N.):
400

Tabuľka 124

Druh:	iné druhy	Zóna:	vody Únie zón 6 a 7 (OTH/67-EU)

Únia	Neuplatňuje sa.	Preventívny TAC
Nórsko	0 (1)	
TAC	Neuplatňuje sa.	

(1) Vylovené len lovnými šnúrami.

Tabuľka 125

Druh:	iné druhy	Zóna:	nórske vody zóny 4 (OTH/04-N.)
Belgicko	12	Preventívny TAC	
Dánsko	1 112	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	125		
Francúzsko	52		
Holandsko	89		
Švédsko	Neuplatňuje sa. (1)		
Únia	1 390 (2)		
TAC	Neuplatňuje sa.		

(1) Kvóta „iných druhov“ pridelená Nórskom Švédsku na tradičnej úrovni.
(2) Druhy, na ktoré sa nevzťahujú iné TAC.

Tabuľka 126

Druh:	iné druhy	Zóna:	vody Únie zón 4 a 6a severne od 56°30’ s. z. š. (OTH/46AN-EU)
Únia	Neuplatňuje sa.	Preventívny TAC	
Nórsko	300 (1) (2)		
Faerské ostrovy	0		
TAC	Neuplatňuje sa.		

(1) Obmedzené na zónu 4 (OTH/*4-EU).
(2) Druhy, na ktoré sa nevzťahujú iné TAC.

ČASŤ C

Mechanizmus výmeny kvót pre TAC pre nezamedziteľné vedľajšie úlovky

TAC, na ktoré sa odkazuje v článku 8 ods. 4 tohto nariadenia, sú:

Belgicko: solea európska v zóne 7a; solea európska v zónach 7f a 7g; solea európska v zóne 7e; solea európska v zónach 8a a 8b; kalkany rodu *Lepidorhombus* v zóne 7; treska jednoškvrnná v zónach 7b-k, 8, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1; homár štíhly v zóne 7; treska škvrnitá v zóne 7a; platesa veľká v zónach 7f a 7g; platesa veľká v zónach 7h, 7j a 7k; rajotvaré v zónach 6a, 6b, 7a – c a 7e – k.

Francúzsko: makrela atlantická v zónach 3a a 4; vody Spojeného kráľovstva divízie 2a; vo vodách Únie zón 3b, 3c a v poddivíziách 22 – 32; sleď atlantický v zónach 4, 7d a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a; stavridy vo vodách Únie zón 4b, 4c a 7d; treska merlang v zónach 7b – k; treska jednoškvrnná v zónach 7b-k, 8, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1; solea európska v zónach 7f a 7g; treska merlang v zóne 8; pagel bledý v zónach 6, 7 a 8; ryby čeľade Caproidae v zónach 6, 7 a 8; makrela atlantická v zónach 6, 7, 8a, 8b, 8d a 8e; vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zóny 5b a v medzinárodných vodách zón 2a, 12 a 14; rajotvaré vo vodách Spojeného kráľovstva a vodách Únie zón 6a, 6b, 7a – c a 7e – k; rajotvaré vo vodách Únie zóny 7d; rajotvaré vo vodách Únie zón 8 a 9; raja vlnkovaná v zónach 7d a 7e.

Írsko: čertovité v zóne 6; vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zóny 5b a v medzinárodných vodách zón 12 a 14; čertovité v zóne 7; homár štíhly vo funkčnej jednotke 16 podoblasti 7.

ČASŤ D

Zakázané hlbokomorské druhy

(1) Hlbokomorské žraloky

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Apristurus spp.	API	žraloky rodu *Apristurus*
Centrophorus spp. ([1])	CWO	ostroňovce rodu *Centrophorus*
Centroscyllium fabricii	CFB	svetloň čierny
Centroscymnus coelolepis ([2])	CYO	pailona hladká
Centroscymnus crepidater	CYP	pailona nosatá
Chlamydoselachus anguineus	HXC	golierovec hadovitý
Dalatias licha ([3])	SCK	svietivec riasnatopyský
Deania calcea ([4])	DCA	ostroňovec zobákonosý
Etmopterus princeps	ETR	svetloň veľký
Etmopterus spinax	ETX	svetloň zamatový
Galeus melastomus	SHO	galeus čiernoústy
Galeus murinus	GAM	galeus myší
Hexanchus griseus	SBL	šesťžiabrovec tuponosý
Oxynotus paradoxus	OXN	centrína tmavá
Scymnodon ringens	SYR	ospalec nožozubý
Somniosus microcephalus	GSK	ospalec grónsky

([1]) Uplatňuje sa aj v prípade ostroňovca listošupinatého (*Centrophorus squamosus*) vo vodách Únie a Spojeného kráľovstva divízie ICES 2a a podoblasti 4.
([2]) Uplatňuje sa aj vo vodách Únie a Spojeného kráľovstva divízie ICES 2a a podoblasti 4.
([3]) Uplatňuje sa aj vo vodách Únie a Spojeného kráľovstva divízie ICES 2a a podoblasti 4.
([4]) Uplatňuje sa aj vo vodách Únie a Spojeného kráľovstva divízie ICES 2a a podoblasti 4.

(2) Hlbokomorské rajotvaré (*Rajiformes*)

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Raja fyllae	RJY	raja listová
Raja hyperborea	RJG	raja polárna
Raja nidarosiensis	JAD	raja nórska

(3) Hlbokomorské chiméry

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Chimaera monstrosa	CMO	chiméra hlavatá
Chimaera opalescens	WCH	chiméra *Chimaera opalescens*
Harriotta haeckeli	HCH	chiméra *Harriotta haeckeli*
Harriotta raleighana	HCR	chiméra *Harriota raleighana*
Hydrolagus affinis	CYA	chiméra *Hydrolagus affinis*
Hydrolagus lusitanicus	KXA	chiméra *Hydrolagus lusitanicus*
Hydrolagus mirabilis	CYH	chiméra okatá
Hydrolagus pallidus	CYZ	chiméra *Hydrolagus pallidus*
Rhinochimaera atlantica	RCT	pachiméra atlantická

ČASŤ F

Spoločné hlbokomorské populácie

Tabuľka 1

Druh:	stuhochvost čierny *Aphanopus carbo*		Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5; medzinárodné vody zóny 12 (BSF/56712-)
Nemecko	7	(1)	Analytický TAC	
Estónsko	3	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	18	(1)		
Španielsko	35	(1)		
Francúzsko	491	(1)		
Lotyšsko	23	(1)		
Litva	0	(1)		
Poľsko	0	(1)		
Ostatné	2	(2)		
Únia	579	(1)		
Spojené kráľovstvo	35	(1)		
TAC	614			

(1) Osobitná podmienka: najviac 50 % tejto kvóty možno uloviť vo vodách Únie za v medzinárodných vodách zón 8, 9 a 10 (BSF/*8910-).
(2) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BSF/56712_AMS).

Tabuľka 2

Druh:	stuhochvost čierny *Aphanopus carbo*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 8, 9 a 10 (BSF/8910-)
Španielsko	3	Analytický TAC	
Francúzsko	8		
Portugalsko	1 032		
Únia	1 043		
TAC	1 043		

Tabuľka 3

Druh:	beryxy *Beryx* spp.		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva, Únie a medzinárodné vody zón 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 14 (ALF/3X14-)
Írsko	5	(1)	Preventívny TAC	
Španielsko	40	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	11	(1)		
Portugalsko	118	(1)		
Únia	174	(1)		
Spojené kráľovstvo	5	(1)		
TAC	179	(1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 4

Druh:	dlhochvost tuponosý *Coryphaenoides rupestris*		Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b (RNG/5B67-)
Nemecko	3	(1) (2) (4)	Preventívny TAC	
Estónsko	19	(1) (2) (4)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	86	(1) (2) (4)		
Španielsko	21	(1) (2) (4)		
Francúzsko	1 092	(1) (2) (4)		
Litva	25	(1) (2) (4)		
Poľsko	13	(1) (2) (4)		
Ostatné	3	(1) (2) (3) (4)		
Únia	1 262	(1) (2) (4)		
Spojené kráľovstvo	64	(1) (2) (4)		
TAC	1 326	(1) (2)		

(1) Z toho najviac 10 % možno uloviť vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 8, 9, 10, 12 a 14 [RNG/*8X14- v prípade dlhochvosta tuponosého, RHG/*8X14- v prípade dlhochvosta berglax (*Macrourus berglax*)].

(2) Cielený rybolov dlhochvosta berglax nie je povolený. Vedľajšie úlovky dlhochvosta berglax (RHG/5B67-) sa započítajú do tejto kvóty. Tieto úlovky nesmú presiahnuť 1 % kvóty.

(3) Výhradne ako vedľajší úlovok. Nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (RNG/5B67_AMS v prípade dlhochvosta tuponosého, RHG/5B67_AMS v prípade dlhochvosta berglax).

(4) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov dlhochvostov rodu *Macrourus*.

Tabuľka 5

Druh:	dlhochvost tuponosý *Coryphaenoides rupestris*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 8, 9, 10, 12 a 14 (RNG/8X14-)
Nemecko	11	(1) (2) (3)	Preventívny TAC	
Írsko	2	(1) (2) (3)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	1 195	(1) (2) (3)		
Francúzsko	55	(1) (2) (3)		
Lotyšsko	19	(1) (2) (3)		
Litva	2	(1) (2) (3)		
Poľsko	374	(1) (2) (3)		
Únia	1 658	(1) (2) (3)		
Spojené kráľovstvo	5	(1) (2) (3)		
TAC	1 663	(1) (2)		

(1) Z toho najviac 10 % tejto kvóty možno uloviť v zónach 6 a 7 a vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zóny 5b [RNG/*5B67- v prípade dlhochvosta tuponosého a RNG/*5B67- v prípade vedľajších úlovkov dlhochvosta berglaxa (*Macrourus berglax*)].
(2) Cielený rybolov dlhochvosta berglax nie je povolený. Vedľajšie úlovky dlhochvosta berglax (RHG/8X14-) sa započítajú do tejto kvóty. Tieto úlovky nesmú presiahnuť 1 % kvóty.
(3) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov dlhochvostov rodu *Macrourus*.

Tabuľka 6

Druh:	pagel bledý *Pagellus bogaraveo*		Zóna:	6, 7 a 8 (SBR/678-)
Írsko	3	(1)	Preventívny TAC	
Španielsko	85	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	4	(1)		
Ostatné	3	(1) (2)		
Únia	95	(1)		
Spojené kráľovstvo	11	(1)		
TAC	105	(1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.
(2) Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SBR/678_AMS).

Tabuľka 7

Druh:	pagel bledý *Pagellus bogaraveo*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zóny 10 (SBR/10-)
Rok	**2026**	**2027**		
Španielsko	3	3	Analytický TAC	
Portugalsko	376	419		
Únia	379	422		
Spojené kráľovstvo	3	4		
TAC	382	426		

PRÍLOHA IB

SEVEROVÝCHODNÝ ATLANTIK A GRÓNSKO, PODOBLASTI ICES 1, 2, 5, 12 A 14 A GRÓNSKE VODY OBLASTI NAFO 1

Tabuľka 1

Druh:	sleď atlantický	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva, Faerských ostrovov a Nórska a medzinárodné vody zón 1 a 2
	Clupea harengus		(HER/1/2-)
Belgicko	11	Analytický TAC	
Dánsko	10 675		
Nemecko	1 869		
Španielsko	35		
Francúzsko	461		
Írsko	2 763		
Holandsko	3 820		
Poľsko	540		
Portugalsko	35		
Fínsko	165		
Švédsko	3 956		
Únia	24 330		
Spojené kráľovstvo	Neuplatňuje sa.		
TAC	533 914		

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:
nórske vody severne od 62° s. z. š. a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen (HER/*2AJMN)

Únia	stanoví sa

Zóny 2 a 5b severne od 62° s. z. š. (vody Faerských ostrovov) (HER/*25B-F)

Belgicko	stanoví sa
Dánsko	stanoví sa
Nemecko	stanoví sa
Španielsko	stanoví sa
Francúzsko	stanoví sa
Írsko	stanoví sa
Holandsko	stanoví sa
Poľsko	stanoví sa
Portugalsko	stanoví sa
Fínsko	stanoví sa
Švédsko	stanoví sa

Tabuľka 2

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (COD/1N2AB.)
Nemecko	2 091	Analytický TAC	
Grécko	260	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	2 332,5	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	260		
Francúzsko	1 920		
Portugalsko	2 332,5		
Únia	9 196		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 3

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	Grónske vody v podoblastiach ICES II v podoblastiach ICES II, V, XII a XIV (COD/N1GL14)
Nemecko	2 050 [1]	Analytický TAC	
Únia	2 050 [1]	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

[1] Nesmie sa loviť od 1. marca do 31. mája v oblasti hospodárenia Kleine Bank ohraničenej čiarami spájajúcimi body s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	65°00’ s. z. š.	38°00’ z. z. d.
2	65°00’ s. z. š.	35°15’ z. z. d.
3	64°00’ s. z. š.	35°15’ z. z. d.
4	64°00’ s. z. š.	38°00’ z. z. d.

Tabuľka 4

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	vody Svalbardu; medzinárodné vody zón 1 a 2b (COD/1/2B.)
Nemecko	908	(1) (2) (4)	Analytický TAC	
Španielsko	2 348	(1) (2) (4)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	388	(1) (2) (4)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Poľsko	427	(1) (2) (4)		
Portugalsko	496	(1) (2) (4)		
Ostatné	42	(1) (2) (3) (4)		
Únia	4 609	(1) (2) (4)		
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Podiel populácií tresky škvrnitej dostupný pre Úniu v zóne Špicbergy a Medvedí ostrov a súvisiace vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej sa prideľujú bez toho, aby boli dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej dohody z roku 1920.
(2) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej môžu predstavovať najviac 14 % na záťah v zóne Špicbergy a Medvedí ostrov. Množstvo vedľajších úlovkov tresky jednoškvrnnej predstavuje dodatočné množstvo ku kvóte na tresku škvrnitú.
(3) Okrem Nemecka, Španielska, Francúzska, Poľska a Portugalska. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (COD/1/2B_AMS).
(4) Možno loviť iba od 1. januára 2026 do 30. júna 2026.

Tabuľka 5

Druh:	treska škvrnitá a treska jednoškvrnná *Gadus morhua* a *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (C/H/05B-F.)
Nemecko	stanoví sa	Analytický TAC	
Francúzsko	stanoví sa	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	stanoví sa	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 6

Druh:	dlhochvosty rodu *Macrourus* *Macrourus* spp.		Zóna:	grónske vody zón 5 a 14 (GRV/514GRN)
Únia	60	(1)	Analytický TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.	(2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

(2) Nórsku sa prideľuje nasledujúce množstvo. Osobitná podmienka pre toto množstvo: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

40

Tabuľka 7

Druh:	dlhochvosty rodu *Macrourus* *Macrourus* spp.		Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Únia	45	(1)	Analytický TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.	(2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

(2) Nórsku sa prideľuje nasledujúce množstvo. Osobitná podmienka pre toto množstvo: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

55

Tabuľka 8

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*	Zóna:	2b (CAP/02B.)
Únia	0	Analytický TAC	
TAC	0		

Tabuľka 9

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*		Zóna:	Grónske vody v podoblastiach ICES II v podoblastiach ICES II, V, XII a XIV (CAP/514GRN)
Dánsko		0 (2)	Analytický TAC	
Nemecko		0 (2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko		0 (2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Všetky členské štáty		0 (1)		
Únia		0 (2)		
Nórsko		0 (2)		
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Dánsko, Nemecko a Švédsko môžu využívať kvótu pre „všetky členské štáty“ až po vyčerpaní svojich vlastných kvót. Platí však, že členské štáty s viac ako 10 % podielom na kvóte Únie ku kvóte pre „všetky členské štáty“ vôbec nemajú prístup. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (CAP/514GRN_AMS).
(2) Táto kvóta sa uplatňuje od 15. októbra 2026 do 15. apríla 2027.

Tabuľka 10

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (HAD/1N2AB.)
Nemecko		312	Analytický TAC	
Francúzsko		188	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia		500	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			

Tabuľka 11

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*		Zóna:	vody Faerských ostrovov (WHB/2A4AXF)
Dánsko		stanoví sa	Analytický TAC	
Nemecko		stanoví sa	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko		stanoví sa	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko		stanoví sa		
Únia		stanoví sa (1)		
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Úlovky tresky belasej môžu obsahovať nezamedziteľné vedľajšie úlovky striebristky severnej.

Tabuľka 12

Druh:	mieň veľký a mieň modrý *Molva molva* a *Molva dypterygia*	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (B/L/05B-F.)
Nemecko	stanoví sa	Analytický TAC	
Francúzsko	stanoví sa	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	stanoví sa (1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	stanoví sa		

(1) Vedľajšie úlovky dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa môžu započítať do tejto kvóty do tohto limitu (OTH/*05B-F): stanoví sa

Tabuľka 13

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	grónske vody zón 5 a 14 (PRA/514GRN)
Dánsko	800	Analytický TAC	
Francúzsko	800	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	1 600	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nórsko	1 500		
Faerské ostrovy	stanoví sa		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 14

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1 (PRA/N1GRN.)
Dánsko	1 125	Analytický TAC	
Francúzsko	1 125	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	2 250	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 15

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (POK/1N2AB.)
Nemecko	345	Analytický TAC	
Francúzsko	55	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	400	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 16

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	medzinárodné vody zón 1 a 2 (POK/1/2INT)
Únia	0	Analytický TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 17

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (POK/05B-F.)
Belgicko	stanoví sa	Analytický TAC	
Nemecko	stanoví sa	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	stanoví sa	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	stanoví sa		
Únia	stanoví sa		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 18

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (GHL/1N2AB.)
Nemecko	165 (1)	Analytický TAC	
Únia	165 (1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 19

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	medzinárodné vody zón 1 a 2 (GHL/1/2INT)
Únia	1 711 (1)	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 20

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1 (GHL/N1G-S68)
Nemecko	1 625 (1)	Analytický TAC	
Únia	1 625 (1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nórsko	275 (1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

(1) Má sa loviť južne od 68° s. z. š.

Tabuľka 21

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	Grónske vody v podoblastiach ICES II v podoblastiach ICES II, V, XII a XIV (GHL/5-14GL)
Nemecko	4 125	Analytický TAC	
Únia	4 125 (1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nórsko	650	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Faerské ostrovy	stanoví sa		
TAC	Neuplatňuje sa.		

(1) Z tejto kvóty môže naraz loviť maximálne šesť plavidiel.

Tabuľka 22

Druh:	sebastes hlbinný *Sebastes mentella*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (REB/1N2AB.)
Nemecko	851	Analytický TAC	
Španielsko	106	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	93	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	450		
Únia	1 500		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 23

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	Zóna:	medzinárodné vody zón 1 a 2 (RED/1/2INT)
Únia	stanoví sa (1) (2)	Analytický TAC	
TAC	stanoví sa	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) V rámci tejto kvóty možno loviť iba od 1. júla do 30. novembra. Plavidlá obmedzia svoje vedľajšie úlovky sebastesov pri inom druhu rybolovu na maximálne 1 % celkového úlovku ponechaného na palube.

(2) Po úplnom využití TAC zmluvnými stranami NEAFC sa tento druh rybolovu zakáže. Od dátumu ukončenia činnosti členské štáty zakážu plavidlám plaviacim sa pod ich vlajkou cielený rybolov sebastesov.

Tabuľka 24

Druh:	sebastesy (pelagické) *Sebastes* spp.	Zóna:	Grónske vody v podoblastiach ICES XII, XIV a v divízii NAFO 1F (RED/N1G14P)

Nemecko	0 (1) (2) (3)	Analytický TAC
Francúzsko	0 (1) (2) (3)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Únia	0 (1) (2) (3)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nórsko	0 (1) (2)	
Faerské ostrovy	0 (1) (2) (4)	
TAC	Neuplatňuje sa.	

(1) V rámci tejto kvóty možno loviť iba od 10. mája do 31. decembra.
(2) Možno loviť iba v grónskych vodách v rámci oblasti ochrany sebastesov ohraničenej čiarami spájajúcimi body s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	64°45’ s. z. š.	28°30’ z. z. d.
2	62°50’ s. z. š.	25°45’ z. z. d.
3	61°55’ s. z. š.	26°45’ z. z. d.
4	61°00’ s. z. š.	26°30’ z. z. d.
5	59°00’ s. z. š.	30°00’ z. z. d.
6	59°00’ s. z. š.	34°00’ z. z. d.
7	61°30’ s. z. š.	34°00’ z. z. d.
8	62°50’ s. z. š.	36°00’ z. z. d.
9	64°45’ s. z. š.	28°30’ z. z. d.

(3) Osobitná podmienka: Možno loviť aj v medzinárodných vodách oblasti ochrany sebastesov uvedenej vyššie (RED/*5-14P).
(4) Možno loviť iba v grónskych vodách zóny 5 a 14 (RED/*514GN).

Tabuľka 25

Druh:	sebastesy (dnové) *Sebastes* spp.	Zóna:	grónske vody NAFO 1F a grónske vody zóny 5 a 14 (RED/N1G14D)
Nemecko	1 194 (1)	Analytický TAC	
Francúzsko	6 (1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	1 200 (1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nórsko	900 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa.		

(1) Možno loviť iba vlečnými sieťami a len severne a východne od loxodróm spájajúcich body s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	59°15' s. z. š.	54°26' z. z. d.
2	59°15' s. z. š.	44°00' z. z. d.
3	59°30' s. z. š.	42°45' z. z. d.
4	60°00' s. z. š.	42°00' z. z. d.
5	62°00' s. z. š.	40°30' z. z. d.
6	62°00' s. z. š.	40°00' z. z. d.
7	62°40' s. z. š.	40°15' z. z. d.
8	63°09' s. z. š.	39°40' z. z. d.
9	63°30' s. z. š.	37°15' z. z. d.
10	64°40' s. z. š.	35°00' z. z. d.
11	65°15' s. z. š.	32°30' z. z. d.
12	65°15' s. z. š.	29°50' z. z. d.

Tabuľka 26

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (RED/05B-F.)
Belgicko	stanoví sa	Analytický TAC	
Nemecko	stanoví sa	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	stanoví sa	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	stanoví sa		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 27

Druh:	iné druhy		Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (OTH/1N2AB.)
Nemecko	143	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	57	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	200	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 28

Druh:	iné druhy (1)	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (OTH/05B-F.)
Nemecko	stanoví sa	Analytický TAC	
Francúzsko	stanoví sa	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	stanoví sa	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

(1) S výnimkou druhov rýb bez komerčnej hodnoty.

Tabuľka 29

Druh:	platesotvaré	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (FLX/05B-F.)
Nemecko	stanoví sa	Analytický TAC	
Francúzsko	stanoví sa	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	stanoví sa	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 30

Druh:	vedľajšie úlovky ([1])	Zóna:	grónske vody (B-C/GRL)
Únia	300	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Vedľajšie úlovky dlhochvostov rodu *Macrourus* (*Macrourus* spp.) sa nahlasujú v súlade s týmito tabuľkami rybolovných možností: dlhochvosty rodu *Macrourus* v grónskych vodách zón 5 a 14 (GRV/514GRN) a dlhochvosty rodu *Macrourus* v grónskych vodách oblasti NAFO 1 (GRV/N1GRN).

PRÍLOHA IC

SEVEROZÁPADNÝ ATLANTIK – OBLASŤ DOHOVORU NAFO

Tabuľka 1

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bulharsko	0	(1) (2)	Analytický TAC	
Nemecko	0	(1) (2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Estónsko	0	(1) (2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	0	(1) (2)		
Francúzsko	0	(1) (2)		
Lotyšsko	0	(1) (2)		
Litva	0	(1) (2)		
Poľsko	0	(1) (2)		
Portugalsko	0	(1) (2)		
Rumunsko	0	(1) (2)		
Únia	0	(1) (2)		
TAC	0	(1) (2)		

(1) Táto kvóta sa uplatňuje od 1. júla 2026 do 30. júna 2027.
(2) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov v období od 15. apríla 2027 00:00 hod. UTC do 30. júna 2027 23:59 hod. Počas tohto obdobia možno tento druh loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Tabuľka 2

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC	
TAC	0	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v rámci týchto obmedzení: maximálne množstvo 1 000 kg alebo 4 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Tabuľka 3

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Estónsko	170,8	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	714,8	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Lotyšsko	170,8	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	170,8	(1)		
Poľsko	582,5	(1)		
Španielsko	2 197,8	(1)		
Francúzsko	306,6	(1)		
Portugalsko	3 014,2	(1)		
Únia	7 328,3	(1)		
TAC	15 360	(1)		

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov v období od 1. januára 00:00 hod. UTC do 31. marca 24:00 hod. Počas tohto obdobia možno tento druh loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Tabuľka 4

Druh:	platesa červená *Glyptocephalus cynoglossus*		Zóna:	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC	
TAC	0	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
			Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v rámci týchto obmedzení: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Tabuľka 5

Druh:	platesa červená *Glyptocephalus cynoglossus*	Zóna:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Estónsko	64,7	Analytický TAC	
Lotyšsko	64,6	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	64,6	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	193,9		
TAC	1 461		

Tabuľka 6

Druh:	platesa drsná *Hippoglossoides platessoides*		Zóna:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC	
TAC	0	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
			Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v rámci týchto obmedzení: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Tabuľka 7

Druh:	platesa drsná *Hippoglossoides platessoides*		Zóna:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC	
TAC	0	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
			Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v rámci týchto obmedzení: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Tabuľka 8

Druh:	gordan západoatlantický *Illex illecebrosus*		Zóna:	podoblasti NAFO 3 a 4 (SQI/N34.)
Estónsko	128	(1) (2)	Analytický TAC	
Lotyšsko	128	(1) (2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	128	(1) (2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Poľsko	227	(1) (2)		
Ostatné	29 467	(1) (2) (3)		
Únia	30 078	(1) (4)		
TAC	34 000			

(1) Žiadne plavidlo nesmie loviť gordany od 1. januára 00:00 hod. UTC do 30. júna 24.00 hod. UTC.
(2) Od 1. júla do 31. decembra počas výnimky, ktorá trvá najviac 2 týždne, sa najviac tri záťahy, v ktorých predstavuje z hľadiska hmotnosti najväčší percentuálny podiel z celkového úlovku daného záťahu ktorýkoľvek iný druh, pre ktorý sa týmto nariadením stanovujú rybolovné možnosti v oblasti dohovoru NAFO a ktorým nie je gordan, nepovažujú za cielený rybolov, ak má dané rybárske plavidlo na palube kontrolného pozorovateľa, používa siete s veľkosťou oka najmenej 60 mm a spĺňa oznamovacie a nahlasovacie požiadavky NAFO na využívanie tejto 2-týždennej výnimky. Po každom takomto záťahu sa rybárske plavidlo bezodkladne presunie aspoň 10 námorných míľ z danej polohy, a až potom môže uskutočniť ďalší záťah.
(3) Toto množstvo je k dispozícii pre Kanadu a členské štáty s výnimkou Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SQI/N34_AMS).
(4) Zodpovedá súčtu kvót Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska a nešpecifikovanému podielu Únie, ktorý je k dispozícii pre Kanadu a členské štáty s výnimkou Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska.

Tabuľka 9

Druh:	limanda žltochvostá *Limanda ferruginea*	Zóna:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Únia	0 (1)	Analytický TAC	
Ostatné	121,4 (2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	24 290	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v rámci týchto obmedzení: maximálne množstvo 2 500 kg alebo 10 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia. Ak sa však po prevode alebo výmene kvót alebo po prenájme plavidiel vykonáva cielený rybolov, úlovky sa nahlasujú osobitne (YEL/N3LNO-DIR) a uplatňujú sa tieto podmienky:
a) je povolený vedľajší úlovok platesy drsnej vo výške 15 %. Ak je však na palube rybárskeho plavidla pozorovateľ:
   i) toto maximum predstavuje 2 900 kg alebo 15 % platesy drsnej podľa toho, ktorá hodnota je vyššia a
   ii) plavidlo môže presiahnuť maximum uvedené v bode i) v prípade vedľajších úlovkov platesy drsnej ponechaných na palube počas prvých 9 rybolovných dní v regulačnej oblasti NAFO, ak daný vedľajší úlovok platesy drsnej predstavuje 15 % alebo menej na konci tohto obdobia alebo vtedy, keď plavidlo opustí regulačnú oblasť NAFO, podľa toho, čo nastane skôr;
b) v prvých dvoch prípadoch, keď úlovok platesy drsnej predstavuje z hľadiska hmotnosti najväčší percentuálny podiel z celkového úlovku v záťahu, sa takýto úlovok považuje za náhodný, avšak plavidlo sa bezodkladne presunie aspoň 10 námorných míľ z danej polohy, a až potom môže uskutočniť ďalší záťah.

(2) Toto množstvo je v súlade s uplatniteľnými opatreniami NAFO k dispozícii zmluvným stranám NAFO, ktorým nebola pridelená kvóta pre túto populáciu, vrátane Únie. Ak sa Únii pridelí kvóta „Ostatné“, úlovky v rámci tejto spoločnej kvóty sa nahlasujú osobitne (YEL/N3LNO-OTH). Po vyčerpaní kvóty „Ostatné“ sú vedľajšie úlovky obmedzené takto: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Tabuľka 10

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*	Zóna:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Únia	0 (1)	Analytický TAC	
TAC	0 (1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v rámci týchto obmedzení: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Tabuľka 11

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	NAFO 3LNO ([1]) ([2]) (PRA/N3LNOX)
Estónsko	0 ([3])	Analytický TAC	
Lotyšsko	0 ([3])	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	0 ([3])	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Poľsko	0 ([3])		
Španielsko	0 ([3])		
Portugalsko	0 ([3])		
Únia	0 ([3])		
TAC	0 ([3])		

([1]) Okrem oblasti ohraničenej bodmi s týmito súradnicami:

Bod č.	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	47°20’00” s. z. š.	46°40’00” z. z. d.
2	47°20’00” s. z. š.	46°30’00” z. z. d.
3	46°00’00” s. z. š.	46°30’00” z. z. d.
4	46°00’00” s. z. š.	46°40’00” z. z. d.

([2]) Rybolov je zakázaný v hĺbke menej ako 200 metrov v oblasti na západ od čiary ohraničenej bodmi s týmito súradnicami:

Bod č.	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	46°00’00” s. z. š.	47°49’00” z. z. d.
2	46°25’00” s. z. š.	47°27’00” z. z. d.
3	46°42’00” s. z. š.	47°25’00” z. z. d.
4	46°48’00” s. z. š.	47°25’50” z. z. d.
5	47°16’50” s. z. š.	47°43’50” z. z. d.

([3]) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v rámci týchto obmedzení: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Tabuľka 12

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	NAFO 3M ([1]) (PRA/*N3M.)
TAC	Neuplatňuje sa. ([2])	Analytický TAC	

([1]) Plavidlá môžu z týchto populácií rýb loviť aj v divízii 3L, v oblasti ohraničenej bodmi s týmito súradnicami:

Bod č.	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	47°20’00” s. z. š.	46°40’00” z. z. d.
2	47°20’00” s. z. š.	46°30’00” z. z. d.
3	46°00’00” s. z. š.	46°30’00” z. z. d.
4	46°00’00” s. z. š.	46°40’00” z. z. d.

Okrem toho sa lov krevety zakazuje od 1. júna do 31. decembra v oblasti ohraničenej bodmi s týmito súradnicami:

Bod č.	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	47°55’00” s. z. š.	45°00’00” z. z. d.
2	47°30’00” s. z. š.	44°15’00” z. z. d.
3	46°55’00” s. z. š.	44°15’00” z. z. d.
4	46°35’00” s. z. š.	44°30’00” z. z. d.
5	46°35’00” s. z. š.	45°40’00” z. z. d.
6	47°30’00” s. z. š.	45°40’00” z. z. d.
7	47°55’00” s. z. š.	45°00’00” z. z. d.

([2]) Neuplatňuje sa. Rybolov riadený obmedzeniami rybolovného úsilia (EFF/*N3M.). V súlade s nariadením (ES) č. 1224/2009 príslušné členské štáty vydajú svojim rybárskym plavidlám vykonávajúcim takýto rybolov oprávnenia na rybolov a tieto oprávnenia oznámia Komisii skôr, ako plavidlo začne svoju činnosť.

Členský štát	Maximálny počet rybolovných dní
Dánsko	0
Estónsko	0
Španielsko	0
Lotyšsko	0
Litva	0
Poľsko	0
Portugalsko	0

Tabuľka 13

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*		Zóna:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estónsko		295,6	Analytický TAC	
Nemecko		302,0	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Lotyšsko		41,6	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva		21,1		
Španielsko		4 046,7		
Portugalsko		1 691,9		
Únia		6 398,9		
TAC		10 914		

Tabuľka 14

Druh:	rajovité *Rajidae*		Zóna:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Estónsko		283	Analytický TAC	
Litva		62	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko		3 403	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko		660		
Únia		4 408		
TAC		7 000		

Tabuľka 15

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.		Zóna:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estónsko		296,6	Analytický TAC	
Nemecko		204,0	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Lotyšsko		296,6	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva		296,6		
Únia		1 093,8		
TAC		6 000		

Tabuľka 16

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.		Zóna:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Estónsko	1 571	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	513	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Lotyšsko	1 571	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	1 571	(1)		
Španielsko	233	(1)		
Portugalsko	2 354	(1)		
Únia	7 813	(1)		
TAC	15 636	(1)		

(1) Na túto kvótu sa vzťahuje povinnosť dodržania súladu s TAC stanoveným pre túto populáciu pre všetky zmluvné strany NAFO. V rámci tohto TAC sa pred 1. júlom nesmie vyloviť viac ako množstvo obmedzené touto strednodobou hodnotou:
7 818

Tabuľka 17

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	Zóna:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Španielsko	708	Analytický TAC	
Portugalsko	2 092	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	2 800	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	8 000		

Tabuľka 18

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.		Zóna:	podoblasť NAFO 2, divízie 1F a 3K (RED/N1F3K.)
Lotyšsko	0	(1)	Analytický TAC	
Litva	0	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0	(1)		

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v rámci týchto obmedzení: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Tabuľka 19

Druh:	mieňovec belavý *Urophycis tenuis*	Zóna:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Španielsko	255	Analytický TAC	
Portugalsko	333	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	588 (1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	1 000		

(1) Keď sa v súlade s pravidlami NAFO pozitívnym hlasovaním zmluvných strán NAFO potvrdí TAC vo výške 2 000 ton, zodpovedajúce kvóty Únie a členských štátov budú takéto:

Španielsko	255
Portugalsko	333
Únia	588

PRÍLOHA ID

OBLASŤ DOHOVORU ICCAT

Tabuľka 1

Druh:	plachetník atlantický *Istiophorus albicans*		Zóna:	oblasť dohovoru ICCAT východne od 45° z. z. d. (SAI/ICAE45W)
TAC		1 271,00	Analytický TAC Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Tabuľka 2

Druh:	plachetník atlantický *Istiophorus albicans*		Zóna:	oblasť dohovoru ICCAT západne od 45° z. z. d. (SAI/ICAW45W)
TAC		1 030,00	Analytický TAC Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Tabuľka 3

Druh:	marlín mozaikový *Makaira nigricans*		Zóna:	Oblasť dohovoru ICCAT (BUM/ICCAT)
Španielsko		22,77	Analytický TAC Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko		332,82		
Portugalsko		46,21		
Únia		401,80		
TAC		1 670,00		

Tabuľka 4

Druh:	žralok modrý *Prionace glauca*	Zóna:	oblasť dohovoru ICCAT severne od 5° s. z. š. (BSH/ICAN05N)
Írsko	0,72	Analytický TAC	
Španielsko	20 309,50	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	113,96	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	4 024,82		
Únia	24 449,00		
TAC	30 000,00		

Tabuľka 5

Druh:	žralok modrý *Prionace glauca*	Zóna:	oblasť dohovoru ICCAT južne od 5° j. z. š. (BSH/ICAS05N)
Španielsko	12 498,27	Analytický TAC	
Portugalsko	4 906,73	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	17 405,00	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	27 711,00		

Tabuľka 6

Druh:	kopijonos belavý *Tetrapturus albidus*	Zóna:	Oblasť dohovoru ICCAT (WHM/ICCAT)
Španielsko	30,50	Analytický TAC	
Portugalsko	19,50	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	50,00	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	355,00		

Tabuľka 7

Druh:	tuniak dlhoplutvý *Thunnus alalunga*		Zóna:	oblasť dohovoru ICCAT severne od 5° s. z. š. okrem Stredozemného mora (ALB/ICAN05NXM)
Írsko	3 967,52		Analytický TAC	
Španielsko	22 362,40		Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	7 033,33		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	2 452,65			
Únia	35 815,90	(1) (2)		
Spojené kráľovstvo	552,80	(3)		
TAC	47 251,00			

(1) Počet rybárskych plavidiel Únie loviacich ako cieľový druh severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého sa stanovuje na: 1 241.

(2) Osobitná podmienka: V rámci tejto kvóty nemôžu úlovky vo vodách Spojeného kráľovstva (ALB/*ICAN05NXM-UK) prekročiť tieto množstvá:

Írsko	62,03
Španielsko	349,65
Francúzsko	109,97
Portugalsko	38,35
Únia	560,00

(3) Osobitná podmienka: V rámci uvedenej kvóty nemôžu úlovky vo vodách Únie (ALB/*ICAN05NXM-EU) prekročiť tieto množstvá:

560,00

Tabuľka 8

Druh:	tuniak dlhoplutvý *Thunnus alalunga*	Zóna:	oblasť dohovoru ICCAT južne od 5° j. z. š. (ALB/ICAS05N)
Španielsko	870,12	Analytický TAC	
Francúzsko	285,95	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	608,93	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	1 765,00		
TAC	28 000,00		

Tabuľka 9

Druh:	stredomorská populácia tuniaka dlhoplutvého *Thunnus alalunga*		Zóna:	Stredozemné more (ALB/MED)
Grécko	385,30		Analytický TAC	
Španielsko	99,46		Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	14,45		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Chorvátsko	6,74			
Taliansko	1 128,24			
Cyprus	416,06			
Malta	39,68			
Únia	2 089,93			
TAC	2 500,00	(1) (2) (3)		

(1) V záujme ochrany juvenilných jedincov mečiara veľkého sa obdobie zákazu rybolovu vzťahuje aj na plavidlá na lov lovnou šnúrou, ktoré lovia tuniaka dlhoplutvého v Stredozemnom mori od 1. októbra do 30. novembra. Okrem toho sa jedince zo stredomorskej populácie tuniaka dlhoplutvého, či už ako cieľový druh, alebo ako vedľajší úlovok, nesmú ponechávať na palube, prekladať ani vyloďovať počas týchto období:
— Grécko, Chorvátsko, Taliansko a Cyprus: od 1. októbra do 30. novembra a od 1. do 31. marca,
— Španielsko, Francúzsko a Malta: od 1. januára do 31. marca.

(2) Každý členský štát obmedzí počet svojich rybárskych plavidiel oprávnených loviť stredomorskú populáciu tuniaka dlhoplutvého na počet rybárskych plavidiel oprávnených loviť tento druh v roku 2017. Členské štáty môžu na toto obmedzenie kapacity uplatniť toleranciu 10 %.

(3) Osobitná podmienka: vedľajšie úlovky tuniaka dlhoplutvého sa započítajú do tejto kvóty, ale nahlasujú sa osobitne (ALB/MED-BC). Mŕtve úlovky tuniaka dlhoplutvého zo športového a z rekreačného rybolovu sa započítajú do tejto kvóty, ale nahlasujú sa osobitne (ALB/MED-SR).

Tabuľka 10

Druh:	tuniak žltoplutvý *Thunnus albacares*		Zóna:	Oblasť dohovoru ICCAT (YFT/ICCAT)
TAC	110 000,00	(1)	Analytický TAC	
			Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
			Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Úlovky tuniaka žltoplutvého plavidlami na lov vakovou sieťou (YFT/*ICCATPS) a plavidlami na lov lovnou šnúrou s najväčšou dĺžkou 20 metrov a viac (YFT/*ICCATLL) sa nahlasujú osobitne.

Tabuľka 11

Druh:	tuniak okatý *Thunnus obesus*		Zóna:	Oblasť dohovoru ICCAT (BET/ICCAT)
Španielsko	7 523,98	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	3 195,86	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	2 856,45	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	13 576,29	(1)		
TAC	73 000,00	(1)		

(1) Úlovky tuniaka okatého plavidlami na lov vakovou sieťou (BET/* ICCATPS) a plavidlami na lov lovnou šnúrou s najväčšou dĺžkou 20 metrov a viac (BET/*ICCATLL) sa nahlasujú osobitne. Od júna, keď úlovky dosiahnu 80 % kvóty, sú členské štáty povinné nahlasovať úlovky týchto rybárskych plavidiel každý týždeň.

Tabuľka 12(1)

Druh:	tuniak modroplutvý *Thunnus thynnus*	Zóna:	oblasť dohovoru ICCAT východne od 45° z. z. d. (BFT/ICAE45W)
Cyprus	220,12 (4)	Analytický TAC	
Grécko	409,14	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	7 938,81 (2) (4)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	7 833,53 (2) (3) (4)		
Chorvátsko	1 238,13 (6)		
Taliansko	6 182,61 (4) (5)		
Malta	507,24 (4)		
Portugalsko	746,51		
Ostatné	88,53 (1)		
Únia	25 164,62 (2) (3) (4) (5) (6)		
TAC	48 403,00 (1)		

(1) Okrem Cypru, Grécka, Španielska, Francúzska, Chorvátska, Talianska, Malty a Portugalska a výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BFT/ICAE45W_AMS).

(2) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia výlovu a pridelenia členským štátom uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 1 prílohy VI (BFT/*E45W8301):

Španielsko	1 202,76
Francúzsko	558,76
Únia	1 761,52

(3) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia výlovu a pridelenia členským štátom uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého s hmotnosťou aspoň 6,4 kg alebo dĺžkou aspoň 70 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 1 prílohy VI (BFT/*E45W641):

Francúzsko	100,00
Únia	100,00

(4) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia výlovu a pridelenia členským štátom uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 2 prílohy VI (BFT/*E45W641):

Španielsko	158,78
Francúzsko	313,34 (1)
Taliansko	123,65
Cyprus	4,40
Malta	10,14
Únia	610,31

(1) Z toho 50 % možno uloviť len v Lionskom zálive.

(5) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia výlovu a pridelenia členským štátom uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 3 prílohy VI (BFT/*E45W643):

Taliansko	123,65
Únia	123,65

(6) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia výlovu a pridelenia členským štátom uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 3 prílohy VI (BFT/*E45W8303F):

Chorvátsko	1 114,32
Únia	1 114,32

Tabuľka 12(2)

Druh:	tuniak modroplutvý *Thunnus thynnus*	Zóna:	oblasť dohovoru ICCAT západne od 45° z. z. d. (BFT/ICAW45W)
Únia	0	Analytický TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Tabuľka 13

Druh:	lamna ostronosá *Isurus oxyrinchus*	Zóna:	oblasť dohovoru ICCAT južne od 5° j. z. š. (SMA/ICAS05N)
Únia	257,27 (1)	Analytický TAC	
TAC	1 000,00 (1) (2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Kvóta stanovená pre Úniu na účely uplatnenia možnosti ponechať si úlovky z tejto populácie na palube.
(2) Výhradne ako vedľajší úlovok.

Tabuľka 14

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*	Zóna:	oblasť dohovoru ICCAT severne od 5° s. z. š. okrem Stredozemného mora (SWO/ICAN05NXM)
Španielsko	6 097,29 (2)	Analytický TAC	
Portugalsko	1 108,20 (2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Ostatné	162,84 (1) (2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	7 368,33		
TAC	14 769,00		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SWO/ICAN05NXM_AMS).
(2) Osobitná podmienka: najviac 2,39 % z tohto množstva možno uloviť v oblasti dohovoru ICCAT južne od 5° s. z. š. (SWO/*ICAS05N). Úlovky, ktoré sa majú započítať na základe osobitnej podmienky do spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SWO/*ICAS05N_AMS).

Tabuľka 15

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*		Zóna:	oblasť dohovoru ICCAT južne od 5° j. z. š. (SWO/ICAS05N)
Španielsko	4 525,88	(1)	Analytický TAC	
Portugalsko	298,12	(1)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	4 824,00		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	10 000,00			

(1) Osobitná podmienka: najviac 3,51 % z tohto množstva možno uloviť v oblasti dohovoru ICCAT severne od 5° s. z. š. (SWO/*ICAN05N).

Tabuľka 16

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*		Zóna:	Stredozemné more (SWO/MED)
Chorvátsko	13,74	(1) (2)	Analytický TAC	
Cyprus	50,67	(1) (2)	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	1 565,04	(1) (2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	109,08	(1) (2)		
Grécko	1 036,02	(1) (2)		
Taliansko	3 208,44	(1) (2)		
Malta	380,64	(1) (2)		
Únia	6 363,63	(1) (2)		
TAC	9 017,00			

(1) V rámci tejto kvóty možno loviť iba od 1. apríla do 31. decembra.
(2) Osobitná podmienka: vedľajšie úlovky mečiara veľkého v Stredozemnom mori sa započítajú do tejto kvóty, ale nahlasujú sa osobitne (SWO/MED-BC). Mŕtve úlovky mečiara veľkého zo športového a z rekreačného rybolovu sa započítajú do tejto kvóty, ale nahlasujú sa osobitne (SWO/MED-SR).

PRÍLOHA IE

OBLASŤ DOHOVORU SEAFO

TAC stanovené v tejto prílohe sa neprideľujú zmluvným stranám SEAFO, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky monitoruje sekretariát SEAFO, ktorý oznámi zmluvným stranám SEAFO, kedy treba rybolov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Tabuľka 1

Druh:	beryxy *Beryx* spp.	Zóna:	Oblasť dohovoru SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)	Preventívny TAC	

(1) V poddivízii B1 (ALF/*F47NA) nemožno vyloviť viac ako 132 ton.

Tabuľka 2

Druh:	hlbokomorské kraby rodu *Chaceon* *Chaceon* spp.	Zóna:	poddivízia SEAFO B1 (1) (GER/F47NAM)
TAC	162 (1)	Preventívny TAC	

(1) Na účely tohto TAC je oblasť povoleného rybolovu vymedzená takto:
— západná hranica na 0° v. z. d.,
— severná hranica na 20° j. z. š.,
— južná hranica na 28° j. z. š. a
— východná hranica na vonkajšom okraji namíbijskej výhradnej hospodárskej zóny.

Tabuľka 3

Druh:	hlbokomorské kraby rodu *Chaceon* *Chaceon* spp.	Zóna:	Oblasť dohovoru SEAFO, okrem poddivízie B1 (GER/F47X)
TAC	200	Preventívny TAC	

Tabuľka 4

Druh:	nototénia patagónska *Dissostichus eleginoides*	Zóna:	podoblasť SEAFO D (TOP/F47D)
TAC	274	Preventívny TAC	

Tabuľka 5

Druh:	nototénia patagónska *Dissostichus eleginoides*	Zóna:	Oblasť dohovoru SEAFO, okrem podoblasti D (TOP/F47-D)
TAC	0	Preventívny TAC	

Tabuľka 6

Druh:	hoplostet oranžový *Hoplostethus atlanticus*	Zóna:	poddivízia SEAFO B1 ([1]) (ORY/F47NAM)
TAC	0 ([2])	Preventívny TAC	

([1]) Na účely tohto TAC je oblasť povoleného rybolovu vymedzená takto:
— západná hranica na 0° v. z. d.,
— severná hranica na 20° j. z. š.,
— južná hranica na 28° j. z. š. a
— východná hranica na vonkajšom okraji namíbijskej výhradnej hospodárskej zóny.

([2]) S výnimkou povolených vedľajších úlovkov v množstve štyri tony (ORY/*F47NA).

Tabuľka 7

Druh:	hoplostet oranžový *Hoplostethus atlanticus*	Zóna:	Oblasť dohovoru SEAFO, okrem poddivízie B1 (ORY/F47X)
TAC	50	Preventívny TAC	

Tabuľka 8

Druh:	ryby rodu *Pseudopentaceros* *Pseudopentaceros* spp.	Zóna:	Oblasť dohovoru SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	135	Preventívny TAC	

PRÍLOHA IF

TUNIAK JUŽNÝ – OBLASTI VÝSKYTU

Druh:	tuniak južný *Thunnus maccoyii*		Zóna:	všetky oblasti výskytu (SBF/F41-81)
Únia		13 (1)	Analytický TAC	
TAC		13	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

PRÍLOHA IG

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

Tabuľka 1(1)

Druh:	tuniak okatý *Thunnus obesus*	Zóna:	Oblasť dohovoru WCPFC (BET/WCPFC)
Únia	2 000,00 (1)	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa. (1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje	

(1) V rámci tejto kvóty môžu plavidlá loviť len lovnou šnúrou.

Tabuľka 1(2)

Druh:	tuniak severopacifický *Thunnus orientalis*	Zóna:	Oblasť dohovoru WCPFC (BFT/WCPFC)
Únia	10,00 (1)	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa. (1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.
Uplatňuje sa na jedince s hmotnosťou 30 kg alebo viac. Náhodne uloveným jedincom s nižšou hmotnosťou by sa nemalo ublížiť a mali by sa urýchlene vypustiť do mora.

Tabuľka 2

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*	Zóna:	oblasť dohovoru WCPFC južne od 20° j. z. š. (SWO/F7120S)
Únia	3 170,36	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje	

PRÍLOHA IH

OBLASŤ DOHOVORU SPRFMO

Tabuľka 1

Druh:	nototénie rodu *Dissostichus* *Dissostichus* spp.	Zóna:	Oblasť dohovoru SPRFMO, prieskumné bloky A a B ([1]) (TOT/SPR-AB)
TAC	0 ([2]) ([3]) ([4])	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Prieskumný blok A:

SZ:	50°30′ j. z. š., 136° v. z. d.
SV:	50°30’ j. z. š., 140°30’ v. z. d.
JV:	54°50’ j. z. š., 140°30’ v. z. d.
JZ:	54°50’ j. z. š., 136° v. z. d.

Prieskumný blok B:

SZ:	52°45’ j. z. š., 140°30’ v. z. d.
SV:	52°45’ j. z. š., 145°30’ v. z. d.
JV:	54°50’ j. z. š., 145°30’ v. z. d.
JZ:	54°50’ j. z. š., 140°30’ v. z. d.

([2]) Tento ročný TAC je len na prieskumný rybolov v zmysle vymedzenia v článku 4 bode 11 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/975*. Rybolov sa obmedzuje na hĺbky od 600 m do 2 500 m. Rybolov sa obmedzuje na jeden výjazd s maximálnym trvaním 60 po sebe nasledujúcich dní, ktorý sa môže uskutočniť kedykoľvek od 1. mája a 15. novembra. Všetok rybolov sa okamžite ukončí, ak uhynie:

a) jedinec niektorého z týchto druhov: albatros sťahovavý (*Diomedea exulans*), albatros sivohlavý (*Thalassarche chrysostoma*), albatros čiernobrvý (*Thalassarche melanophris*), víchrovník popolavý (*Procellaria cinerea*), tajfúnnik hodvábny (*Pterodroma mollis*); alebo

b) tri jedince niektorého z týchto druhov: albatros sivochrbtý (*Phoebetria palpebrata*), plavec veľký (*Macronectes giganteus*) a plavec tmavý (*Macronectes halli*).

Rybolov sa ďalej obmedzuje na maximálny počet 5 000 háčikov na záťah s maximálnym počtom 100 záťahov. Lovné šnúry sa nastavujú najmenej na 3 námorné míle od seba a v rámci jedného kalendárneho roka sa nenastavujú na rovnaké miesta. Rybolov sa ukončí, keď sa dosiahne TAC, alebo keď sa počas výjazdu dokončí 100 záťahov, podľa toho, čo nastane skôr.

* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/975 zo 4. júla 2018, ktorým sa stanovujú opatrenia na riadenie, ochranu a kontrolu uplatniteľné v oblasti dohovoru Regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO) (Ú. v. EÚ L 179, 16.7.2018, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj).

([3]) Z toho najviac 0 ton možno uloviť v prieskumnom bloku A. Keď sa priblíži obmedzenie výlovu pre prieskumný blok A, nahodia sa kratšie lovné šnúry, aby sa zabezpečilo, že sa obmedzenie výlovu neprekročí. Úlovky nototénií rodu *Dissostichus* v prieskumnom bloku A sa nahlasujú osobitne (TOT/SPR-A).

([4]) Z toho najviac 0 ton možno uloviť v prieskumnom bloku B. Keď sa priblíži obmedzenie výlovu pre prieskumný blok B, nahodia sa kratšie lovné šnúry, aby sa zabezpečilo, že sa obmedzenie výlovu neprekročí. Úlovky nototénií rodu *Dissostichus* v prieskumnom bloku B sa nahlasujú osobitne (TOT/SPR-B).

Tabuľka 2

Druh:	stavrida *Trachurus murphyi* *Trachurus murphyi*	Zóna:	Oblasť dohovoru SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Nemecko	0	Analytický TAC	
Holandsko	0	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	0	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Poľsko	0		
Únia	0		
TAC	Neuplatňuje sa.		

PRÍLOHA IJ

OBLASŤ PÔSOBNOSTI IOTC

Tabuľka 1

Druh:	tuniak pruhovaný *Katsuwonus pelamis*	Zóna:	Oblasť pôsobnosti IOTC (SKJ/IOTC)
Španielsko	84 616	Analytický TAC	
Francúzsko	36 845	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Taliansko	3 539	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	125 000		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Tabuľka 2

Druh:	tuniak žltoplutvý *Thunnus albacares*	Zóna:	Oblasť pôsobnosti IOTC (YFT/IOTC)
Španielsko	42 903	Analytický TAC	
Francúzsko	27 710	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Taliansko	2 365	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	100 [1]		
Únia	73 078		
TAC	Neuplatňuje sa.		

[1] Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Tabuľka 3

Druh:	tuniak okatý *Thunnus obesus*	Zóna:	Oblasť pôsobnosti IOTC (BET/IOTC)
Španielsko	14 792	Analytický TAC	
Francúzsko	4 255	Článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Taliansko	472	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	44 [1]		
Únia	19 562		
TAC	Neuplatňuje sa.		

[1] Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

PRÍLOHA IK

OBLASŤ DOHODY SIOFA

Tabuľka 1

Druh:	pailona hladká *Centroscymnus coelolepis*	Zóna:	podoblasť SIOFA 2 (1) (CYO/F517S2)
TAC	767,6 (2) (3)	Preventívny TAC	

(1) Oblasť ohraničená:
— na juhu rovnobežkou 36° 00’ j. z. š.,
— na východe poludníkom 49° 00’ v. z. d.,
— na západe poludníkom 40° 00’ v. z. d.,
— na severe priľahlými výhradnými hospodárskymi zónami.

(2) Stanovené povolené vedľajšie úlovky sa nepridelujú zmluvným stranám SIOFA, a preto podiel Únie nie je stanovený.

(3) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci týchto povolených vedľajších úlovkov nie je povolený cielený rybolov. Po vyčerpaní povolených vedľajších úlovkov to sekretariát SIOFA oznámi zmluvným stranám SIOFA. Po prijatí oznámenia, že sa vyčerpali povolené vedľajšie úlovky, členské štáty zabezpečia, aby až do konca roka ich plavidlá loviace v podoblasti SIOFA 2 neponechávali žiadne úlovky pailony hladkej na palube. Tento zákaz ponechávania úlovkov na palube sa uplatňuje pre všetky šnúry, ktoré sa nachádzajú vo vode po tom, čo sa sekretariátu SIOFA oznámilo vyčerpanie povolených vedľajších úlovkov. Plavidlá, ktorých šnúry sa v čase prijatia oznámenia nachádzajú vo vode, si môžu ponechať na palube úlovky pailony hladkej, ktoré boli v čase záťahu mŕtve, a musia z takýchto šnúr vypustiť všetky živé úlovky pailony hladkej.

Tabuľka 2

Druh:	nototénie rodu *Dissostichus* *Dissostichus* spp.	Zóna:	oblasť Del Cano (1) (TOT/F517DC)
Únia	14,66 (2)	Preventívny TAC	
TAC	44 (2)		

(1) Oblasť ohraničená:
— na severe rovnobežkou 44° 00’ j. z. š. západne od 44° 09’ v. z. d. a rovnobežkou 43° 30’ j. z. š. východne od 44° 09’ v. z. d.,
— na juhu rovnobežkou 45° 00’ j. z. š.,
— na západe a východe priľahlými výhradnými hospodárskymi zónami.

(2) Loviť môžu len rybárske plavidlá s pozorovateľmi na palube, výhradne lovnými šnúrami a počas rybárskej sezóny od 1. decembra 2025 do 30. novembra 2026. Na lovných šnúrach môže byť maximálne 3 000 háčikov na šnúru a jednotlivé šnúry môžu byť umiestnené v minimálnej vzdialenosti tri námorné míle od seba.
Úlovky plavidiel, ktoré nelovia tento druh cielene, nesmú prekročiť 0,5 tony nototénií rodu *Dissostichus* za rybársku sezónu. Keď plavidlo dosiahne túto hraničnú hodnotu, nesmie už loviť v oblasti Del Cano.

Tabuľka 3

Druh:	nototénie rodu *Dissostichus* *Dissostichus* spp.	Zóna:	oblasť Williams Ridge ([1]) (TOT/F574WR)
TAC	140 ([2])	Preventívny TAC	

([1]) Oblasť ohraničená bodmi s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	52°50'00" j. z. š.	80°00'00" v. z. d.
2	55°00'00" j. z. š.	80°00'00" v. z. d.
3	55°00'00" j. z. š.	85°00'00" v. z. d.
4	52°50'00" j. z. š.	85°00'00" v. z. d.

([2]) Stanovený TAC sa neprideľuje zmluvným stranám SIOFA, a preto podiel Únie nie je stanovený. Loviť v rámci neho môžu len rybárske plavidlá s pozorovateľmi na palube počas rybárskej sezóny od 1. decembra 2025 do 30. novembra 2026. Na jednu mriežku určenú v SIOFA sa môžu nasadiť maximálne dve lovné šnúry maximálne s 6 250 háčikmi a podľa podmienok prístupu v SIOFA sa musí dodržať lehota minimálne 30 dní medzi rybárskymi výjazdmi.
Úlovky plavidiel, ktoré nelovia tento druh cielene, nesmú prekročiť 0,5 tony nototénií rodu *Dissostichus* za rybársku sezónu. Keď rybárske plavidlo dosiahne túto hraničnú hodnotu, nesmie viac loviť v oblasti Williams Ridge.

Zákaz rybolovu bentických druhov

Gulden Draak

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	28°00'	98°00'
2	29°00'	98°00'
3	28°00'	99°00'
4	29°00'	99°00'

Rusky

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	31°20'	94°55'
2	31°30'	94°55'
3	31°20'	95°00'
4	31°30'	95°00'

Fools-Flat

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	31°30’	94°40’
2	31°40’	94°40’
3	31°30’	95°00’
4	31°40’	95°00’

East Broken Ridge

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	32°40’	100°40’
2	33°25’	100°40’
3	32°40’	101°40’
4	33°25’	101°40’

Mid-Indian Ridge

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	13°00’	64°00’
2	15°40’	64°00’
3	15°40’	66°48’
4	15°02’	68°00’
5	15°40’	68°00’

Atlantis Bank

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	32°00’	57°00’
2	32°40’	57°00’
3	32°00’	58°00’
4	32°40’	58°00’

Bridle

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	38°03’	49°00’
2	38°45’	49°00’
3	38°03’	50°00’
4	38°45’	50°00’

Banana

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	30°20’	45°40’
2	30°30’	45°40’
3	30°20’	46°00’
4	30°30’	46°00’

Middle of What

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	37°54’	50°23’
2	37°56’30”	50°23’
3	37°54’	50°27’
4	37°56’30”	50°27’

Walter’s Shoal

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	33°00’	43°10’
2	33°20’	43°10’
3	33°00’	44°10’
4	33°20’	44°10’

Coral

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	41°00’	42°00’
2	41°40’	42°00’
3	41°00’	44°00’
4	41°40’	44°00’

Magneto (formálne South Indian Ridge)

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	44°00’	40°52’40,8”
2	45°00’	42°07’26,4”
3	44°00’	46°32’38,4”
4	45°00’	45°42’39,6”

Podoblasť 5

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	25°00’	90°00’
2	36°00’	90°00’
3	25°00’	105°00’
4	36°00’	105°00’

PRÍLOHA IL

OBLASŤ DOHOVORU IATTC

Tabuľka 1

Druh:	tuniak okatý *Thunnus obesus*	Zóna:	Oblasť dohovoru ICCAT (BET/IATTC)
Únia	500 (1)	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.		

(1) V rámci tejto kvóty môžu plavidlá loviť len lovnou šnúrou.

PRÍLOHA IM

OBLASŤ DOHOVORU NPFC

Tabuľka 1

Druh:	makrela japonská *Scomber japonicus*	Zóna:	Oblasť dohovoru NPFC
Únia	0 (1) (3) (4) (5)	Preventívny TAC	
Zmluvné strany dohovoru NPFC vrátane Únie	0 (1) (2) (3) (4)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

(1) Možno loviť iba od 1. júna 2026 do 31. mája 2027.

(2) Osobitná podmienka: v rámci obmedzenia výlovu nemôžu úlovky daných plavidiel prekročiť tieto množstvá: Plavidlá na lov vlečnou sieťou

Plavidlá na lov vlečnou sieťou (*) (MAS/NPFC-TR)	Plavidlá na lov vakovou sieťou (*) (MAS/NPFC-PS)
0	0

(*) Rybolov v rámci týchto obmedzení výlovu zakážu zmluvné strany dohovoru NPFC vrátane Komisie za Úniu do dvoch dní od dátumu vydania oznámenia výkonného tajomníka NPFC, že využitie daných obmedzení výlovu dosiahlo 95 %.

(3) V každom momente smie makrelu japonskú loviť len jedno plavidlo na lov vlečnou sieťou plaviace sa pod vlajkou jedného z členských štátov. Uplatňuje sa to bez toho, aby bolo dotknuté akékoľvek pridelenie budúcich rybolovných možností Úniou v oblasti dohovoru NPFC, najmä členskému štátu oprávnenému loviť v období od 1. júna 2026 do 31. mája 2027.

(4) Makrelu japonskú nesmú loviť rybárske plavidlá Únie s hrubou priestornosťou vyše 10 000.

(5) Úlovky v rámci tejto kvóty sa nahlasujú osobitne (MAS/NPFC-EU).

PRÍLOHA II

RYBOLOVNÉ ÚSILIE RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL V RÁMCI HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI SOLEY EURÓPSKEJ V ZÁPADNEJ ČASTI LAMANŠSKÉHO PRIELIVU V DIVÍZII ICES 7e

Kapitola I

Všeobecné ustanovenia

1. ROZSAH PÔSOBNOSTI

1.1. Táto príloha sa v súlade s článkom 12 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/472 uplatňuje na rybárske plavidlá Únie prítomné v západnej časti Lamanšského prielivu (divízia ICES 7e), ktorých najväčšia dĺžka je najmenej 10 metrov a ktoré majú na palube alebo nasadzujú vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk najmenej 80 mm, ako aj statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou ôk najviac 220 mm.

1.2. Rybárske plavidlá, ktoré lovia statickými sieťami s veľkosťou ôk najmenej 120 mm a ktoré podľa záznamov o rybolovných činnostiach a podľa záznamov o rybolove počas posledných troch rokov ulovili menej ako 300 kg živej hmotnosti soley európskej ročne, sú vyňaté z uplatňovania tejto prílohy za týchto podmienok:

a) takéto rybárske plavidlá ulovili v období riadenia 2024 menej ako 300 kg živej hmotnosti soley európskej;

b) takéto rybárske plavidlá neprekladajú na mori žiadne ryby na iné plavidlo a

c) každý dotknutý členský štát predloží Komisii do 31. júla 2026 správu o úlovkoch soley európskej týmito rybárskymi plavidlami za posledné tri roky, a do 31. januára 2027 každý dotknutý členský štát predloží Komisii správu o úlovkoch soley európskej týmito rybárskymi plavidlami za rok 2026.

Ak ktorákoľvek z týchto podmienok nie je splnená, príslušné rybárske plavidlá prestávajú byť s okamžitou účinnosťou vyňaté z uplatňovania tejto prílohy.

2. VYMEDZENIE POJMOV

Na účely tejto prílohy sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

a) „zoskupenie výstroja“ je zoskupenie, ktoré pozostáva z týchto dvoch kategórií výstroja:

i) vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk najmenej 80 mm a

ii) statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou ôk najviac 220 mm;

b) „regulovaný výstroj“ je ktorákoľvek z dvoch kategórií výstroja, ktoré patria do zoskupenia výstroja;

c) „oblasť“ je divízia ICES 7e;

d) „súčasné obdobie riadenia“ je obdobie od 1. februára 2026 do 31. januára 2027.

3. OBMEDZENIE ČINNOSTI

Bez toho, aby bol dotknutý článok 29 nariadenia (ES) č. 1224/2009, každý členský štát zabezpečí, aby rybárske plavidlá Únie, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a sú registrované v Únii a majú na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, boli v oblasti prítomné najviac toľko dní, koľko je uvedených v kapitole III tejto prílohy.

Kapitola II

Oprávnenia

4. OPRÁVNENÉ RYBÁRSKE PLAVIDLÁ

4.1. Členský štát neoprávni na rybolov regulovaným výstrojom v oblasti žiadne rybárske plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou, ktoré nemá z rokov 2003 až 2024 záznam o takejto rybolovnej činnosti v danej oblasti (okrem rybolovnej činnosti vyplývajúcej z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami), pokiaľ nezabezpečí, že v oblasti bude z rybolovu vyradená ekvivalentná kapacita meraná v kilowattoch.

4.2. Rybárske plavidlo so záznamom o používaní regulovaného výstroja však môže byť oprávnené použiť iný rybársky výstroj za predpokladu, že počet dní pridelených tomuto plavidlu a tomuto inému výstroju bude rovnaký alebo väčší ako počet dní pridelených regulovanému výstroju.

4.3. Rybárske plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v danej oblasti nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v uvedenej oblasti loviť regulovaným výstrojom, pokiaľ sa tomuto rybárskemu plavidlu nepridelí kvóta na základe prevodu uskutočneného v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a pokiaľ sa mu nepridelí počet dní na mori v súlade s bodom 10 alebo 11 tejto prílohy.

Kapitola III

Počet dní prítomnosti v oblasti pridelený rybárskym plavidlám Únie

5. MAXIMÁLNY POČET DNÍ

Maximálny počet dní na mori počas súčasného obdobia riadenia, počas ktorých môže členský štát oprávniť rybárske plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou nachádzať sa v danej oblasti, keď má na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sa uvádza v tabuľke I.

Tabuľka I

Maximálny počet dní, počas ktorých sa rybárske plavidlo môže nachádzať v oblasti, podľa jednotlivých kategórií regulovaného výstroja v súčasnom období riadenia

Regulovaný výstroj	Maximálny počet dní	
Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 80 mm	Belgicko	176
	Francúzsko	188
Statické siete s veľkosťou ôk ≤ 220 mm	Belgicko	176
	Francúzsko	191

6. SYSTÉM ZALOŽENÝ NA KILOWATTDŇOCH

6.1. V súčasnom období riadenia môže členský štát riadiť svoje pridelené rybolovné úsilie v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Prostredníctvom tohto systému môže ktorémukoľvek dotknutému rybárskemu plavidlu s akýmkoľvek regulovaným výstrojom stanoveným v tabuľke I povoliť nachádzať sa v oblasti počas maximálneho počtu dní, ktorý sa líši od počtu stanoveného v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdní zodpovedajúce regulovanému výstroju.

6.2. Celkové množstvo kilowattdní je súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsilí pridelených rybárskym plavidlám plaviacim sa pod vlajkou dotknutého členského štátu a spĺňajúcim podmienky pre regulovaný výstroj. Takéto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého rybárskeho plavidla počtom dní na mori, ktorý by sa mu pridelil podľa tabuľky I, ak by sa neuplatňoval bod 6.1.

6.3. Ktorýkoľvek členský štát, ktorý chce využívať systém uvedený v bode 6.1, predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre regulovaný výstroj uvedený v tabuľke I uvedie podrobnosti výpočtu založeného na:

a) zozname rybárskych plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich čísla v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonu ich motora a

b) počte dní na mori, počas ktorých by každé rybárske plavidlo bolo pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a ak sa uplatňuje bod 6.1 počte dní na mori, ktoré by každé rybárske plavidlo získalo.

6.4. Na základe uvedenej žiadosti Komisia posúdi, či sú splnené podmienky uvedené v bode 6, a ak ide o takýto prípad, môže dotknutému členskému štátu povoliť využiť systém uvedený v bode 6.1.

7. PRIDELENIE DODATOČNÝCH DNÍ ZA TRVALÉ UKONČENIE RYBOLOVNÝCH ČINNOSTÍ

7.1. Komisia môže členskému štátu prideliť dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť rybárske plavidlo oprávnené svojím vlajkovým členským štátom nachádzať sa v danej oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj na základe trvalého ukončenia rybolovných činností, ku ktorému došlo počas predchádzajúceho obdobia riadenia v súlade s článkom 20 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1139 ([1]). Komisia môže posúdiť trvalé ukončenie na základe akýchkoľvek iných okolností jednotlivo po tom, ako jej bola doručená písomná a riadne odôvodnená žiadosť dotknutého členského štátu. V takejto žiadosti sa identifikujú príslušné rybárske plavidlá a pre každé z nich sa potvrdí fakt, že sa už nikdy nevrátia k vykonávaniu rybolovných činností.

7.2. Rybolovné úsilie merané v kilowattdňoch, ktoré vyradené rybárske plavidlá používajúce dané zoskupenie výstroja vynaložili v roku 2003, sa vydelí rybolovným úsilím, ktoré v roku 2003 vynaložili všetky rybárske plavidlá používajúce takéto zoskupenie výstroja. Dodatočný počet dní na mori sa vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

7.3. Body 7.1 a 7.2 sa neuplatňujú, ak bolo rybárske plavidlo nahradené v súlade s bodom 4.2 alebo ak sa vyradenie využilo na získanie dodatočných dní na mori už v predchádzajúcich rokoch.

7.4. Členský štát, ktorý chce získať pridelené dni uvedené v bode 7.1, predloží Komisii do 15. júna 2026 žiadosť spolu so správami v elektronickom formáte, ktoré pre dané zoskupenie výstroja uvedeného v tabuľke I obsahujú údaje o výpočte založenom na:

a) zoznamoch vyradených rybárskych plavidiel s ich číslom v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonom ich motora;

b) rybolovnej činnosti, ktorú takéto rybárske plavidlá v roku 2003 vykonali, vypočítanej v dňoch na mori podľa zoskupení rybárskeho výstroja.

7.5. Počas súčasného obdobia riadenia môže členský štát prerozdeliť akékoľvek dodatočne udelené dni na mori všetkým alebo niektorým rybárskym plavidlám ostávajúcim v jeho flotile, ktoré spĺňajú podmienky týkajúce sa regulovaného výstroja.

7.6. Ak Komisia prideľuje dodatočný počet dní na mori z dôvodu trvalého ukončenia rybolovných činností počas predchádzajúceho obdobia riadenia, zodpovedajúcim spôsobom upraví na súčasné obdobie riadenia maximálny počet dní na členský štát a výstroj uvedený v tabuľke I.

8. PRIDELENIE DODATOČNÝCH DNÍ NA POSILNENÚ ÚČASŤ VEDECKÝCH POZOROVATEĽOV

8.1. Komisia môže členskému štátu prideliť medzi 1. februárom 2026 a 31. januárom 2027 tri dodatočné dni, počas ktorých sa môže rybárske plavidlo nachádzať v oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, a to na základe programu, ktorého cieľom je posilniť účasť vedeckých pozorovateľov v rámci partnerstva medzi vedcami a odvetvím rybolovu. Takýto program sa zameriava predovšetkým na mieru odhadzovania a zloženie úlovkov a ide nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zberu údajov v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1004 ([2]) a jeho vykonávacích predpisov pre vnútroštátne programy.

8.2. Vedeckí pozorovatelia musia byť nezávislí od vlastníka rybárskeho plavidla, kapitána rybárskeho plavidla a od všetkých členov posádky.

8.3. Členský štát, ktorý chce využiť pridelenie dodatočných dní na mori podľa bodu 8.1, predloží Komisii na schválenie opis svojho programu posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1139 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky námorný, rybolovný a akvakultúrny fond a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/1004 (Ú. v. EÚ L 247, 13.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1139/oj).

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1004 zo 17. mája 2017 o vytvorení rámca Únie pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybárstva a pre podporu vedeckých odporúčaní súvisiacich so spoločnou rybárskou politikou, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 (Ú. v. EÚ L 157, 20.6.2017, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1004/oj).

8.4. Pokiaľ program posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, bol v minulosti schválený Komisiou a dotknutý členský štát má záujem pokračovať vo svojom programe bez zmien, informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

Kapitola IV

Riadenie

9. VŠEOBECNÁ POVINNOSŤ

Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

10. OBDOBIA RIADENIA

10.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.

10.2. Počet dní alebo hodín, počas ktorých sa môže rybárske plavidlo nachádzať v oblasti počas obdobia riadenia, stanoví dotknutý členský štát.

10.3. Ak členský štát povoľuje rybárskym plavidlám plaviacim sa pod jeho vlajkou prítomnosť v oblasti počas určitého počtu hodín, tento členský štát naďalej meria využitie dní tak, ako sa uvádza v bode 9. Na žiadosť Komisie dotknutý členský štát preukáže, že prijal preventívne opatrenia, aby predišiel nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti rybárskeho plavidla v danej oblasti pred uplynutím 24-hodinovej lehoty.

Kapitola V

Výmeny prideleného rybolovného úsilia

11. PREVOD DNÍ MEDZI RYBÁRSKYMI PLAVIDLAMI PLAVIACIMI SA POD VLAJKOU ČLENSKÉHO ŠTÁTU

11.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť prevod dní prítomnosti v danej oblasti, na ktoré bolo oprávnené, na iné rybárske plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou v tejto oblasti za predpokladu, že súčin počtu dní, ktoré rybárske plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdní) je rovný súčinu počtu dní prevedených odovzdávajúcim rybárskym plavidlom a jeho výkonu motorov v kilowattoch alebo menší ako uvedený súčin. Výkon motorov rybárskeho plavidla v kilowattoch je výkon tohto plavidla zaznamenaný v registri rybárskej flotily Únie.

11.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti prevedený podľa bodu 11.1 vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho rybárskeho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako zaznamenaný a podľa rybárskeho denníka overený ročný priemer dní odovzdávajúceho rybárskeho plavidla v tejto oblasti v rokoch 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005 vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.

11.3. Prevod dní podľa bodu 11.1 sa povoľuje medzi rybárskymi plavidlami používajúcimi akýkoľvek regulovaný výstroj a počas rovnakého obdobia riadenia.

11.4. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými určí formáty tabuľky na zber a prenos uvedených informácií. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 61 ods. 2 tohto nariadenia.

12. PREVOD DNÍ MEDZI RYBÁRSKYMI PLAVIDLAMI PLAVIACIMI SA POD VLAJKAMI RÔZNYCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi ktorýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami pod podmienkou, že sa uplatňujú body 4.1, 4.3, 5, 6 a 10. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred jeho uskutočnením oznámia Komisii podrobnosti prevodu vrátane počtu dní, ktoré sa majú previesť, rybolovného úsilia a v príslušných prípadoch súvisiacich rybolovných kvót.

Kapitola VI

Oznamovacie povinnosti

13. SPRÁVA O RYBOLOVNOM ÚSILÍ

Článok 33 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na rybárske plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou podľa uvedeného článku sa rozumie oblasť vymedzená v bode 2 tejto prílohy.

14. ZBER RELEVANTNÝCH ÚDAJOV

Členské štáty na základe informácií použitých na riadenie rybolovných dní strávených v oblasti uvedenej v tejto prílohe vykonávajú štvrťročne zber informácií o celkovom rybolovnom úsilí vynaloženom v danej oblasti rybárskymi plavidlami používajúcimi vlečný výstroj a statický výstroj, o rybolovnom úsilí vynaloženom v danej oblasti rybárskymi plavidlami používajúcimi iné druhy výstroja a o výkone motorov uvedených rybárskych plavidiel v kilowattdňoch.

15. OZNAMOVANIE RELEVANTNÝCH ÚDAJOV

Členské štáty poskytnú Komisii na jej žiadosť tabuľku s údajmi uvedenými v bode 14 a vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na elektronickú adresu, ktorú Komisia oznámi členským štátom. Členské štáty zašlú Komisii na jej žiadosť podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týkajú celých období riadenia 2024 a 2025 alebo ich častí, pričom použijú formát informácií uvedený v tabuľkách IV a V.

Tabuľka II

Formát oznamovania-informácie o kilowattdňoch za obdobie riadenia

Členský štát	Výstroj	Obdobie riadenia	Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabuľka III

Formát údajov-informácie o kilowattdňoch za obdobie riadenia

Názov poľa	Maximálny počet znakov/číslic	Zarovnanie [1] L (vľavo)/R (vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		Členský štát (trojmiestny alfabetický kód ISO), v ktorom je rybárske plavidlo registrované
(2) Výstroj	2		Jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 mm TN = viacstenné žiabrovky alebo zakliesňovacie siete < 220 mm
(3) Obdobie riadenia	4		Jeden rok v období od obdobia riadenia 2006 až po súčasné obdobie riadenia
(4) Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia	7	R	Kumulatívna výška rybolovného úsilia, ktoré sa vynaložilo od 1. februára do 31. januára príslušného obdobia riadenia, vyjadrená v kilowattdňoch

[1] Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

Tabuľka IV

Formát oznamovania informácií o plavidlách

Členský štát	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Počet dní, počas ktorých sa môže používať oznámený výstroj				Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja				Prevod dní
				č. 1	č. 2	č. 3	…	č. 1	č. 2	č. 3	…	č. 1	č. 2	č. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabuľka V

Formát informácií o plavidlách

Názov poľa	Maximálny počet znakov/číslic	Zarovnanie ([1]) L (vľavo)/R (vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		Členský štát (trojmiestny alfabetický kód ISO), v ktorom je rybárske plavidlo registrované
(2) CFR	12		Číslo v spoločnom registri flotily (CFR) Jedinečné identifikačné číslo rybárskeho plavidla Členský štát (trojmiestny alfabetický kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (deväť znakov). Ak má označenie menej ako deväť znakov, na ľavej strane sa musia doplniť nuly.
(3) Vonkajšie označenie	14	L	Podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 404/2011 ([2])
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	Dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
(5) Oznámený výstroj	2	L	Jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 mm TN = viacstenné žiabrovky alebo zakliesňovacie siete < 220 mm
(6) Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj	3	L	Počet dní, počas ktorých je rybárske plavidlo oprávnené podľa prílohy II na oznámený výstroj, a oznámená dĺžka obdobia riadenia
(7) Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja	3	L	Počet dní, počas ktorých bolo toto rybárske plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo výstroj zodpovedajúci oznámenému výstroju počas oznámeného obdobia riadenia
(8) Prevody dní	4	L	V prípade prevedených dní uveďte „– počet prevedených dní“ a v prípade získaných dní uveďte „+ počet prevedených dní“

([1]) Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.
([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 404/2011 z 8. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 112, 30.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/249/oj

PRÍLOHA III

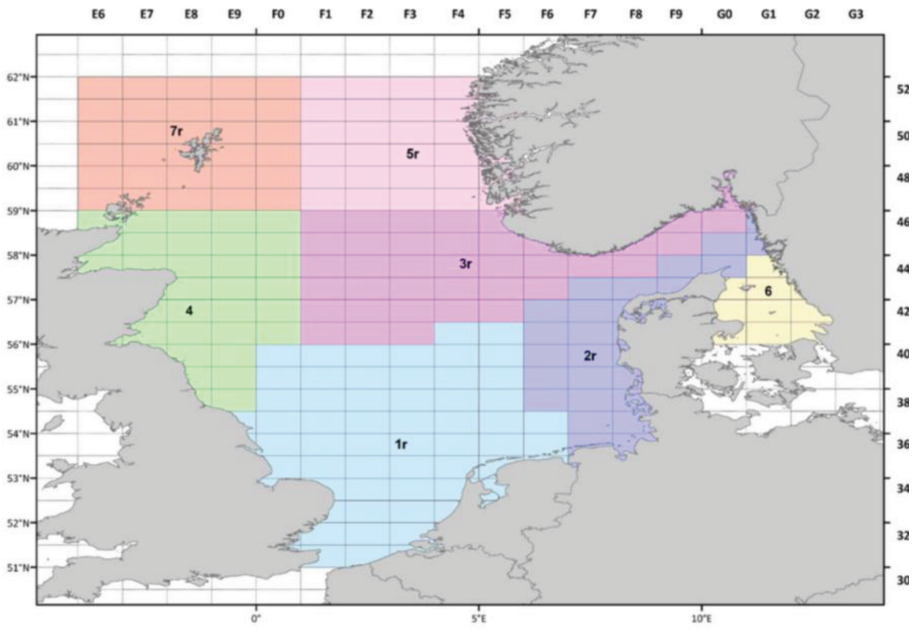
OBLASTI HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI PIESOČNÍC V DIVÍZIÁCH ICES 2a, 3a A V PODOBLASTI ICES 4

Na účely riadenia rybolovných možností pre piesočnice v divíziách ICES 2a a 3a a podoblasti ICES 4 stanovených v prílohe IA sú oblasti hospodárenia, v rámci ktorých sa uplatňujú osobitné obmedzenia výlovu, uvedené v tejto prílohe a v jej dodatku:

Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc	Štatistické obdĺžniky ICES
1r	31 – 33 E9 – F4; 33 F5; 34 – 37 E9 – F6; 38 – 40 F0 – F5; 41 F4 – F5
2r	35 F7 – F8; 36 F7 – F9; 37 F7 – F8; 38 41 F6 – F8; 42 F6 – F9; 43 F7 – F9; 44 F9 – G0; 45 G0 – G1; 46 G1
3r	41 – 46 F1 – F3; 42 – 46 F4 – F5; 43 – 46 F6; 44 – 46 F7 – F8; 45 – 46 F9; 46 – 47 G0; 47 G1 a 48 G0
4	38–40 E7–E9 a 41 – 46 E6 – F0
5r	47 – 52 F1 – F5
6	41 – 43 G0 – G3; 44 G1
7r	47 – 52 E6 – F0

Dodatok

Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc



PRÍLOHA IV

SEZÓNNE ZÁKAZY RYBOLOVU V ZÁUJME OCHRANY NERESIACEJ SA POPULÁCIE TRESKY ŠKVRNITEJ

V oblastiach uvedených v tabuľke sa počas stanoveného obdobia nesmie loviť žiadnym výstrojom okrem pelagického (vakové siete a vlečné siete):

Časovo obmedzené zákazy				
Číslo	Názov zóny	Súradnice	Obdobie	Doplňujúce poznámky
1	Stanhope ground	60°25’ s. z. š. – 01°45’ v. z. d. 60°25’ s. z. š. – 02°00’ v. z. d. 60°10’ s. z. š. – 02°00’ v. z. d. 60°10’ s. z. š. – 01°45’ v. z. d.	1. január až 30. apríl	
2	Long Hole	59o07,35’ s. z. š. – 0°31,04’ z. z. d. 59°03,60’ s. z. š. – 0°22,25’ z. z. d. 58°59,35’ s. z. š. – 0°17,85’ z. z. d. 58°56,00’ s. z. š. – 0°11,01’ z. z. d. 58°56,60’ s. z. š. – 0°08,85’ z. z. d. 58°59,86’ s. z. š. – 0°15,65’ z. z. d. 59°03,50’ s. z. š. – 0°20,00’ z. z. d. 59°08,15’ s. z. š. – 0°29,07’ z. z. d.	1. január až 31. marec	
3	Coral edge	58°51,70’ s. z. š. – 03°26,70’ v. z. d. 58°40,66’ s. z. š. – 03°34,60’ v. z. d. 58°24,00’ s. z. š. – 03°12,40’ v. z. d. 58°24,00’ s. z. š. – 02°55,00’ v. z. d. 58°35,65’ s. z. š. – 02°56,30’ v. z. d.	1. január až 28. február	
4	Papa Bank	59°56’ s. z. š. – 03°08’ z. z. d. 59°56’ s. z. š. – 02°45’ z. z. d. 59°35’ s. z. š. – 03°15’ z. z. d. 59°35’ s. z. š. – 03°35’ z. z. d.	1. január až 15. marec	
5a	Foula Deeps	60°17,50’ s. z. š. – 01°45’ z. z. d. 60°11,00’ s. z. š. – 01°45’ z. z. d. 60°11,00’ s. z. š. – 02°10’ z. z. d. 60°20,00’ s. z. š. – 02°00’ z. z. d. 60°20,00’ s. z. š. – 01°50’ z. z. d.	1. november až 31. december	

Časovo obmedzené zákazy				
Číslo	Názov zóny	Súradnice	Obdobie	Doplňujúce poznámky
5b	Foula Deeps	60°21’ s. z. š. – 02°05’ z. z. d. 60°22’ s. z. š. – 02°27’ z. z. d. 60°06’ s. z. š. – 02°27’ z. z. d. 60°06’ s. z. š. – 02°05’ z. z. d.	1. január až 15. marec	
6	Egersund Bank	58°07,40’ s. z. š. – 04°33,00’ v. z. d. 57°53,00’ s. z. š. – 05°12,00’ v. z. d. 57°40,00’ s. z. š. – 05°10,90’ v. z. d. 57°57,90’ s. z. š. – 04°31,90’ v. z. d.	1. január až 31. marec	(10 × 25 námorných míľ)
7	East of Fair Isle	59°40’ s. z. š. – 01°3’ z. z. d. 59°40’ s. z. š. – 01°13’ z. z. d. 59°30’ s. z. š. – 01°20’ z. z. d. 59°00’ s. z. š. – 01°20’ z. z. d. 59°00’ s. z. š. – 01°40’ z. z. d. 59°10’ s. z. š. – 01°40’ z. z. d. 59°10’ s. z. š. – 01°28’ z. z. d. 59°30’ s. z. š. – 01°28’ z. z. d. 59°40’ s. z. š. – 01°23’ z. z. d.	1. január až 15. marec	
8	West Bank	57°15’ s. z. š. – 05°01’ v. z. d. 56°56’ s. z. š. – 05°00’ v. z. d. 56°56’ s. z. š. – 06°20’ v. z. d. 57°15’ s. z. š. – 06°20’ v. z. d.	1. február až 15. marec	(18 × 4 námorných míľ)
9	Revet	57°28,43’ s. z. š. – 08°05,66’ v. z. d. 57°27,44’ s. z. š. – 08°07,20’ v. z. d. 57°51,77’ s. z. š. – 09°26,33’ v. z. d. 57°52,88’ s. z. š. – 09°25,00’ v. z. d.	1. február až 15. marec	(1,5 × 49 námorných míľ)

Časovo obmedzené zákazy				
Číslo	Názov zóny	Súradnice	Obdobie	Doplňujúce poznámky
10	Rabarberen	57°47,00’ s. z. š. – 11°04,00’ v. z. d. 57°43,00’ s. z. š. – 11°04,00’ v. z. d. 57°43,00’ s. z. š. – 11°09,00’ v. z. d. 57°47,00’ s. z. š. – 11°09,00’ v. z. d.	1. február až 15. marec	Východne od Skagenu (2,7 × 4 námorných míľ)
11	Krogbund	56°56’ s. z. š. – 06°25’ v. z. d. 56°47’ s. z. š. – 06°25’ v. z. d. 56°47’ s. z. š. – 06°55’ v. z. d. 56°56’ s. z. š. – 06°55’ v. z. d.	1. január až 31. marec	
12	Lille Fiskerbanke	56°50’ s. z. š. – 06°08’ v. z. d. 56°50’ s. z. š. – 05°52’ v. z. d. 56°38’ s. z. š. – 05°52’ v. z. d. 56°38’ s. z. š. – 06°08’ v. z. d.	1. január až 31. marec	

PRÍLOHA V

OPRÁVNENIA NA RYBOLOV

ČASŤ A

MAXIMÁLNY POČET OPRÁVNENÍ NA RYBOLOV PRE RYBÁRSKE PLAVIDLÁ ÚNIE LOVIACE VO VODÁCH TRETÍCH KRAJÍN

Oblasť rybolovu	Druh rybolovu	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Nórske vody a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen	Sleď atlantický, severne od 62°00’ s. z. š.	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	
	Druhy žijúce pri morskom dne, severne od 62° 00’ s. z. š.	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Nepridelené	2	
	Priemyselné druhy, južne od 62° 00’ s. z. š.	450	DK	450	141

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/249/oj

Oblasť rybolovu	Druh rybolovu	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Vody Svalbardu; medzinárodné vody zón 1 a 2b ([1])	Lov krabov rodu *Chionoecetes* pomocou košov	20	EE	1	Neuplatňuje sa
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

([1]) Prideľovaním rybolovných možností, ktoré má Únia k dispozícii v zóne Špicbergy a Medvedí ostrov, nie sú dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej zmluvy z roku 1920.

ČASŤ B

MAXIMÁLNY POČET OPRÁVNENÍ NA RYBOLOV PRE RYBÁRSKE PLAVIDLÁ TRETÍCH KRAJÍN LOVIACE VO VODÁCH ÚNIE

Vlajkový štát	Druh rybolovu	Počet oprávnení na rybolov	Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Venezuela ([1]) ([2]) ([3])	Lutjanovité (vody Francúzskej Guyany)	45	45

([1]) Na vydanie uvedených oprávnení na rybolov sa musí preukázať, že medzi vlastníkom rybárskeho plavidla žiadajúcim o oprávnenie na rybolov a spracovateľským podnikom nachádzajúcim sa v departemente Francúzska Guyana existuje platná zmluva a že v tejto zmluve je zahrnutá povinnosť vyloďovať úlovky lutjanovitých z dotknutého rybárskeho plavidla v uvedenom departemente a dosiahnuť počas platnosti povolenia vylodenie 75 % celkového úlovku lutjanovitých, aby sa mohli spracovať v prevádzke uvedeného spracovateľského podniku. Takúto zmluvu musia schváliť francúzske orgány, čím sa zaistí, že bude v súlade so skutočnou kapacitou zmluvného spracovateľského podniku, ako aj s cieľmi hospodárskeho rozvoja Francúzskej Guyany. Kópia schválenej zmluvy sa pripojí k žiadosti o oprávnenie na rybolov. Ak sa zmluva neschváli, francúzske orgány o tom informujú dotknuté strany a Komisiu a uvedú dôvody neschválenia.

([2]) Rybolovné činnosti sú povolené na ročnom základe. Rybárske plavidlo však môže pokračovať vo svojich rybolovných činnostiach od 16. februára do 31. marca 2026 po skončení platnosti svojho oprávnenia na rybolov za predpokladu, že prevádzkovateľ:
— začal proces obnovenia svojho oprávnenia na rybolov,
— splnil všetky svoje zmluvné a informačné povinnosti.
Toto predĺženie stráca platnosť nadobudnutím účinnosti rozhodnutia Komisie o novom oprávnení na rybolov alebo oznámením o zamietnutí nového oprávnenia na rybolov.

([3]) Rybolovné činnosti rybárskych plavidiel, ktoré sú držiteľmi uvedených oprávnení na rybolov, sa môžu vykonávať len v období od 16. februára 2026 do 14. decembra 2026.

PRÍLOHA VI

1. Maximálny počet lodí Únie s návnadou a plavidiel s vlečnými lovnými šnúrami oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého (*Thunnus thynnus*) s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnom Atlantiku

Španielsko	60
Francúzsko	55
Únia	115

2. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori

Španielsko	364
Francúzsko	154 ([1])
Taliansko	30
Cyprus	20 ([1])
Malta	54 ([1])
Únia	622

([1]) Tento počet sa môže zvýšiť, ak sa plavidlo na lov vakovou sieťou nahradí najviac 10 plavidlami na lov lovnými šnúrami v súlade s bodom 4 tejto prílohy.

3. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Jadranskom mori na chovné účely

Chorvátsko	18
Taliansko	12
Únia	30

4. Maximálny počet rybárskych plavidiel každého členského štátu, ktoré môžu dostať oprávnenie loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vyloďovať tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori.

	Počet rybárskych plavidiel [1] [2]							
	Grécko [3]	Španielsko	Francúzsko	Chorvátsko	Taliansko	Cyprus [4]	Malta [5]	Portugalsko
Plavidlá na lov vakovou sieťou [6]	0	0	0	0	0	0	0	0
Plavidlá na lov lovnou šnúrou	0	0	0	0	0	0	0	0
Lode s návnadou	0	0	0	0	0	0	0	0
Ručná šnúra	0	0	0	0	0	0	0	0
Plavidlá na lov vlečnou sieťou	0	0	0	0	0	0	0	0
Maloobjemový rybolov	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný drobný rybolov [7]	0	0	0	0	0	0	0	0

([1]) Hodnoty v tejto tabuľke sa stanovia potom, čo ICCAT schváli riadiaci plán Únie pre rybolov, chov a kapacitu, v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie.
([2]) Hodnoty v tejto tabuľke sa môžu ešte zvýšiť pod podmienkou, že budú splnené medzinárodné záväzky Únie.
([3]) Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou môže byť nahradené najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou alebo jedným malým plavidlom na lov vakovou sieťou a tromi inými plavidlami vykonávajúcimi drobný rybolov.
([4]) Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou možno nahradiť najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou alebo jedným malým plavidlom na lov vakovou sieťou a najviac tromi plavidlami na lov lovnou šnúrou.
([5]) Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou možno nahradiť najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou.
([6]) Individuálne počty plavidiel na lov vakovou sieťou uvedené v tejto tabuľke sú výsledkom prevodov medzi členskými štátmi a nestanovujú sa nimi historické práva do budúcnosti.
([7]) Viacúčelové plavidlá, ktoré používajú viac druhov výstroja (lovné šnúry, ručné šnúry, vlečné lovné šnúry).

5. Maximálny počet pascí nasadzovaných na lov tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori povolený jednotlivými členskými štátmi

Maximálny počet pascí ([1])

Členský štát	Počet pascí
Španielsko	6
Taliansko	6
Portugalsko	2

([1]) Hodnoty v tejto tabuľke sa upravia potom, čo ICCAT schváli riadiaci plán Únie pre rybolov, chov a kapacitu, v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie.

6. Maximálny počet fariem s povolením pre tuniaka modroplutvého a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode, ktoré môžu jednotlivé členské štáty prideliť svojim farmám vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori

Maximálny počet fariem s povolením pre tuniaka modroplutvého a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode ([1])

	Počet fariem	Násada (v tonách)
Grécko	2	785
Španielsko	10	6 300
Chorvátsko	4	2 947
Taliansko	13	3 764
Cyprus	3	2 195
Malta	6	8 786
Portugalsko	2	350

([1]) Hodnoty v tejto tabuľke sa upravia potom, čo ICCAT schváli riadiaci plán Únie pre rybolov, chov a kapacitu, v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie.

7. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s oprávnením loviť ako cieľový druh severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2017/2107

Členský štát	Maximálny počet plavidiel
Írsko	50
Španielsko	730
Francúzsko	151
Portugalsko	310

PRÍLOHA VII

OBLASŤ DOHOVORU CCAMLR

Prieskumný rybolov nototénií rodu *Dissostichus* v oblasti dohovoru CCAMLR sa v období od 1. decembra 2025 do 30. novembra 2026 obmedzuje takto:

Tabuľka A

Oprávnené členské štáty, podoblasti a maximálny počet rybárskych plavidiel

Členský štát	Podoblasť	Maximálny počet plavidiel
Španielsko	48.6	1
Španielsko	88.1	1
Španielsko	88.2	1

Tabuľka B

TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov

Nižšie stanovené TAC, ktoré sú prijaté CCAMLR, sa nepridelujú členom CCAMLR, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát CCAMLR, ktorý oznámi zmluvným stranám, kedy treba rybolov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Podoblasť	Región	Sezóna	Jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie *Dissostichus mawsoni* (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie *Dissostichus mawsoni* (v tonách)/celá podoblasť [1]	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky		
						rajotvaré (*Rajiformes*)	dlhochvosty rodu *Macrourus* (*Macrourus* spp.) [2]	iné druhy
48.6	celá podoblasť	od 1. decembra 2025 do 30. novembra 2026	48.6_2	182	713	9	29	29
			48.6_3	60		3	9	9
			48.6_4	181		9	28	28
			48.6_5	290		14	46	46
88.1	celá podoblasť	od 1. decembra 2025 do 31. augusta 2026	A, B, C, G [3] („N70“)	623	3 278	31	99	31
			G, H, I, J, K [4] („S70“)	2 163		108	316	108
			osobitná výskumná zóna morskej chránenej oblasti regiónu Rossovho mora („OVZ“)	428		21	72	21

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/249/oj

Podoblasť	Región	Sezóna	Jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie *Dissostichus mawsoni* (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie *Dissostichus mawsoni* (v tonách)/celá podoblasť [1]	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky		
						rajotvaré (*Rajiformes*)	dlhochvosty rodu *Macrourus* (*Macrourus* spp.) [2]	iné druhy
88.2	celá podoblasť	od 1. decembra 2025 do 31. augusta 2026	A, B [3] (N70)	zahrnuté do obmedzenia výlovu pre N70 v podoblasti 88.1		zahrnuté do obmedzenia vedľajších úlovkov pre N70 v podoblasti 88.1		
			A, B [4] (S70)	zahrnuté do obmedzenia výlovu pre S70 v podoblasti 88.1		zahrnuté do obmedzenia vedľajších úlovkov pre S70 v podoblasti 88.1		
			časť jednotky SSRU_A v rámci OVZ	zahrnuté do obmedzenia výlovu pre OVZ v podoblasti 88.1		zahrnuté do obmedzenia vedľajších úlovkov pre OVZ v podoblasti 88.1		
			88.2_1	184	1 425	9	29	29
			88.2_2	454		22	72	72
			88.2_3	468		23	74	74
			88.2_4	319		15	51	51
		od 14. decembra 2025 do 31. augusta 2026	88.2_H	199	199	9	31	31

(1) Cieľový druh je nototénia *Dissostichus mawsoni*. Všetky ulovené jedince nototénií patagónskych (*Dissostichus eleginoides*) sa započítavajú do celkového obmedzenia výlovu pre nototénie *Dissostichus mawsoni*.
(2) Pokiaľ ide o oblasť 88.1 a jednotky SSRU A B v oblasti 88.2, iba ak úlovok dlhochvostov rodu *Macrourus* (*Macrourus* spp.) ulovený jediným rybárskym plavidlom v každom 10-dňovom období (t. j. od 1. dňa do 10. dňa, od 11. dňa do 20 dňa alebo od 21. dňa do posledného dňa mesiaca) v ľubovoľnej SSRU prekročí 1 500 kg v každom 10-dňovom období a prekročí 16 % úlovku nototénie *Dissostichus mawsoni* daným plavidlom v danej SSRU, toto plavidlo ukončí lov v danej SSRU na zvyšok danej sezóny.
(3) Všetky oblasti mimo morskej chránenej oblasti regiónu Rossovho mora a severne od 70° j. z. š.
(4) Všetky oblasti mimo morskej chránenej oblasti regiónu Rossovho mora a južne od 70° j. z. š.

Dodatok

Časť A

Súradnice prieskumných blokov 48.6

Súradnice prieskumného bloku 48.6_2

54°00’ j. z. š., 01°00’ v. z. d.

55°00’ j. z. š., 01°00’ v. z. d.

55°00’ j. z. š., 02°00’ v. z. d.

55°30’ j. z. š., 02°00’ v. z. d.

55°30’ j. z. š., 04°00’ v. z. d.

56°30’ j. z. š., 04°00’ v. z. d.

56°30’ j. z. š., 07°00’ v. z. d.

56°00’ j. z. š., 07°00’ v. z. d.

56°00’ j. z. š., 08°00’ v. z. d.

54°00’ j. z. š., 08°00’ v. z. d.

54°00’ j. z. š., 09°00’ v. z. d.

53°00’ j. z. š., 09°00’ v. z. d.

53°00’ j. z. š., 03°00’ v. z. d.

53°30’ j. z. š., 03°00’ v. z. d.

53°30’ j. z. š., 02°00’ v. z. d.

54°00’ j. z. š., 02°00’ v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_3

64°30’ j. z. š., 01°00’ v. z. d.

66°00’ j. z. š., 01°00’ v. z. d.

66°00’ j. z. š., 04°00’ v. z. d.

65°00’ j. z. š., 04°00’ v. z. d.

65°00’ j. z. š., 07°00’ v. z. d.

64°30’ j. z. š., 07°00’ v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_4

68°20’ j. z. š., 10°00’ v. z. d.

68°20’ j. z. š., 13°00’ v. z. d.

69°30’ j. z. š., 13°00’ v. z. d.

69°30’ j. z. š., 10°00’ v. z. d.

69°45’ j. z. š., 10°00’ v. z. d.

69°45’ j. z. š., 06°00’ v. z. d.

69°00’ j. z. š., 06°00’ v. z. d.

69°00’ j. z. š., 10°00’ v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_5

71°00’ j. z. š., 15°00’ z. z. d.

71°00’ j. z. š., 13°00’ z. z. d.

70°30’ j. z. š., 13°00’ z. z. d.

70°30’ j. z. š., 11°00’ z. z. d.

70°30’ j. z. š., 10°00’ z. z. d.

69°30’ j. z. š., 10°00’ z. z. d.

69°30’ j. z. š., 09°00’ z. z. d.

70°00’ j. z. š., 09°00’ z. z. d.

70°00’ j. z. š., 08°00’ z. z. d.

69°30’ j. z. š., 08°00’ z. z. d.

69°30’ j. z. š., 07°00’ z. z. d.

70°30’ j. z. š., 07°00’ z. z. d.

70°30’ j. z. š., 10°00’ z. z. d.

71°00’ j. z. š., 10°00’ z. z. d.

71°00’ j. z. š., 11°00’ z. z. d.

71°30’ j. z. š., 11°00’ z. z. d.

71°30’ j. z. š., 15°00’ z. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 88.2

Súradnice prieskumného bloku 88.2_1

73°48’ j. z. š., 108°00’ z. z. d.

73°48’ j. z. š., 105°00’ z. z. d.

75°00’ j. z. š., 105°00’ z. z. d.

75°00’ j. z. š., 108°00’ z. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 88.2_2

73°18’ j. z. š., 119°00’ z. z. d.

73°18’ j. z. š., 111°30’ z. z. d.

74°12’ j. z. š., 111°30’ z. z. d.

74°12’ j. z. š., 119°00’ z. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 88.2_3

72°12’ j. z. š., 122°00’ z. z. d.

70°50’ j. z. š., 115°00’ z. z. d.

71°42’ j. z. š., 115°00’ z. z. d.

73°12’ j. z. š., 122°00’ z. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 88.2_4

72°36’ j. z. š., 140°00’ z. z. d.

72°36’ j. z. š., 128°00’ z. z. d.

74°42’ j. z. š., 128°00’ z. z. d.

74°42’ j. z. š., 140°00’ z. z. d.

Zoznam malých prieskumných jednotiek (SSRU)

Región	SSRU (malé prieskumné jednotky)	Hranica
88.1	A	Od 60° j. z. š. 150° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 65° j. z. š., priamo na západ po 150° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 170°v. z. d., priamo na východ po 179° v. z. d, priamo na juh po 66° 40' j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 179° v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° z. z. d., priamo na sever po 66° 40' j. z. š., priamo na západ po 179° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 65° j. z. š. 150° v. z. d., priamo na východ po 160° v. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	E	Od 65° j. z. š. 160° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 68° 30' j. z. š., priamo na západ po 160° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	F	Od 68° 30' j. z. š. 160°v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° v. z. d., priamo na sever po 68° 30' j. z. š.
	G	Od 66° 40' j. z. š. 170°v. z. d., priamo na východ po 178° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na juh po 70°50' j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 66° 40' j. z. š.
	H	Od 70°50' j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 178°50' v. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po pobreží, severným smerom pozdĺž pobrežia po 170° v. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	I	Od 70° j. z. š. 178°50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 70° j. z. š.
	J	Od 73° j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 178° 50' v. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.
	K	Od 73° j. z. š. 178°50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 76° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 73° j. z. š.
	L	Od 76° j. z. š. 178°50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 76° j. z. š.
	M	Od 73° j. z. š. na pobreží blízko 169° 30' v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po pobreží, severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.

Región	SSRU (malé prieskumné jednotky)	Hranica
88.2	A	Od 60° j. z. š. 170°z. z. d., priamo na východ po 160° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 170° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 160°z. z. d., priamo na východ po 150° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 70°50' j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 140° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° z. z. d., priamo na sever po 70°50' j. z. š.
	D	Od 70°50' j. z. š. 140° z. z. d., priamo na východ po 130° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 140° z. z. d., priamo na sever po 70°50' j. z. š.
	E	Od 70°50' j. z. š. 130° z. z. d., priamo na východ po 120° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 130° z. z. d., priamo na sever po 70°50' j. z. š.
	F	Od 70°50' j. z. š. 120° z. z. d., priamo na východ po 110° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 120° z. z. d., priamo na sever po 70°50' j. z. š.
	G	Od 70°50' j. z. š. 110° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 110° z. z. d., priamo na sever po 70°50' j. z. š.
	H	Od 65° j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po 70°50' j. z. š., priamo na západ po 150° z. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	I	Od 60° j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po 65° j. z. š., priamo na západ po 150° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	J	Od 60° j. z. š. 170°z. z. d., priamo na východ po 160° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 170° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	K	Od 60° j. z. š. 160°z. z. d., priamo na východ po 150° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	L	Od 70°50' j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 140° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° z. z. d., priamo na sever po 70°50' j. z. š.
	M	Od 70°50' j. z. š. 140° z. z. d., priamo na východ po 130° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 140° z. z. d., priamo na sever po 70°50' j. z. š.

Časť B

Oznámenie o úmysle zúčastňovať sa na rybolove pancierovky antarktickej (*Euphausia superba)*

Všeobecné informácie

Člen: . . . . . .

Rybárska sezóna: . . . . . .

Názov plavidla: . . . . . .

Očakávané množstvo úlovku (v tonách): . . . . . .

Denná spracovateľská kapacita plavidla (v tonách živej hmotnosti): . . . . . .

Cieľové rybolovné podoblasti a divízie

Toto ochranné opatrenie sa vzťahuje na oznámenia o úmysle loviť pancierovku antarktickú v podoblastiach 48.1, 48.2, 48.3 a 48.4 a v divíziách 58.4.1 a 58.4.2. Úmysel loviť pancierovku antarktickú v iných podoblastiach a divíziách sa musí oznámiť v rámci ochranného opatrenia CCAMLR 21-02 (2019).

Podoblasť/divízia	Označte príslušné kolónky
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Rybolovná technika: Označte príslušné kolónky

☐ bežný lov vlečnými sieťami

☐ systém nepretržitého lovu

☐ nasávanie do voľného koncového rukávca

☐ iná metóda (uveďte)

Druhy produktov a metódy priameho odhadu živej hmotnosti vylovených pancieroviek antarktických

Typ výrobku	Metóda priameho odhadu živej hmotnosti vylovených pancieroviek antarktických, v relevantných prípadoch (pozri prílohu 21-03/B) [1]
Celé mrazené	
Varené	
Múčka	
Olej	
Iný produkt (uveďte)	

[1] Ak sa metóda neuvádza v prílohe 21-03/B, podrobne opíšte.

Konfigurácia siete

Rozmery siete	Sieť 1		Sieť 2		Ďalšie siete	
Otvor siete (ústie)						
Maximálny zvislý otvor (m)						
Maximálny vodorovný otvor (m)						
Obvod otvoru siete [1] (m)						
Plocha otvoru (m^2)						
Priemerná veľkosť ôk panelu [3] (mm)	Vonkajšie [2]	Vnútorné [2]	Vonkajšie [2]	Vnútorné [2]	Vonkajšie [2]	Vnútorné [2]
Prvý panel						
Druhý panel						
Tretí panel						
…						
Posledný panel (koncový rukávec)						

[1] Predpokladaný za prevádzkových podmienok.
[2] Veľkosť ôk vonkajšej a vnútornej siete, ak sa používa vložka siete.
[3] Vnútorný rozmer roztiahnutého oka odmeraný postupom uvedeným v ochrannom opatrení CCAMLR 22-01 (2019).

Schéma siete:

V súvislosti s každou použitou sieťou alebo každou zmenou konfigurácie siete treba odkázať na príslušnú schému siete v knižnici rybárskeho výstroja CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložiť podrobnú schému a opis na budúcom zasadnutí pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov (WG-EMM). Schémy sietí musia obsahovať tieto údaje:

1. Dĺžku a šírku každého panelu vlečnej siete (dostatočne podrobne na to, aby sa dal vypočítať uhol jednotlivých panelov voči prúdeniu vody).
2. Veľkosť ôk [vnútorný rozmer roztiahnutého oka odmeraný postupom uvedeným v ochrannom opatrení CCAMLR 22-01(2019)], tvar ôk (napr. kosoštvorcový) a materiál (napr. polypropylén).
3. Typ sieťoviny (napr. viazaná, neviazaná).
4. Podrobné údaje o záveskách použitých vo vlečnej sieti (dizajn, umiestnenie na paneloch; ak sa nepoužívajú, uveďte „žiadne“); závesky zabraňujú tomu, aby sa pancierovky antarktické zamotali do siete alebo unikli.

Zariadenie na zabránenie úlovkom morských cicavcov

Diagram zariadenia: . . . . . .

V súvislosti s každým použitým druhom zariadenia alebo každou zmenou konfigurácie zariadenia treba odkázať na príslušnú schému v knižnici rybárskeho výstroja CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložiť podrobnú schému a opis na nadchádzajúcom zasadnutí pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov (WG-EMM).

Uveďte podrobné údaje o každom použitom zariadení na zabránenie úlovkom morských cicavcov vrátane toho, či ide o zariadenie na zabránenie úlovkom tuleňov, veľrýb alebo iných druhov.

Zber akustických údajov

Poskytovanie údajov o echolotoch a sonaroch používaných plavidlami

Druh (napr. echolot, sonar)			
Výrobca			
Vzor			
Frekvencie transduktora (kHz)			

Zber akustických údajov (podrobný opis): . . . . . .

Uveďte kroky, ktoré sa podniknú v rámci zberu akustických údajov na účely poskytnutia informácií o priestorovom a množstvovom výskyte pancierovky antarktickej (*Euphausia superba*) a iných pelagických druhov, ako sú druhy čeľadí *Myctophidae* a *Salpae* (SC-CAMLR-XXX, bod 2.10).

Metóda	Vzorec (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Druh	Metóda odhadu	Jednotka
Objem distribučnej sádky	W*L*H*ρ*1 000	W = šírka nádrže	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		L = dĺžka nádrže	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	premenná	prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
		H = výška hladiny úlovku pancieroviek antarktických v nádrži	pre konkrétny záťah	priame pozorovanie	m
Prietokomer (1)	$V*F_{krill}*\rho$	V = objem pancieroviek antarktických a vody spolu	pre konkrétny záťah (1)	priame pozorovanie	liter
		F_{krill} = podiel pancieroviek vo vzorke	pre konkrétny záťah (1)	Objemová korekcia prietokomeru	—
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	premenná	prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
Prietokomer (2)	(V*ρ) − M	V = objem pasty z pancieroviek antarktických	pre konkrétny záťah (1)	priame pozorovanie	liter
		M = množstvo vody pridanej do procesu, prepočítané na hmotnosť	pre konkrétny záťah (1)	priame pozorovanie	kg
		ρ = hustota pasty z pancieroviek antarktických	premenná	priame pozorovanie	kg/liter
Prietoková váha	M*(1 − F)	M = hmotnosť pancieroviek antarktických a vody spolu	pre konkrétny záťah (2)	priame pozorovanie	kg
		F = podiel vody vo vzorke	premenná	Hmotnostná korekcia prietokovej váhy	—
Tácka	$(M - M_{tray})*N$	M_{tray} = hmotnosť prázdnej palety	konštanta	priame pozorovanie pred lovom	kg
		M = priemerná hmotnosť pancieroviek antarktických a tácky spolu	premenná	priame pozorovanie pred zmrazením po odvodnení	kg
		N = počet tácok	pre konkrétny záťah	priame pozorovanie	—

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/249/oj

Metóda	Vzorec (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Druh	Metóda odhadu	Jednotka
Prepočet múčky	M_{meal}*MCF	M_{meal} = hmotnosť vyrobenej múčky	pre konkrétny záťah	priame pozorovanie	kg
		MCF = prepočítavací koeficient pre múčku	premenná	Prepočet múčky na celé pancierovky antarktické	—
Objem koncového rukávca	W*H*L*ρ*π/4*1 000	W = šírka koncového rukávca	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		H = výška koncového rukávca	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	premenná	prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
		L = dĺžka koncového rukávca	pre konkrétny záťah	priame pozorovanie	m
Iné	Uveďte.				

(1) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu.
(2) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za dve hodiny, ak sa používa systém nepretržitého lovu.

Kroky a frekvencia pozorovania	
Objem distribučnej sádky	
Na začiatku lovu	Zmerať šírku a dĺžku distribučnej sádky (ak nemá obdĺžnikový tvar, môžu byť potrebné ďalšie merania; presnosť ± 0,05 m).
Každý mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odobraných z distribučnej sádky.
Pri každom záťahu	Zmerať výšku hladiny úlovku pancieroviek antarktických v nádrži (ak sa pancierovky ponechávajú v nádrži aj počas ďalšieho záťahu, zmerať rozdiel výšky hladiny; presnosť ± 0,1 m). Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
Prietokomer ([1])	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby prietokomer meral celé pancierovky antarktické (t. j. pred spracovaním).
Viackrát za mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť (ρ) na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odčítaného z prietokomeru.
Pri každom záťahu ([2])	Odobrať vzorku z prietokomeru a: — odmerať objem (napr. 10 litrov) pancieroviek antarktických a vody spolu, — odhadnúť objemovú korekciu prietokomeru na základe odvodneného objemu pancieroviek antarktických. Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).

Prietokomer ([2])	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby oba prietokomery (jeden na produkt z pancieroviek antarktických a jeden na pridanú vodu) boli kalibrované (t. j. ukazovali rovnaké a správne hodnoty).
Každý týždeň ([1])	Odhadnúť hustotu (ρ) produktu z pancieroviek atlantických (pasta z pomletých pancieroviek antarktických) zmeraním hmotnosti známeho objemu produktu z pancieroviek (napr. 10 litrov) odobraného z príslušného prietokomeru.
Pri každom záťahu ([2])	Odčítať hodnoty na oboch prietokomeroch a vypočítať celkový objem produktu z pancieroviek antarktických (pasta z pomletých pancieroviek antarktických) a celkový objem pridanej vody; predpokladá sa, že hustota vody je 1 kg/liter. Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
Prietoková váha	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby prietoková váha merala celé pancierovky antarktické (t. j. pred spracovaním).
Pri každom záťahu ([2])	Odobrať vzorku z prietokovej váhy a: — odvážiť hmotnosť pancieroviek antarktických a vody spolu, — odhadnúť korekciu prietokovej váhy na základe odvodneného objemu pancieroviek antarktických. Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).

Tácka	
Pred začiatkom lovu	Odvážiť hmotnosť tácky (ak sa dizajn tácok líši, odvážiť hmotnosť každého typu; presnosť ± 0,1 kg).
Pri každom záťahu	Odvážiť hmotnosť pancieroviek antarktických a tácok spolu (presnosť ± 0,1 kg).
	Spočítať počet použitých tácok (ak sa používajú rôzne druhy, spočítať počet tácok z každého druhu).
	Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
Prepočet múčky	
Každý mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet múčky na celé pancierovky antarktické po spracovaní 1 000 až 5 000 kg (odvodnená hmotnosť) celých pancieroviek antarktických.
Pri každom záťahu	Odvážiť hmotnosť vyrobenej múčky.
	Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
Objem koncového rukávca	
Na začiatku lovu	Zmerať šírku a výšku koncového rukávca (presnosť ± 0,1 m).
Každý mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odobraných z koncového rukávca.
Pri každom záťahu	Zmerať dĺžku koncového rukávca obsahujúceho pancierovky antarktické (presnosť ± 0,1 m).
	Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).

([1]) Po presune plavidla do novej podoblasti alebo divízie začne plynúť nové obdobie.
([2]) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu.

PRÍLOHA VIII

OBLASŤ PÔSOBNOSTI IOTC

1. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej priestornosti)
Španielsko	22	61 364
Francúzsko	27	45 383
Portugalsko	5	1 627
Taliansko	1	2 137
Únia	55	110 511

2. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) a tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti pôsobnosti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej priestornosti)
Španielsko	27	11 590
Francúzsko	41 ([1])	7 882
Portugalsko	15	6 925
Únia	83	26 397

([1]) Tento počet nezahŕňa plavidlá registrované na Mayotte; v budúcnosti sa môže zvýšiť v súlade s plánom rozvoja flotily departementu Mayotte.

3. Rybárske plavidlá uvedené v bode 1 sú oprávnené loviť aj mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého v oblasti pôsobnosti IOTC.

4. Plavidlá uvedené v bode 2 sú oprávnené loviť aj tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti IOTC.

PRÍLOHA IX

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

1. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie používajúcich lovné šnúry oprávnených loviť mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) južne od 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	14
Únia	14

2. Maximálny počet plavidiel Únie na lov vakovou sieťou oprávnených loviť tropické tuniaky medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	4
Únia	4

PRÍLOHA X

OBLASŤ DOHODY SIOFA

Ročné rybolovné úsilie rybárskych plavidiel Únie pri dne v oblasti dohody SIOFA nesmie prekročiť tieto obmedzenia:

Francúzsko	237 rybolovných dní
Španielsko	2 plavidlá
Iné členské štáty	0

PRÍLOHA XI

OBLASŤ DOHOVORU NPFC

Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť pri dne v oblasti dohovoru WCPFC:

Únia	0